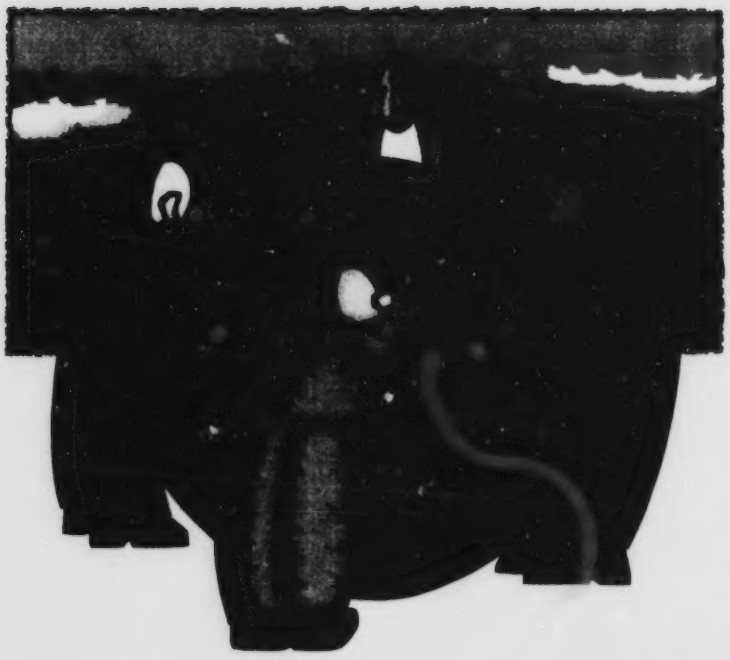
Résumé des programmes et activités

de la Direction générale de la promotion et des programmes de santé de Santé Canada

en

Alberta



1999 - 2000

Health Canada Santé Canada

Canada

Résumé des programmes et activités de la Direction générale de la promotion et des programmes de santé de Santé Canada en Alberta

Notre mandat est d'aider les Canadiens et les Canadiennes à maintenir et à améliorer leur état de santé.

Santé Canada

Le résumé des projets de Santé Canada en **Alberta (1999-2000)**
est celui des projets financés par
la Direction générale de la promotion et des programmes de santé (DGPPS)
dans la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut

Pour en savoir davantage, communiquer avec :

Santé Canada
Direction générale de la promotion et des programmes de santé
Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.
Place du Canada, bureau 815
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alberta) T5J 4C3
Tél. : (780) 495-2754
Téléc. : (780) 495-5537
www.health-santecanada.net

TABLE DES MATIÈRES

102-04821/

I. Qui nous sommes et ce que nous faisons 1

II. Comment tirer profit de ce rapport 2

III. Programmes et initiatives de la DGPPS Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut 3

IV. Structure de l'organisation 6

V. Notre région à l'œuvre : Définir de nouvelles orientations, consolider les programmes et développer les capacités 7

VI. Pleins feux sur les collaborations spéciales 17

VII. Orientations futures 24

VIII. Affectation de fonds par office régional de la santé 25

La carte des offices régionaux de la santé en Alberta 31

Résumé des projets

Office régional de la santé no 1 - Chinook 33
Office régional de la santé no 2 - Palliser 39
Office régional de la santé no 3 - Headwaters 43
Office régional de la santé no 4 - Calgary 47
Office régional de la santé no 5 - Région 5 55
Office régional de la santé no 6 - David Thompson 59
Office régional de la santé no 7 - East Central 65
Office régional de la santé no 8 - Westview 71
Office régional de la santé no 9 - Crossroads 75
Office régional de la santé no 10- Capitale 79
Office régional de la santé no 11- Aspen 95
Office régional de la santé no 12- Lakeland 99
Office régional de la santé no 13- Mistahia 105
Office régional de la santé no 14- Peace 109
Office régional de la santé no 15- Keeweetinok Lakes 113
Office régional de la santé no 16- Northern Lights 117
Office régional de la santé no 17- Northwestern 121

Collectivités métisses 125

I. QUI NOUS SOMMES ET CE QUE NOUS FAISONS

En 1992, Santé Canada créait au sein de la Direction générale de la promotion et des programmes de santé (DGPPS) un bureau pour la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. La DGPPS poursuit les objectifs suivants : promouvoir la compréhension des facteurs globaux qui sont déterminants pour la santé et les mesures à prendre en conséquence; indiquer la voie à suivre pour améliorer la santé de segments de la population désignés et participer à régler certains des problèmes cruciaux qu'ils éprouvent; collaborer avec d'autres partenaires à la mise au point de stratégies qui contribueront à améliorer la santé des Canadiens.

Pour l'exercice 1999-2000, le mandat de la DGPPS dans la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut a été d'offrir des programmes fédéraux de promotion de la santé en travaillant de concert avec des organismes gouvernementaux, non gouvernementaux et privés. (À compter de l'exercice 2000-2001, la Région de l'Ontario au sein de la DGPPS prendra la relève pour assurer la prestation des programmes de promotion de la santé au Nunavut.)

La santé de la population constitue l'une des principales orientations stratégiques de la DGPPS. Par cette approche, nous prenons en compte toute la gamme des facteurs déterminants pour la santé et les résultats de leurs interactions sur la santé et le bien-être des Canadiens. Le développement d'enfants bien portants, le soutien social, l'emploi, l'éducation et un environnement sain sont autant de facteurs qui interagissent et ont une incidence sur notre santé. Les stratégies sur la santé de la population tiennent compte de ces interactions et ont pour but d'influer sur la santé de l'ensemble d'une population, ou celle de grandes sous-populations.

Pour planifier et exécuter ses programmes, la DGPPS, Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut utilise une approche axée sur le cycle de vie. Le personnel de la recherche et du marketing social soutient l'élaboration et la mise en œuvre des initiatives en pratiquant une gestion stratégique des connaissances et le marketing de la santé de la population.

Les bureaux régionaux de la DGPPS à Edmonton et à Calgary entretiennent une étroite collaboration avec le ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta (Alberta Health and Wellness) pour s'assurer que la mise en œuvre des programmes fédéraux de promotion de la santé continue de s'harmoniser avec les priorités du gouvernement provincial. Ils s'emploient tout particulièrement à éviter les chevauchements. La Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut travaille également en collaboration avec les directions de la DGPPS de Santé Canada à l'échelle nationale, ainsi qu'en partenariat avec d'autres ministères fédéraux comme Développement des Ressources humaines Canada (DRHC), Patrimoine canadien et Justice Canada. Plus particulièrement, elle œuvre, en partenariat avec Environnement Canada, à une initiative visant à développer des capacités communautaires en matière de santé et d'environnement. La DGPPS entretient également des liens étroits avec des organismes communautaires, des fondations privées, des associations de professionnels de la santé, divers groupes culturels, des organisations métisses, inuites et des Premières nations, ainsi qu'avec des universités albertaines et des centres de recherche.

II. COMMENT TIRER PROFIT DE CE RAPPORT

Le présent rapport a pour but de fournir à nos partenaires (autres ministères fédéraux, gouvernement de l'Alberta, offices régionaux de la santé, conseils régionaux, organismes de recherche, administrations municipales, secteur des affaires, classe politique et groupes sans but lucratif œuvrant dans les secteurs de la santé, du soutien social et de l'environnement) une description complète de tous les projets financés par la DGPPS dans la Région de l'Alberta , des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. Les praticiens, chercheurs et décideurs du secteur de la santé y trouveront une information et des données utiles pour planifier et mettre en œuvre leurs initiatives en matière de santé. Ce rapport peut également servir d'instrument de réseautage commode pour établir ou resserrer des liens intersectoriels.

Les projets présentés dans ce rapport ont été entrepris ou étaient en cours pendant la période du 1er avril 1999 au 31 mars 2000. Le total du financement accordé pour des périodes pluriannuelles n'y figure pas puisque le but du présent document est de présenter succinctement les projets communautaires, les personnes qui les ont réalisés, et les sommes d'argent qui ont été accordées pour le travail effectué pendant un exercice financier donné.

Pour faciliter la consultation, nous avons classé les résumés de projets selon l'office régional de la santé où ils sont réalisés. Les tableaux de l'introduction montrent les sommes totales allouées aux projets menés dans chaque office régional de la santé. Les projets financés dans les collectivités métisses sont groupés dans une section distincte tout en étant également présentés dans la section des offices régionaux correspondants.

Le rapport fournit aussi de l'information sur la structure organisationnelle de la DGPPS dans la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. Puisque la collaboration interne et externe constitue un élément clé de notre travail, nous avons ajouté deux nouvelles sections au rapport de cette année pour montrer combien ce mode de travail primordial rehausse la valeur des activités régionales. La *Section V – Notre région à l'œuvre : Définir de nouvelles orientations, consolider les programmes et développer les capacités* montre l'intégration des pratiques de collaboration intersectorielles à la conception et à la mise en œuvre des réalisations de la DGPPS. La *Section VI - Pleins feux sur les collaborations spéciales* fait ressortir les initiatives clés, les groupes de travail ou les comités, les modèles de pratique et les réalisations en marketing social, qui contribuent énormément à faire progresser l'esprit et la pratique en matière de santé de la population.

La dernière section du rapport donne un aperçu des orientations futures que prévoit poursuivre le bureau régional de la DGPPS, en collaboration avec ses partenaires, en matière d'intervention sur les facteurs déterminants pour la santé de la population.

III. PROGRAMMES ET INITIATIVES DE LA DGPPS RÉGION DE L'ALBERTA, DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET DU NUNAVUT

Dans l'élaboration de ses politiques et de ses programmes, la Direction générale de la promotion et des programmes de santé privilégie toujours l'approche axée sur la santé de la population. C'est dans ce contexte qu'en 1999-2000, la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut a financé des projets dans le cadre des programmes suivants : Programme d'aide préscolaire aux Autochtones, Programme d'action communautaire sur le sida (Stratégie nationale sur le sida), Programme de prévention, de soutien et de recherche concernant l'hépatite C, Programme canadien de nutrition prénatale, Programme d'action communautaire pour les enfants et Fonds pour la santé de la population (qui englobe le Programme d'animation communautaire).

Les projets financés en vertu de ces programmes bénéficient de subventions ou d'ententes de contribution consenties par Santé Canada; on trouvera de brèves descriptions de la portée des programmes sous la rubrique *Programmes existants.* Les volets décrits sous *Nouveaux programmes* seront également des projets financés par subventions et contributions, mais ces programmes ne verront pas le jour avant l'exercice 2000-2001. Le travail entrepris par les inspecteurs pour la mise en application des lois sur le tabac dans la lutte contre le tabagisme ne comporte pas ce type d'élément; il figure donc sous la rubrique *Initiatives spéciales.* Il convient de souligner que dans l'ensemble de ce rapport, les programmes sont communément désignés par leur acronyme.

A. PROGRAMMES EXISTANTS

Programme d'aide préscolaire aux Autochtones (PAPA)
Le PAPA appuie l'élaboration et la mise en œuvre de programmes culturellement appropriés, réalisés par la collectivité et conçus pour favoriser le sain développement de l'enfant et sa préparation à l'école.

Programme d'action communautaire sur le sida, Stratégie canadienne sur le VIH/sida (PACS)
Le PACS aide à développer et à consolider la capacité qu'ont les organismes communautaires de répondre à leurs propres besoins en matière de VIH/sida par la prévention ciblée, la promotion de la santé auprès des personnes vivant avec le VIH/sida et la création de milieux favorables. Le PACS finance aussi bien les projets que le fonctionnement des organismes.

Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP)
Le PCNP aide les groupes et organismes communautaires à répondre aux besoins des femmes enceintes à risque et à aider ces dernières à vivre une grossesse plus saine. Il favorise également l'allaitement maternel ainsi que et le soutien aux mères et à leurs bébés pendant les 12 mois suivant l'accouchement afin de mieux assurer la santé et le développement des enfants.

Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE)
Le PACE aide les groupes et organismes communautaires à répondre aux besoins des enfants à risque de 0 à 6 ans en matière de santé, d'éducation et de développement, tout en soutenant les familles.

Fonds pour la santé de la population (FSP)
Le FSP vise à accroître la capacité d'intervention des collectivités sur les facteurs déterminants de la santé de la population en appuyant des projets qui favorisent la planification conjointe et l'intervention intersectorielle coordonnée.

Le Fonds pour la santé de la population finance également le **Programme d'animation communautaire (PAC),** qui sert à développer la capacité qu'ont les collectivités de lier les questions de santé et d'environnement ainsi que de prendre les mesures qui s'imposent. Environnement Canada et Santé Canada versent chacun 75 000 $ au PAC dans la Région. En plus de favoriser les objectifs de développement durable au sein de la collectivité, le PAC est un modèle de collaboration intersectorielle à l'échelon fédéral.

Programme de prévention, de soutien et de recherche concernant l'hépatite C
Le Programme de prévention, de soutien et de recherche concernant l'hépatite C renforce la capacité qu'ont les organismes communautaires œuvrant à l'échelle nationale, régionale et locale de soutenir les personnes infectées, concernées ou à risque. Les objectifs du programme sont les suivants :

- Contribuer à mieux faire comprendre et connaître la nature et les effets de l'hépatite C aux Canadiens, à sensibiliser davantage la population et à apporter un soutien accru aux personnes atteintes, concernées ou à risque;

- Consolider la capacité des organismes communautaires œuvrant à l'échelle régionale ou locale de soutenir ces personnes atteintes, concernées ou à risque.

B. NOUVEAUX PROGRAMMES : LANCEMENT PRINTEMPS-ÉTÉ 2000

Initiative d'innovations sanitaires en régions rurales et éloignées
Conçue afin d'améliorer la santé en régions rurales et éloignées ainsi que d'accroître la capacité d'intervention communautaire sur les facteurs déterminants de la santé, cette initiative vise les objectifs suivants :

- Améliorer la santé des collectivités et de leurs membres en régions rurales et éloignées;
- Fournir des modèles reproductibles dans d'autres régions du pays;
- Soutenir l'élaboration d'une stratégie pour la santé des Canadiens en régions rurales;

Stratégie sur le diabète
Conçues pour mieux faire connaître et comprendre le diabète de type II, pour y sensibiliser la population et pour prévenir la maladie, les activités menées dans le cadre de cette stratégie visent à faire ressortir le lien entre une saine alimentation et une vie active.

C. INITIATIVES SPÉCIALES

Programme d'application des lois antitabac

La Direction générale de la promotion et des programmes de santé est chargée d'administrer la *Loi sur le tabac* – adoptée par le gouvernement fédéral en 1997 – en Alberta, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut. Les activités d'éducation et d'application de la loi visent à réglementer la vente, la publicité et la promotion des produits du tabac. La prévention et la réduction du tabagisme chez les jeunes constituent un élément clé du programme d'application des lois antitabac.

La Direction générale de la promotion et des programmes de santé est membre de l'Alberta Tobacco Reduction Alliance (ATRA). Le personnel chargé du programme de lutte contre le tabagisme collabore étroitement avec l'ATRA et ses membres – notamment les offices régionaux de la santé, plusieurs organismes non gouvernementaux et entreprises privées – à diverses activités reliées à la réduction du tabagisme dans la province. Ces activités comprennent la participation au comité directeur de l'équipe jeunesse sur les politiques gouvernementales de l'ATRA, ainsi que l'appui à la campagne de 1999 visant à promouvoir des foyers sans fumée. On a également déployé des efforts pour aider la communauté francophone à créer des liens avec les organisations francophones engagées dans la réduction du tabagisme au pays.

IV. STRUCTURE DE L'ORGANISATION

Au sein de la DGPPS, la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut a créé une structure organisationnelle propice à l'instauration d'un système de santé renouvelé reposant sur une approche axée sur la santé de la population de manière à créer concrétiser la vision de Santé Canada. Ce cadre présente une notion de bien-être vaste et plus globale qui tient compte de l'ensemble des facteurs déterminants de la santé; il favorise en outre l'intervention concertée et intégrée du gouvernement, des bénévoles et du secteur privé.

L'approche de la santé de la population axée sur le cycle de vie aborde la santé selon trois étapes : l'enfance et la jeunesse, le début et le milieu de la vie adulte, et le troisième âge. Notre région a créé cinq divisions pour travailler dans ce cadre favorisant la santé de la population et pour intervenir sur les facteurs déterminants de la santé à toutes les étapes de la vie. Voici ces cinq divisions et leurs principaux rôles.

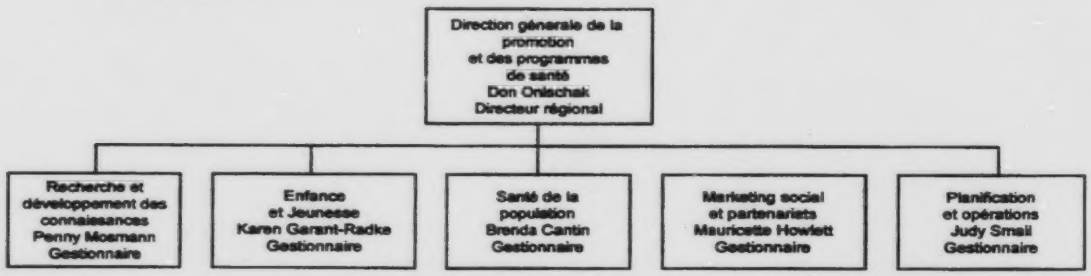
- **Recherche et développement des connaissances :** gestion des connaissances, recommandations de politiques, évaluation et modèles de pratiques, nouvelles initiatives intersectorielles (par exemple, dans le domaine des sans-abri, du bien-être chez les Autochtones) et soutien aux relations fédérales-provinciales-territoriales.

- **Enfance et jeunesse :** prestation de programmes pour l'enfance et la jeunesse dans un cadre axé sur la santé de la population; cette division gère le Programme d'action communautaire pour les enfants, le Programme canadien de nutrition prénatale et le Programme d'aide préscolaire aux Autochtones.

- **Santé de la population :** prestation de programmes mettant l'accent sur le début et le milieu de la vie adulte ainsi que sur le troisième âge, dans un cadre axé sur la santé de la population; cette division gère le Fonds pour la santé de la population (qui inclut le Programme d'animation communautaire), le Programme d'action communautaire sur le sida, le Programme de prévention, de soutien et de recherche concernant l'hépatite C, et les initiatives d'application des lois antitabac.

- **Marketing social et partenariats :** initiatives en matière de promotion de la santé de la population, de formation en planification et pratiques du marketing social, de création et d'amélioration de partenariats intersectoriels, ainsi que de gestion électronique des connaissances.

- **Planification et opérations :** administration, planification, finances et normes de qualité de l'organisation.



V. NOTRE RÉGION À L'ŒUVRE : DÉFINIR DE NOUVELLES ORIENTATIONS, CONSOLIDER LES PROGRAMMES ET DÉVELOPPER LES CAPACITÉS

INTRODUCTION

Le partenariat a toujours été essentiel à la plupart des initiatives d'intervention en matière de santé. Ce qui est nouveau aujourd'hui, c'est que le partenariat s'articule autour d'un objectif commun – qu'on escompte concrétiser notamment par l'amélioration de la santé – et que les partenaires partagent les pouvoirs décisionnels. Nous tous, qui travaillons dans le domaine de la prévention et de la promotion de la santé, perfectionnons nos compétences et cherchons à devenir plus habiles dans la pratique efficace de l'action intersectorielle. La collaboration avec les organismes gouvernementaux et non gouvernementaux – depuis le ministère de la Justice jusqu'à celui du Développement économique en passant par l'Emploi et les Services sociaux (ainsi que les secteurs relevant traditionnellement du domaine de la santé) – constitue une clé du succès, tout comme l'instauration de partenariats constructifs avec les entreprises.

Au fur et à mesure que nous consolidons nos programmes et notre capacité de jouer un rôle stratégique par l'application de l'approche axée sur la santé de la population, nous renouvelons nettement nos façons de penser et d'agir. Dans ce contexte, l'expression " définir de nouvelles orientations " signifie analyser minutieusement les facteurs déterminants pour la santé et mettre au point des plans d'action tout aussi minutieux faisant appel aux compétences et aux ressources d'organisations multisectorielles. Les pages qui suivent donnent des exemples de travaux menés à l'échelle régionale dans ce domaine.

DIVISION DE LA RECHERCHE ET DU DÉVELOPPEMENT DES CONNAISSANCES

La Division de la recherche et du développement des connaissances (DRDC) a pour mandat de fournir leadership et soutien à la Région à mesure que celle-ci met en œuvre l'approche axée sur la santé de la population. La DRDC a coordonné les travaux sur les politiques régionales en matière de gestion des programmes de la DGPPS tant avant qu'après la division des T. N.-O. et du Nunavut, et elle dispense également des recommandations sur les nouvelles orientations des politiques en matière de promotion de la santé et de santé de la population.

La DRDC se consacre au vaste domaine des recherches en santé en appuyant les travaux menés dans les universités et par les praticiens sur le terrain, ainsi qu'en participant directement à l'élaboration de cadres et de modèles qui peuvent être appliqués aux activités axées sur la santé de la population dans les collectivités. Nous menons également des consultations auprès de divers groupes d'intervenants en partenariat avec d'autres directions générales de Santé Canada ou le Bureau national de la DGPPS (par exemple, l'appui aux consultations sur le renouveau de la législation entreprises par la Direction générale de la protection de la santé et la facilitation active des séances de consultation sur l'établissement de Centres d'excellence pour le bien-être des enfants).

La DRDC travaille également dans le grand secteur de la santé des Autochtones en mettant l'accent sur les problèmes de santé qui se font jour au moment où les Premières nations, ainsi que les groupes et entités métis et inuits, étudient la mise sur pied de systèmes de santé et la création de cadres de prestation de programmes. À cet égard, la DRDC a établi des liens avec les peuples métis de l'Alberta et appuie des initiatives visant les sans-abri autochtones en milieu urbain.

Activités de recherches

La DRDC collabore étroitement avec les membres de l'Alberta Consortium for Health Promotion Research and Education (c'est-à-dire le Centre for Health Promotion Studies (CHPS) de l'Université de l'Alberta, l'Université de Calgary, l'Alberta Cancer Board (Calgary), l'Alberta Centre for Well-Being, le Nechi Institute for Research, Training and Health Promotions). Le consortium veille à l'avancement de la recherche en promotion de la santé, à l'éducation et à la diffusion de l'information en vue d'adopter des politiques éclairées et d'améliorer la santé des Albertains. Le Consortium a récemment noué des relations de travail avec l'Edmonton Social Planning Council, une organisation non gouvernementale ayant le mandat d'œuvrer en politique sociale, en programmation communautaire et en éducation du public. L'organisation offrira une structure de coordination au Consortium et facilitera l'intégration de ce dernier aux recherches concertées et à la diffusion de l'information.

La DRDC soutient en outre les activités de promotion de la santé et de recherches axées sur la santé de la population en participant à l'Advisory Committee for the Centre for Health Promotion Studies de l'Université de l'Alberta de même qu'en assumant un rôle au sein de divers comités consultatifs multisectoriels qui appuient les recherches sur les problèmes auxquels font face les populations à faible revenu, les enfants et les jeunes du Canada.

La DRDC poursuit également sa participation à des projets internationaux sur la prestation des programmes dans l'Extrême-Orient russe. La DRDC a déjà agi comme organisme ressource de l'Edmonton Social Planning Council dans le cadre de son projet de démocratisation municipale en République autonome d'Iakoutie (Sibérie); à ce titre, elle a détaché des membres qui ont rencontré les délégués de la ville d'Iakouts et leur ont fourni des renseignements sur différents volets de financement de programmes et services communautaires. Au cours de l'exercice courant, la DRDC a siégé au comité consultatif pour le projet de santé viable en milieu rural, commandité par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et mené par l'Institut circumpolaire canadien, de l'Université de l'Alberta. Au cours de l'été 1999, la DRDC et le personnel du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones ont épaulé le projet en organisant et en coordonnant les visites qu'ont faites les membres du personnel soignant russe à des organismes de services communautaires de l'Alberta.

Création de modèles : Cadre analytique de mobilisation régionale en faveur de l'approche axée sur la santé de la population

En 1998, Santé Canada publiait un important document intitulé *Pour une population en meilleure santé : une action concrète – Document de travail à l'intention des employés de la Direction générale de la promotion et des programmes de santé.* Le document est marquant car il synthétise et clarifie ce qu'impliquent les activités axées sur la santé de la population ou la mobilisation dans ce domaine. Au fil des analyses du document au sein de la DGPPS, les directeurs régionaux en sont venus à s'imposer comme chefs de file de la mobilisation pour la santé de la population dans leur région respective et ont engagé le personnel sur cette voie.

Au cours de l'été 1999, les régions ont mis au point un plan de travail. Par la constitution de dossiers et l'analyse de cas provenant des six bureaux régionaux, ce plan faisait ressortir les apprentissages régionaux et les contributions à l'approche axée sur la santé de la population en vigueur à la DGPPS. Même si les études de cas devaient être très différentes les unes des autres, les régions allaient pouvoir s'en servir comme outil d'analyse ou cadre commun pour élaborer leur travail et en faire rapport. Les régions ont ensuite mis sur pied un groupe de travail composé de représentants de la DRDC, de la Région du Québec ainsi que de la Région du Manitoba et de la Saskatchewan; ce groupe a été chargé de définir un cadre de travail et de consulter les gestionnaires sur son application.

Le cadre de travail qui en est le fruit prend la forme d'un guide d'études de cas. Il consiste en une série de questions visant à établir, dans un premier temps, comment les régions se mobilisent pour assurer la santé de la population, ainsi qu'à déterminer, dans un deuxième temps, les résultats qu'elles ont su obtenir. Ce cadre vise à permettre aux régions de trouver des points communs sur la valeur ajoutée du travail régional effectué en mobilisation pour la santé de la population. Il pourra aussi servir de base pour créer outils et des méthodes d'évaluation applicables aux résultats obtenus dans les études de cas à court, à moyen et à long termes. Les responsables des régions prévoient se servir de ce cadre au cours de l'exercice 2000-2001.

Travail dans le domaine des sans-abri

La Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, de la DGPPS, est membre d'une équipe intersectorielle fédérale (composée notamment de Développement des ressources humaines Canada (DRHC) – le ministère directeur – de Patrimoine canadien et de Justice Canada) qui travaille sur le problème des sans-abri de la Région. On compte à présent deux comités qui se consacrent à cette question, l'un à Edmonton, l'autre à Calgary (deux des dix grands centres urbains où le gouvernement fédéral a jugé qu'il s'agissait d'un problème brûlant). En plus d'appuyer le personnel dans son " dénombrement " des sans-abri en novembre 1999 ainsi que dans la création et la mise en œuvre de la journée de sensibilisation aux sans-abri le 16 mars 2000, la DRDC a collaboré avec la Division de la santé de la population, qui a soutenu le forum sur le logement autochtone, tenu les 2 et 3 mars 2000.

Le Nechi Institute for Research, Training and Health Promotions a parrainé cet événement auquel ont participé 33 organisations autochtones représentant des organismes de logement, de services directs et de soutien. Outre le Nechi Institute et Santé Canada, le comité directeur du forum comptait des représentants de l'Edmonton Aboriginal Urban Affairs Committee, de l'Edmonton Aboriginal Coalition for Children's Services, de Patrimoine canadien, des Native Counselling Services of Alberta ainsi que le coordonnateur municipal des activités axées sur les sans-abri d'Edmonton (détaché de la DRHC). Les principaux objectifs du forum étaient les suivants : cerner et analyser les problèmes de logement et les problèmes socio-économiques auxquels sont confrontés les Autochtones à Edmonton; formuler des recommandations pertinentes à l'intention des Autochtones ayant conservé le mode de vie traditionnel sous le tipi; recenser les étapes suivantes et faire rapport aux organismes autochtones et non autochtones.

Les recommandations découlant du forum ont notamment fait ressortir les points suivants : il importe de charger des organisations autochtones de coordonner les initiatives en matière de logement et autres initiatives connexes; les trois échelons de gouvernement doivent accorder un financement plus généreux afin de résoudre à long terme le problème du logement des Autochtones en milieu urbain; il faut apporter davantage de soutien au jeunes, aux aînés, aux personnes handicapées et aux familles monoparentales. Toutes ces recommandations ont été acheminées à un groupe de réflexion animé par les Native Counselling Services of Alberta qui s'est réuni le 27 mars 2000 afin de déterminer qui parlerait pour les Autochtones d'Edmonton et ferait valoir leurs besoins auprès des décideurs en matière de logement, de santé et d'itinérance.

DIVISION DU MARKETING SOCIAL ET DES PARTENARIATS

La Division du marketing social et des partenariats (DMSP) fournit leadership et soutien à la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, de la DGPPS, ainsi qu'à ses partenaires, dans les initiatives de marketing social en promotion de la santé de la population, de formation en planification et pratiques du marketing social, de création et d'amélioration de partenariats intersectoriels, ainsi que de gestion électronique des connaissances. La DMSP voit dans le marketing social une stratégie planifiée visant la modification des comportements. Dans ce contexte, la DMSP travaille en collaboration avec des organismes multisectoriels afin d'analyser et de cibler des segments de la population, puis d'exercer une influence positive sur les attitudes et croyances de ces derniers en matière de choix favorables à la santé et de saines habitudes de vie.

La DMSP est au premier plan de nombre d'initiatives qui montrent le rôle important des notions et pratiques de marketing social lorsqu'il s'agit de permettre à la DGPPS d'exercer une plus grande influence sur le bien-être commun en utilisant l'approche axée sur la santé de la population. Les pages qui suivent mettront en évidence le travail de la DMSP dans ce domaine clé.

Réseau du marketing social - *Network News* / Nouvelles du réseau

Au début de 1998 (après deux colloques sur le marketing social), la Division du marketing social et des partenariats a collaboré avec la ville d'Edmonton afin de trouver des moyens de diffuser l'information tirée des colloques auprès des collègues et autres professionnels. L'un des deux résultats significatifs de cette collaboration est Nouvelles du réseau, un bulletin trimestriel de marketing social et de promotion de la santé distribué aux collègues abonnés et disponible par courriel ou télécopie. Ce bulletin de deux pages donne de l'information aux professionnels de la santé et aux organismes sans but lucratif intéressés aux activités de marketing social de la promotion de la santé et à la promotion visant le citoyen.

Ateliers *Part de marché*

Les ateliers *Part de marché* sont le deuxième outil important découlant de la collaboration entre la DMSP et la ville d'Edmonton. *Part de marché* traite du marketing classique et du marketing social. Le public cible a des antécédents divers et une expérience de la planification du marketing. Que le participant cherche à mousser les ventes, déplacer les foules ou influencer les attitudes et les comportements du public, *Part de marché* lui offre une tribune dynamique où apprendre, partager, concevoir et peaufiner des activités de marketing. Chaque séance d'atelier est consacrée à une étape différente du processus de planification du marketing social. La liste des ateliers offerts en 1999-2000 comprend notamment :

- Introduction au marketing classique et au marketing social
- Définir la vision, la mission et les objectifs
- Analyse de la conjoncture et des tendances
- Étude de marché
- Segmentation du marché
- Analyse FFPM et analyse de la concurrence
- Définition des marchés-cibles et positionnement
- Planification du marketing stratégique

Graphisme

La Section du graphisme de la DSMP fait partie intégrale des opérations de la Direction régionale dans plusieurs secteurs clés. Ses attributions comprennent la gestion du site Web de la Direction régionale de la DGPPS (le site a été lancé à l'automne 1999 et on trouvera de plus amples détails sur le sujet en Section VI) et le soutien aux projets de la Région. La gestion du site Web comprend l'élaboration de matériel de marketing pour le site, sa maintenance régulière ainsi que la mise à jour de l'information et des événements. Au nombre des activités d'appui aux projets de la Direction régionale, mentionnons la création d'affiches, de brochures, de bandeaux, d'insignes d'identité ainsi que d'éléments graphiques pour les documents d'atelier, les couvertures de rapports et les présentations.

Présentations de la DMSP

Grâce aux présentations de la DMSP, les **groupes communautaires** obtiennent de l'information sur la façon d'accéder aux outils et stratégies de marketing social, une priorité de la Division du marketing social et des partenariats. On a donné des présentations interactives lors du congrès tenu à l'office régional de la santé de Palliser, à Medicine Hat, au congrès annuel de la Direction générale des services médicaux de Santé Canada, au forum sur la création de communautés viables, à Edmonton, ainsi qu'à l'intention des diplômés en promotion de la santé de l'Université de l'Alberta. Les participants sont orientés vers la trousse de marketing social et d'autres ressources dans ce domaine qui accessibles en ligne dans le site Web www.health-santecanada.net.

Journée portes ouvertes

Sous l'impulsion de la Division du marketing social et des partenariats, la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut a tenu une journée portes ouvertes le 28 mai 1999 afin d'accueillir le personnel de Santé Canada dans ses bureaux réaménagés où tout le personnel de la DGPPS à Edmonton est dorénavant réuni. L'événement s'est avéré une magnifique occasion de mettre en valeur le travail exécuté dans la Région et de permettre au personnel du reste du Ministère de se familiariser avec nos réalisations. Lors de discussions menées en groupes de réflexion quelques mois plus tôt, nous avions conclu qu'une bonne partie du personnel de Santé Canada connaissait mal le travail des collègues affectés à d'autres directions générales. En en apprenant davantage sur l'ensemble du Ministère, nous deviendrons plus conscients des occasions de collaboration synergique.

À l'entrée du bureau, on trouvait une affiche présentant notre mission, nos priorités et les cinq divisions : Santé de la population, Enfance et jeunesse, Marketing social et partenariats, Recherche et développement des connaissances, et Planification et opérations. Le personnel de la Planification et des opérations a offert des rafraîchissements dans notre nouvelle salle de documentation. Le personnel des quatre divisions de programme était sur place pour montrer et expliquer son travail.

Les visiteurs ont eu ainsi l'occasion de comprendre l'essence même de chaque division : la Division de la santé de la population avait une affiche sur les **facteurs déterminants de la santé** avec un arbre de promotion de la santé de la population illustrant visuellement la notion; la Division de l'enfance et de la jeunesse s'est concentrée sur **Des familles saines, des enfants en santé**; la Division du marketing social et des partenariats a montré comment le marketing social peut **Favoriser la promotion de saines habitudes de vie**; enfin, la Division de la recherche et du développement des connaissances a montré comment elle sait **Contribuer à la mise en pratique des connaissances en santé.**

DIVISION DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

La Division de l'enfance et de la jeunesse (DEJ) gère le Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE), le Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP) et le Programme d'aide préscolaire aux Autochtones (PAPA). Les initiatives régionales comme celles décrites ci-dessous visent à consolider les programmes et sont menées en coordination avec d'autres activités provinciales et nationales.

Liaisons

La DEJ collabore avec le ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta et l'Alberta Baby Friendly Network en vue de favoriser l'allaitement maternel dans le cadre de projets menés par le PCNP et dans les collectivités. Cette division a amorcé des discussions avec la Promotion des produits alimentaires et le Réseau de marketing social afin d'explorer les possibilités de collaboration de manière à appuyer le volet nutrition des projets menés par le PCNP. Les liens avec les projets du PCNP menés dans les réserves sont consolidés par la participation du personnel de la DEJ, qui siège à un groupe de travail en compagnie d'employés de la Direction générale des services médicaux.

Les responsables des projets visant les Autochtones que finance le PACE ont été invités à siéger au comité du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones de l'Alberta; ce comité regroupe des représentants du PAPA qui, en partenariat avec Santé Canada, assurent le développement du PAPA hors réserves. Par des liens avec le Bureau national de Santé Canada, les responsables des projets de l'Alberta participent, à titre de délégués, à des groupes de réflexion composés de chercheurs et de représentants de programmes communautaires, et mènent des recherches au sein des collectivités afin de discerner comment faire intervenir les pères dans les programmes pour le développement de la petite enfance.

Évaluation

L'évaluation constitue un élément important des trois programmes de financement. Les projets du PCNP sont assujettis à une évaluation nationale, qui permet également l'analyse des données à l'échelle locale et provinciale. Les résultats préliminaires concernant les bénéficiaires du PCNP sont maintenant disponibles. Les conclusions tirées de l'analyse d'un groupe de femmes n'ayant pas profité des services du PCPN seront disponibles dans un proche avenir. L'analyse comparative des données nous permettra ensuite de mieux comprendre les aspects du Programme qui sont les plus efficaces, de manière à les reproduire ou à leur accorder plus d'importance, ainsi qu'à faire ressortir les éléments qui mériteraient d'être repensés et la façon de les améliorer.

Nous avons également évalué le travail effectué dans le cadre du PACE. Au cours du dernier exercice, les projets régionaux ont effectivement fait l'objet d'une première évaluation des résultats en fonction du modèle de United Way of America. La démarche s'est avérée précieuse, car elle nous a permis de forger une vision commune et a fourni des informations grâce auxquelles nous pourrons améliorer le Programme. Au nombre des orientations futures figurent la consolidation des réalisations à ce jour et l'obtention de preuves de succès plus manifestes encore par le perfectionnement des outils et des méthodes de cueillette des données.

Les responsables des projets financés dans le cadre du PAPA ont effectué des évaluations sur le terrain au cours des premières années d'existence du Programme, soit de 1996 à 1998. Les projets en Alberta sont maintenant menés en collaboration avec Santé Canada en vue de la mise au point d'une stratégie d'évaluation provinciale qui permettra d'obtenir des renseignements cohérents et comparables dans toute la province.

Réseautage électronique

Santé Canada travaille à faire en sorte que les projets puissent se relier les uns avec les autres, avec le Ministère et avec le Web tout entier par la voie de l'inforoute. Le Ministère a fourni son soutien pour l'équipement; les besoins en formation ont été cernés; l'idée d'un site Web commun à tous les emplacements où existe un PAPA en Alberta est à l'étude.

DIVISION DE LA SANTÉ DE LA POPULATION

Par la prestation de ses programmes suivant l'approche axée sur la santé de la population, la Division de la santé de la population encourage la prévention et l'action positive à l'égard des déterminants de la santé de la population en général ou de segments particuliers de la population.

Elle applique donc cette approche à la prestation et à la gestion du Fonds pour la santé de la population, du Programme d'animation communautaire, du Programme d'action communautaire sur le sida, du Programme de prévention, de soutien et de recherche concernant l'hépatite C et de l'initiative d'application des lois antitabac. Ses activités se concentrent sur la période allant du début de la vie adulte jusqu'au troisième age et sont financées dans le cadre de ces programmes et à même leurs budgets.

Santé Canada ayant décidé de regrouper toutes les activités de lutte contre le tabagisme sous une seule direction générale, celle de la Promotion et des programmes de santé s'est vue confier le Programme d'application des lois antitabac en août 1999. Dans la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, il semblait logique de placer ce programme sous la responsabilité de la Division de la santé de la population puisque celle-ci menait déjà des activités de réduction du tabagisme, d'autant plus que la jeunesse est visée au premier chef par les priorités de ces deux types d'activités. Grâce à cette décision, notre région est en mesure d'utiliser une approche intégrée à la lutte contre le tabagisme en coordonnant les activités d'éducation du public, de marketing social et d'application des lois antitabac.

La Division de la santé de la population travaille en collaboration avec les autres divisions afin de promouvoir le recours, au sein de l'organisation, à l'approche axée sur la santé de la population et ainsi permettre une prise de décisions mieux éclairée. La DSP favorise également cette approche dans les collectivités et dans les situations où interviennent divers échelons de gouvernement, ce qui renforce la capacité – au sens large – d'agir concrètement sur les facteurs ayant une incidence sur la santé.

Les principaux domaines d'intervention à ce chapitre comprennent ceux qui suivent.

Changement climatique

En 1999, la Direction générale de la promotion et des programmes de santé a été invitée à se joindre à l'équipe de projet sur le changement climatique de la Clean Air Strategic Alliance. Compte tenu des incidences éventuelles qu'aura le changement climatique sur la santé de l'être humain, nous avons reconnu l'importance de ce partenariat intersectoriel pour la promotion de la santé de la population. La DGPPS a appuyé la tenue d'une enquête visant à évaluer les connaissances et les attitudes de la population de l'Alberta sur le sujet ainsi que les obstacles à l'adoption de mesures concrètes. Les résultats de cette enquête façonneront le programme d'approche par lequel nous chercherons à mieux faire comprendre le phénomène aux Albertains et à être mieux préparés à agir sur le changement climatique au travail et à la maison.

Atelier sur l'action intersectorielle

Tenu à Edmonton le 26 mars 1999, l'atelier a donné aux chefs de file communautaires œuvrant dans le domaine de la santé l'occasion de mieux comprendre les avantages et les difficultés de l'action intersectorielle. M. Michael Rachlis en a été l'orateur principal et a rédigé un document de référence sur les avantages de l'action sectorielle, sur les facteurs qui la facilitent et sur ceux qui l'entravent. L'atelier était commandité par la Direction générale de la promotion et des programmes de santé en partenariat avec le ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta, le ministère du Développement communautaire de l'Alberta (Alberta Community Development) et l'office régional de la santé de la capitale. L'évaluation de l'atelier a influé sur l'orientation du deuxième atelier à s'inscrire dans la série d'activités conçues pour promouvoir l'action intersectorielle pour la santé.

Forum ayant pour thème " bâtir des collectivités viables "

Tenu à Edmonton les 26 et 27 novembre 1999, ce forum était le troisième d'une série d'ateliers soutenue par le Programme d'animation communautaire. Les objectifs visés étaient de mieux faire comprendre aux chefs de file communautaires les liens entre la santé et l'environnement ainsi que de leur permettre d'être mieux à même de bâtir des communautés viables en leur faisant connaître les ressources, les outils et les initiatives qui existent déjà dans ce domaine. Les participants provenaient de divers secteurs, dont l'urbanisme, l'environnement, l'agriculture, l'éducation, le milieu universitaire et la santé. Le discours liminaire, *How We Live: Planning for Sustainable Communities* (Mode de vie : planifier des communautés viables), a été prononcé par le M. Ron Labonté, directeur de l'unité de recherche et d'évaluation de la santé de la population de la Saskatchewan, à l'Université de la Saskatchewan. Le forum a été financé par le Programme d'animation communautaire et coordonné par l'Alberta Lung Association, Environnement Canada, l'Alberta Environmental Network, le Grande Cache Community Youth Centre, le Precipice Theatre, la ville de Banff et Santé Canada.

Atelier Tous ensemble pour une action intersectorielle

Cet atelier s'est déroulé à Edmonton les 28 et 29 janvier 2000. Les équipes d'action intersectorielle régionale y ont eu l'occasion de perfectionner leurs compétences en communication et en création de partenariats ainsi que d'élaborer des plans d'action en équipe. Toutes les séances et activités visaient à perfectionner les capacités de travailler ensemble des équipes intersectorielles. Ces équipes regroupaient des représentants d'organismes communautaires, d'organisations de toute l'Alberta ainsi que de ministères provinciaux et fédéraux. Le discours liminaire, *Framework for Intersectoral Policy Changes* (Cadre de changement des politiques intersectorielles), a été prononcé par Mme Ginette Rodger, présidente de Lemire Rodger and Associates et infirmière en chef à l'hôpital d'Ottawa. L'atelier a été l'occasion de lancer deux outils d'appui à la collaboration intersectorielle, soit l'ébauche de trousse d'action intersectorielle et le babillard électronique sur l'action intersectorielle. L'atelier a été organisé par Santé Canada en collaboration avec les Diététistes du Canada et le ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta.

DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DES OPÉRATIONS

L'équipe de la Division de la planification et des opérations a pour responsabilité de fournir des services administratifs et financiers à l'appui des activités de la DGPPS dans la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi que de conseiller la direction et le personnel au sujet des procédures, politiques et règlements administratifs. Au nombre de ses champs de responsabilité figurent la gestion des activités liées aux ressources humaines et aux installations, le contrôle des dépenses et engagements au titre des programmes, la préparation des prévisions budgétaires ainsi que la participation à la planification stratégique et à l'établissement des priorités.

En outre, le personnel de la Division travaille en étroite collaboration avec des groupes de clients de la DGPPS, soit plus précisément des organismes financés en vertu de nos programmes, en les conseillant au sujet des pratiques de gestion financière et en faisant en sorte que les paiements soient versés avec rapidité et exactitude.

VI. PLEINS FEUX SUR LES COLLABORATIONS SPÉCIALES

La capacité de collaborer efficacement avec d'autres organisations est un des éléments importants de l'approche axée sur la santé de la population et se reflète dans nombre d'initiatives de partenariat communautaire et gouvernemental décrites jusqu'ici. Certaines entreprises de collaboration – par exemple les groupes de travail clés réunissant des membres de divers paliers de compétence et le fruit de leur travail, les modèles de pratique marquants et les initiatives spéciales en marketing social – se distinguent tout particulièrement parce qu'elles traduisent des progrès significatifs par rapport à l'esprit et à la pratique de la santé de la population. Voici des collaborations spéciales qui nous tenons à souligner.

Comité de gestion mixte de l'Alberta : Tous ensemble pour le bien-être des enfants

En 1993, les gouvernements du Canada et de l'Alberta ont conclu une entente de prestation du Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE). En 1995, le Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP) faisait l'objet d'une entente semblable. Pour qu'ils répondent aux besoins et aux priorités de la province, ces programmes fédéraux sont gérés conjointement par un comité de gestion mixte (CGM). Ce comité se compose de fonctionnaires des ministères provinciaux de la Santé et du Mieux-Être, des Services à l'enfance (Children's Services) et de l'Apprentissage (Learning), de fonctionnaires de Santé Canada ainsi que de représentants des milieux ruraux et urbains de la province. Santé Canada y est représenté par le directeur régional de la DGPPS, Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi que par le gestionnaire de la Division de l'enfance et de la jeunesse. Le rôle du CGM consiste à diriger globalement le PACE et le PCNP en Alberta, à recommander des programmes communautaires à financer, ainsi qu'à promouvoir le renforcement des liens entre les autres programmes fédéraux et provinciaux.

L'établissement de protocoles a constitué la première étape d'une relation de travail fructueuse qui a évolué et s'est consolidée au fil des ans. C'est par le GCM que circulent l'information sur les programmes actuels et futurs ainsi que les connaissances sur les besoins et les lacunes; de la sorte, les diverses sources de financement se complètent et les fonds sont dépensés là où ils sont le plus nécessaires aux enfants et aux familles.

Avec la régionalisation des services de santé et des services à l'enfance, le CGM a éprouvé le besoin de réviser son mandat afin de refléter les nouvelles réalités de la province. Le comité continue de contrôler les projets financés, d'évaluer les besoins et de prendre les décisions de financement mais, à compter de 2000, il mettra l'accent sur le renforcement des liens et la diffusion des modèles de réussite découlant de projets PACE et PCNP en Alberta ces six dernières années.

Initiatives liées au syndrome d'alcoolisme fœtal/effets de l'alcool sur le fœtus (SAF/EFA)

En 1997, le Comité de gestion mixte des programmes PACE et PNCP de l'Alberta a désigné le syndrome d'alcoolisme fœtal (SAF) parmi les domaines d'intervention prioritaire. Dans le cadre du PACE, le CGM a donc financé deux projets-pilotes axés sur la prévention auprès de femmes susceptibles de procréer et d'enfants pouvant souffrir du SAF ou ayant fait l'objet d'un tel diagnostic. Une trousse documentaire a donc été créée et distribuée aux responsables des projets PACE, PNCP et PAPA.

Le rapport de projet intitulé *Fetal Alcohol Syndrome: A Hopeful Challenge for Children, Families and Communities*, d'Equitable Consulting Services, a été largement diffusé en Alberta et à l'échelle nationale en raison de son exploration documentaire approfondie, des ressources recensées et des pratiques exemplaires présentées. On procède actuellement à une évaluation des besoins afin de mesurer la capacité du PACE et du PNCP d'agir efficacement au chapitre du SAF et de formuler des recommandations sur une plus grande participation éventuelle de Santé Canada dans ce domaine.

En 1998, le gouvernement de l'Alberta a lancé l'Alberta Partnership on FAS, une stratégie globale visant à contrer le syndrome d'alcoolisme fœtal. Ce partenariat a pour but d'énoncer un plan stratégique, de superviser et de coordonner les initiatives en la matière ainsi que de formuler des recommandations de principe sur le sujet. Santé Canada est membre du partenariat et veille activement à la mise en œuvre de ses initiatives.

En février 1999, le gouvernement fédéral a annoncé une initiative nationale de lutte contre le SAF. Le personnel de la DEJ siège au comité national mis sur pied pour orienter cette initiative et consulte ses collègues provinciaux afin d'élaborer une stratégie commune et complémentaire.

Conférences sur le Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
Les atouts de la communauté au service de l'avenir communautaire

Depuis le lancement du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones de l'Alberta en 1995, la Division de l'enfance et de la jeunesse commandite une conférence de formation annuelle à l'intention des délégués de tous les projets menés dans le cadre du PAPA. Cette conférence donne aux aînés, au personnel, aux membres des comités et aux parents de toutes les régions de la province l'occasion de se réunir pour mettre en commun leurs difficultés et leurs réalisations. Des invités y traitent de divers sujet comme le développement de l'enfant, la gestion du comportement, les programmes scolaires adaptés aux différentes cultures, le développement communautaire et les rapports parents-enfants traditionnels, contribuant ainsi au perfectionnement des capacités. Des fêtes favorisent la fierté culturelle et la communauté des buts.

Un comité composé de représentants de projet planifie les conférences, ce qui garantit que les sujets abordés répondent aux besoins des participants. L'évaluation des conférences au fil des ans s'est avérée extrêmement positive.

Cette année, les représentants des programmes autochtones financés dans le cadre du Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE) de même que ceux du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones (PAPA) dans les réserves financés par la Direction générale des services médicaux, ont participé à la conférence. Pour la première fois, les délégués de tous les projets de développement de l'enfant axés sur les Autochtones que finance Santé Canada ont eu l'occasion de pratiquer le réseautage et de collaborer à l'élaboration de stratégies dans trois domaines clés : *Aboriginal Head Start's Role in Long Term Community Development (Le rôle du Programme d'aide préscolaire aux Autochones dans le développement communautaire à long terme)*, animé par George Calliou; *Community Approach to Family Healing (L'approche communautaire axée sur la guérison de la famille)*, animé par Susan Powell; *Addressing Strategies in Behaviour Management for Children (Stratégies de gestion du comportement des enfants)*, animé par Cane Bly. La rencontre de cette année a constitué une première étape importante dans la création d'un réseau de projets PAPA en Alberta, tant dans les réserves qu'ailleurs.

Nouveau modèle de financement de la prévention du HIV en Alberta

En collaboration avec ses partenaires des échelons fédéral, provincial et communautaire, le Programme d'action communautaire sur le sida a créé et mis en œuvre un modèle de financement de la lutte contre le sida nommé l'Alberta Community HIV Fund. Utilisant l'approche axée sur la santé de la population, ce nouveau modèle transfère la responsabilité de gestion des fonds à un organisme communautaire.

Les objectifs de l'Alberta Community HIV Fund (ACHF) sont les suivants : 1) créer un processus simplifié et plus transparent adapté aux besoins de la communauté; 2) améliorer la coordination entre les programmes et les services en matière de VIH; 3) accroître la participation de la communauté et mieux utiliser les ressources communautaires; 4) réduire les dédoublements de services ou de programmes; 5) multiplier les occasions d'obtenir des fonds supplémentaires du secteur de la santé et d'autres secteurs.

Un consortium provincial sur la santé de la population coordonne l'ACHF. Les membres du consortium sont des représentants des organisations suivantes : Direction générale de la promotion et des programmes de santé et Direction générale des services médicaux de Santé Canada; ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta; ministère de la Famille et des Services sociaux de l'Alberta (Alberta Family and Social Services); ministère de la Justice de l'Alberta; ministère de l'Apprentissage de l'Alberta; offices régionaux de la santé; Alberta Community Council on HIV (ACCH); cliniques de lutte contre la propagation du VIH du Nord et du Sud de l'Alberta; Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission; projet d'utilisation de seringues sans ordonnance; Mental Health; personnes séropositives.

Le consortium étudie les propositions d'organismes communautaires conformément au processus d'examen du Programme d'action communautaire sur le sida (PACS). Le cas échéant, il attribue des fonds et en contrôle l'usage sous l'intendance de l'Alberta Community Council on HIV, puis examine les résultats obtenus. Le consortium tient compte des données provenant de sources variées pour déterminer les priorités, y compris les données de la surveillance du VIH à l'échelle de la province, ainsi que les données des cliniques et des organismes communautaires de lutte contre le sida. Par la collaboration, les partenaires du consortium sont en mesure de cerner les enjeux, de combler des lacunes de financement en matière de gestion et de prévention du VIH en Alberta ainsi que de formuler des recommandations au chapitre du financement de la lutte contre la propagation du VIH à l'intention des ministres et organismes concernés, et de l'Alberta Advisory Committee on AIDS.

Trousse d'action intersectorielle – Le modèle du carrefour en trèfle : un gage de succès

En collaboration avec la Division de la santé de la population et la Division du marketing social et des partenariats de la Région de la DGPPS et les Diététistes du Canada, la Division de la recherche et du développement des connaissances a joué un rôle clé dans la création d'une ébauche de trousse d'action intersectorielle. Cette trousse a été conçue à la suite de l'évaluation faite par les participants lors de l'atelier donné par la Région sur le sujet en mars 1999. Ces derniers ont déclaré avoir besoin d'outils pour soutenir leurs efforts de partenariat multisectoriel efficace avec les gouvernements, la communauté et l'entreprise privée.

Le dépouillement de la documentation a permis de découvrir que de nombreuses étapes essentielles à la collaboration efficace avaient été judicieusement recensées dans un l'ouvrage intitulé *Collaboration Handbook: Creating, Sustaining, and Enjoying the Journey*, de Michael Winer et Karen Ray, publié par l'Amherst Wilder Foundation en 1994. L'éditeur a autorisé la DGPPS et son sous-traitant à puiser généreusement dans l'ouvrage ainsi qu'à utiliser le modèle de collaboration fondé sur le carrefour en trèfle afin de produire une trousse pratique et succincte sur l'action intersectorielle.

Deux études de cas étayant la notion d'action intersectorielle en cours dans la Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ont été ajoutées à la trousse afin de mettre en lumière les difficultés et les réussites découlant d'initiatives régionales. L'ébauche de trousse a été distribuée lors de l'atelier " Tous ensemble pour une action intersectorielle ", tenu en janvier 2000 et sera disponible en version électronique au babillard sur l'action intersectorielle (voir ci-dessous). Les participants à l'atelier de même que les bureaux régionaux de la DGPPS ont été invités à formuler leurs observations lors de l'évaluation de l'atelier. La version finale de la trousse est disponible depuis juillet 2000 et on la diffuse actuellement très largement.

Site Web de la Région de la DGPPS : www.health-santecanada.net

La Division du marketing social et des partenariats a collaboré étroitement avec tous les membres du bureau régional pour lancer le site Web de la Direction générale de la promotion et des programmes de santé, Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut le 1er octobre 1999.

Ce site renferme des renseignements propres aux programmes et projets de la DGPPS dans la Région. On y trouve notamment de l'information sur le cycle de vie, sur les projets financés en vertu des différents volets de programmes, sur le marketing social, sur la réduction du tabagisme et sur l'environnement. Dans l'ensemble, le site est une mine d'information sur nos activités ainsi qu'une tribune de réseautage et de partage d'information.

Le babillard sur l'action intersectorielle (AIS), auquel nous avons fait allusion précédemment, intéressera tout particulièrement ceux et celles qui travaillent en partenariat. Ce babillard convivial donne aux internautes l'occasion de participer à des conférences Web ainsi que de lire et télécharger messages et fichiers. Les visiteurs peuvent également afficher au babillard des dates de conférence, de l'information sur des projets, des documents, des questions à l'intention des praticiens ou autre. On peut accéder au babillard dans le site suivant : **http://healthforum.ic.gc.ca:8080/~board31**

Nous encourageons les professionnels de la santé et le grand public à visiter le site Web de la Région pour trouver toutes sortes de renseignements classés sous les rubriques : Vie saine, Programmes et projets, Ressources, Calendrier des événements, Foire aux questions et Activités-santé. On y trouve également une multitude de liens vers des sites Web communautaires et nationaux, comme le site Promotion de la santé en direct de Santé Canada, logé à l'adresse **http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/psd**.

Campagne Ensemble pour une jeunesse sans tabac

En collaboration avec un certain nombre d'organismes multisectoriels, la Division du marketing social et des partenariats a conçu une campagne antitabac visant les écoliers des 4e, 5e et 6e années qui fréquentent une école publique ou une école séparée de la région desservie par l'office régional de la santé de la capitale (ce qui correspond à la région métropolitaine d'Edmonton).

Comme vous le savez sans doute, la consommation de tabac est en hausse chez les jeunes de l'Alberta. Nous avons donc ciblé notre campagne sur ces jeunes d'un groupe d'âge qui, selon les études sur le sujet, commencent à prendre leur décision sur la consommation de tabac.

Le titre de la campagne, " Ensemble pour une jeunesse sans tabac ", se fonde sur le recours à des personnalités de la région de la capitale qui ne fument pas. Ensemble, ils servent de modèles de rôle et font équipe pour promouvoir le message antitabac. Nous prévoyons diffuser le message par divers moyens, dont :

- concours de messages antitabac auprès des jeunes de 4e, 5e et 6 années, en collaboration avec l'Université de l'Alberta et l'équipe de soccer les Drillers d'Edmonton;
- tournée des écoles par des membres des Drillers d'Edmonton et de l'Université de l'Alberta visant à promouvoir le message antitabac;
- documentation antitabac élaborée à l'intention du personnel enseignant répondant aux objectifs actuels du programme scolaire.

Au nombre des partenaires de la campagne, mentionnons : office régional de la santé de la capitale, ville d'Edmonton (Services communautaires), Patrimoine canadien, Université de l'Alberta (Département d'athlétisme), club de soccer les Drillers d'Edmonton, Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission, écoles séparées d'Edmonton, écoles publiques d'Edmonton, Association médicale de l'Alberta.

Campagne albertaine de sensibilisation au VIH – *HIV...we're all affected*

La campagne provinciale de sensibilisation au VIH a été lancée à Red Deer, en Alberta, en février 1999, et durera jusqu'en juin 2000. Il s'agit d'une campagne menée en partenariat avec Santé Canada et l'Alberta Community Council on HIV (ACCH). La Division du marketing social et des partenariats (DMSP) en assure la coordination et la Division de la santé de la population y apporte son soutien financier par l'entremise du Fonds pour la santé de la population et du Programme d'action communautaire sur le sida. Parmi les principaux organismes gouvernementaux, non gouvernementaux et privés ayant joué un rôle dans l'élaboration et la mise en œuvre de la campagne, on trouve les suivants : ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta, société de produits pharmaceutiques Hoffman-LaRoche; Association médicale de l'Alberta, Croix-Rouge canadienne, Edmonton Space and Science Centre.

La campagne comporte quatre grands volets :

- ***Exposition de sensibilisation au VIH***
  Il s'agit d'une exposition itinérante, interactive et éducative conçue en collaboration avec l'Edmonton Space and Science Centre. Cette exposition circule dans les collectivités de l'Alberta depuis le 22 février 1999 et se déplacera jusqu'au printemps 2000.

  Les organismes de service dans le domaine du VIH (OSV) et leurs partenaires en sont les hôtes lorsque l'exposition se trouve dans leur collectivité. Ces organismes ont recours à la documentation de la campagne pour concevoir et mettre en œuvre des activités créées sur mesure pour leur région.

- ***Campagne de marketing***
  Trois messages d'intérêt public mettant en vedette *Wide Mouth Mason* ont été diffusés sur Much Music en février, mars et novembre 1999, et ils le sont sur les chaînes provinciales depuis février 1999.

- ***Volet accès à l'information***
  Il s'agit de la page d'accueil de l'Alberta Community Council on HIV et du numéro sans frais de la campagne :
  Numéro de téléphone : **1 888 786-7448 (1 888-STOPHIV)**
  Adresse du site Web : **www.1888stophiv.com**

- ***Évaluation de la campagne :*** Il s'agit de mesurer le contexte, la méthode suivie et les incidences de la campagne.

Campagne de prévention du VIH chez les jeunes adultes – *Hanging With Riff*

Hanging with Riff est une campagne radiophonique de marketing social dirigée par le ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta visant à transmettre des messages de prévention du HIV aux jeunes hommes hétérosexuels de 18 à 26 ans. La campagne est conçue pour attirer l'attention des jeunes hommes de cette tranche d'âge, pour les inciter à réfléchir sur les risques que le VIH représente pour eux et pour les amener à changer leur comportement en adoptant le condom. À cette fin, les messages prennent la forme de brefs scénarios du type feuilleton mettant en vedette des hommes de cette tranche d'âge. Le projet-pilote a vu le jour à Fort McMurray en 1998 et le programme est passé à l'antenne dans toute la province (Edmonton, Calgary et Lethbridge) en 1999.

Le bureau régional de la DGPPS a financé l'évaluation de la campagne par le Fonds pour la santé de la population, et la Division du marketing social et des partenariats siège au groupe de travail.

Santé mentale : Campagne anti-stigmatisation

Cette campagne de cinq ans menée à l'initiative de l'Alberta Mental Health Board vise à réduire la stigmatisation des personnes souffrant de maladie mentale ainsi qu'à sensibiliser les Albertains à la question. La Division du marketing social et des partenariats de la DGPPS donne son appui en participant au comité de promotion de la santé et du marketing social. La campagne a été lancée le 2 juin 1999. Au nombre des faits à signaler dans un proche avenir, mentionnons le Colloque de la Journée mondiale de la santé mentale en octobre 2000 et une stratégie pour mieux comprendre et connaître la maladie mentale au travail.

VII. ORIENTATIONS FUTURES

Lors de l'exercice 2000-2001, la Direction générale de la promotion et des programmes de santé de Santé Canada abordera le nouveau millénaire. Tournés vers l'avenir de notre santé, nous voyons clairement que la réaction aux changements rapides et complexes continuera d'être le principal défi à relever par les gouvernements, praticiens, chercheurs, collectivités, entreprises et politiciens. La clé du succès en matière de gestion du changement et d'amélioration de la santé résidera dans la capacité de prendre des décisions éclairées à partir des informations disponibles les plus fiables, à l'ère de l'électronique où les informations de toutes sources continueront à se multiplier.

Par l'analyse et l'application des connaissances en santé recueillies ces dix dernières années, nous nous rendons compte que divers facteurs socio-économiques et environnementaux interviennent dans la santé et que ces facteurs eux-mêmes sont sujets à mutation. Voilà qui a renforcé notre détermination à consolider les relations de collaboration déjà intenses que nous avons le privilège d'entretenir avec nos partenaires, tant par la collaboration horizontale au sein des gouvernements que par la collaboration entre secteurs.

Au cours du prochain exercice, le bureau régional de la DGPPS se concentrera donc sur des activités intersectorielles axées sur les résultats. Nous tirerons parti des réalisations communes et nous formulerons des stratégies conjointes en vue d'améliorer la santé et le mieux-être de la population. Plus précisément, nous poursuivrons notre collaboration avec nos partenaires gouvernementaux afin de simplifier et de préciser les méthodes de prestation de programmes de manière à ce que les membres des collectivités bénéficient d'une approche plus intégrée en matière de santé.

En outre, la Région mettra à contribution ses initiatives réussies en matière de développement d'enfants bien portants en appuyant les initiatives culturellement appropriées de ses partenaires communautaires, des initiatives qui mettront l'accent sur la santé prénatale et familiale, sur les expériences positives dans la petite enfance et sur l'amélioration de la préparation à l'école. La mise en évidence des pratiques exemplaires dans ce champ d'activité et des consultations stratégiques auprès de divers segments de la population de notre région favoriseront encore davantage la mobilisation en faveur de l'approche axée sur la santé de la population et encourageront davantage la population à s'engager dans des initiatives destinées à favoriser le bien-être de la collectivité.

La Division de la recherche et du développement des connaissances ainsi que la Division du marketing social et des partenariats poursuivront leur collaboration avec leurs collègues de la Direction générale de la promotion et des programmes de santé afin de consolider la capacité régionale d'analyser la conception, la mise en œuvre et l'évaluation des programmes, d'y intégrer les informations pertinentes puis de les répandre. En outre, nous mettrons l'accent sur l'utilisation stratégique du site Web régional afin de renforcer la capacité de réseautage avec nos partenaires communautaires ainsi que de partager les connaissances en santé tirées des recherches et des projets menés dans les collectivités.

Riche de défis, mais aussi d'occasions d'améliorer la santé des Canadiens...voilà comment nous voyons le nouveau millénaire. Nous nous réjouissons à l'avance de vous consulter, à titre de partenaires, sur la meilleure façon de tirer profit de ces occasions et d'orienter nos connaissances, nos compétences et nos atouts collectifs vers des actions concrètes qui se refléteront sur la santé et sur les facteurs qui l'influencent.

VIII. FINANCEMENT FÉDÉRAL PAR PROGRAMME DE PROMOTION DE LA SANTÉ DANS LA RÉGION DE L'ALBERTA EN 1999-2000

Office régional de la santé	Programme de la DGPPS	Nombre de projets	Montant
Office régional de la santé de Chinook ORS no 1	PACS	*▼3	***Voir ORS n° 6*** *(64 550,00 $)*
	PCNP	1	103 300,00 $
	PACE	3	458 125,00 $
	PAC	1	3 500,00 $
	HÉP C	2	7 000,00 $
	FSP	1	20 000,00 $
	Totaux	**8**	**591 925,00 $**
Office régional de la santé de Palliser ORS no 2	PACS	0	***Voir ORS n° 6*** *(11 410,00 $)*
	PCNP	1	68 500,00 $
	PACE	1	56 339,00 $
	HÉP C	1	3 500,00 $
	FSP	1	22 000,00 $
	Totaux	**4**	**150 339,00 $**
Office région de la santé de Headwaters ORS no 3	PACS	* [1]	***Voir ORS n° 6*** *(14 552,00 $)*
	PCNP	1	62 900,00 $
	PAC	1	4 000,00 $
	FSP	1	40 000,00 $
	Totaux	**3**	**106 900,00 $**

VIII. FINANCEMENT FÉDÉRAL PAR PROGRAMME DE PROMOTION DE LA SANTÉ DANS LA RÉGION DE L'ALBERTA EN 1999-2000

Office régional de la santé	Programme de la DGPPS	Nombre de projets	Montant
Office régional de la santé de Calgary ORS no 4	PAPA	1	335 200,00 $
	PACS	*▼3	***Voir ORS n° 6*** *(120 938,00 $)*
	PCNP	1	153 000,00 $
	PACE	3	1 243 600,00 $
	PAC	1	3 000,00 $
	HÉP C	1	8 000,00 $
	FSP	5	175 000,00 $
	Totaux	**12**	**1 917 800,00 $**
Office régional de la santé de la région 5 ORS no 5	PCNP	1	60 300,00 $
	Totaux	**1**	**60 300,00 $**
Office régional de la santé David Thompson ORS no 6	PAPA	1	201 000,00 $
	PACS	▼ 1 *Le financement régional total soutient l'Alberta Community Council et *▼ 23 projets dans divers ORS*	665 000,00 $
	PACS	*▼ 1	***Voir ORS n° 6*** *(26 845,00 $)*
	PCNP	2	70 930,00 $
	PACE	1	182 520,00 $
	PAC	1	1 350,00 $
	HÉP C	1	3 500,00 $
	FSP	1	15 000,00 $
	Totaux	**8**	**1 169 300,00 $**

VIII. FINANCEMENT FÉDÉRAL PAR PROGRAMME DE PROMOTION DE LA SANTÉ DANS LA RÉGION DE L'ALBERTA EN 1999-2000

Office régional de la santé	Programme de la DGPPS	Nombre de projets	Montant
Office régional de la santé d'East Central ORS no 7	PACS	*▼1	***Voir ORS n° 6*** *(20 000,00 $)*
	PCNP	2	113 354,00 $
	PACE	4	161 141,00 $
	Totaux	**6**	**274 495,00 $**
Office régional de la santé de Westview ORS no 8	PAPA	1	214 000,00 $
	PACS	*▼1	***Voir ORS n° 6*** *(27 798,00 $)*
	PCNP	1	61 300,00 $
	PACE	2	330 000,00 $
	PAC	1	2 700,00 $
	Totaux	**5**	**608 000,00 $**
Office régional de la santé de Crossroads ORS no 9	PCNP	1	66 600,00 $
	PACE	1	217 000,00 $
	Totaux	**2**	**283 600,00 $**
Office régional de la santé de la capitale ORS no 10	PAPA	1	328 500,00 $
	PACS	*▼6	***Voir ORS n° 6*** *(231 291,00 $)*
	PCNP	1	193 000,00 $
	PACE	5	1 487 142,00 $
	PAC	11	61 400,00 $
	HÉP C	6	55 000,00 $
	FSP	7	203 000,00 $
	Totaux	**31**	**2 328 042,00 $**

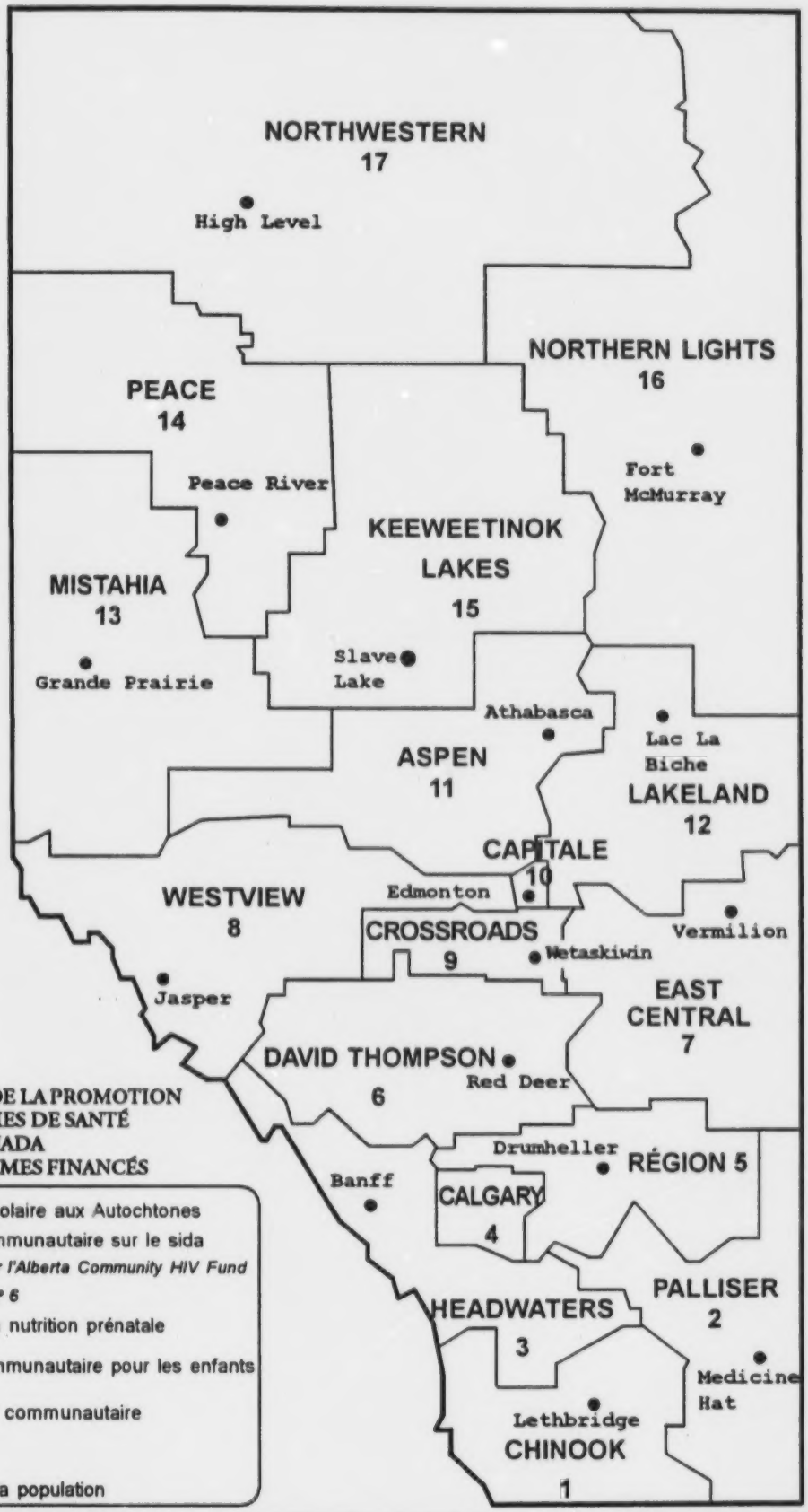
VIII. FINANCEMENT FÉDÉRAL PAR PROGRAMME DE PROMOTION DE LA SANTÉ DANS LA RÉGION DE L'ALBERTA EN 1999-2000

Office régional de la santé	Programme de la DGPPS	Nombre de projets	Montant
Office régional de la santé d'Aspen ORS no 11	PACS	*▼2	***Voir ORS n° 6*** *(29 826,00 $)*
	PCNP	1	28 000,00 $
	PACE	1	180 400,00 $
	Totaux	**2**	**208 400,00 $**
Office régional de la santé de Lakeland ORS no 12	PAPA	4	863 199,00 $
	PACS	*▼2	***Voir ORS n° 6*** *(13 036,00 $)*
	PCNP	2	90 860,00 $
	PACE	1	67 425,00 $
	FSP	1	24 000,00 $
	Totaux	**8**	**1 045 484,00 $**
Office régional de la santé de Mistahia ORS no 13	PAPA	1	201 000,00 $
	PACS	*▼1	***Voir ORS n° 6*** *(34 460,00 $)*
	PCNP	1	75 500,00 $
	PACE	1	79 000,00 $
	FSP	1	25 000,00 $
	Totaux	**4**	**380 500,00 $**
Office régional de la santé de Peace ORS no 14	PCNP	1	51 000,00 $
	PACE	1	70 000,00 $
	PAC	1	3 155,08 $
	FSP	1	15 000,00 $
	Totaux	**4**	**139 155,08 $**
Office régional de la santé de Keeweetinok Lakes ORS no 15	PAPA	2	424 000,00 $
	PCNP	2	88 115,00 $
	PACE	2	250 000,00 $
	Totaux	**6**	**762 115,00 $**

VIII. FINANCEMENT FÉDÉRAL PAR PROGRAMME DE PROMOTION DE LA SANTÉ DANS LA RÉGION DE L'ALBERTA EN 1999-2000

Office régional de la santé	Programme de la DGPPS	Nombre de projets	Montant
Office régional de la santé de Northern Lights ORS no 16	PAPA	1	206 800,00 $
	PCNP	1	48 944,00 $
	PACE	1	353 900,00 $
	Totaux	**3**	**609 644,00 $**
Office régional de la santé de Northwestern ORS no 17	PAPA	1	163 000,00 $
	PACS	*▼1	***Voir ORS n° 6*** *(19 195,00 $)*
	PCNP	1	53 751,00 $
	PACE	1	410 000,00 $
	Totaux	**3**	**626 751,00 $**
	Total général	**110**	**11 262 750,08 $**

LES OFFICES RÉGIONAUX DE LA SANTÉ EN ALBERTA

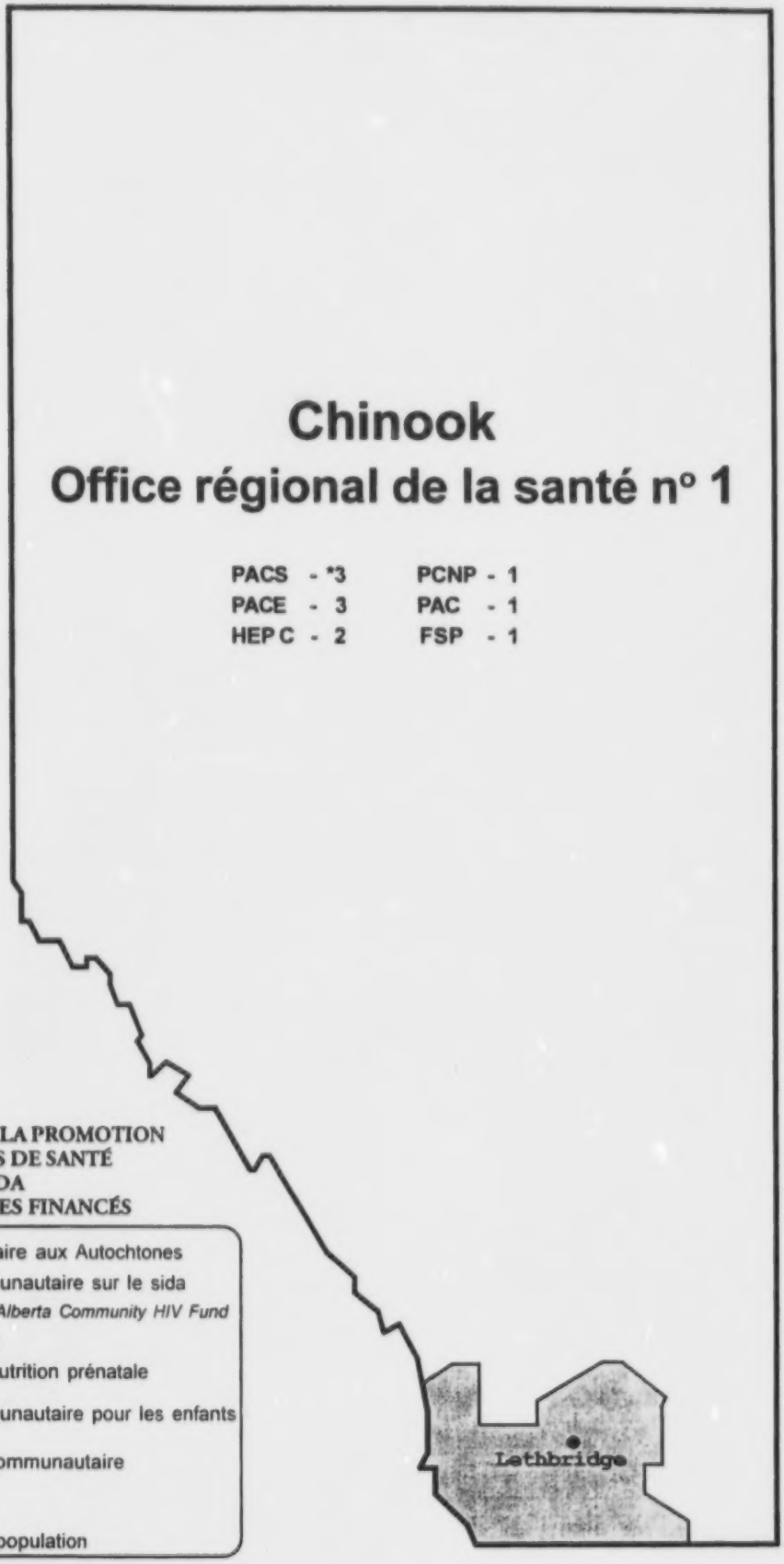


DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

Chinook
Office régional de la santé nº 1

PACS	- *3	PCNP	- 1
PACE	- 3	PAC	- 1
HEP C	- 2	FSP	- 1



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Deconstructing Dorothy: Changing Attitudes in Rural Alberta - PACS**

RESPONSABLE : **Gay and Lesbian Alliance of Lethbridge and Area**
1206 - 6th Avenue South
Lethbridge (Alberta) T1J 1A4
Tél. : (403) 329-4666; Téléc. : (780) 328-8564

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **5 075 $**

Ce projet vise à sensibiliser les agents d'éducation et les conseillers aux points suivants : la relation entre les jeunes hommes gais et les infections au VIH; l'évaluation des obstacles à affronter dans leur tentative de soutien des jeunes hommes gais; l'élaboration et la prestation d'une formation; la consolidation du réseau de communication et d'aiguillage entre les organisations de service de santé et de soutien dans la région.

PROJET : **Inside Out - PACS**

RESPONSABLE : **John Howard Society et Sik-Ooh-Kotoki Friendship Society**
C.P. 1568
Lethbridge (Alberta) T1J 4K3
Tél. : (403) 327-8202; Téléc. : (403) 320-8202

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **19 800 $**

Ce projet vise à recueillir et à intégrer, à des programmes existants, de nouvelles informations sur les infections au VIH à l'intention des consommateurs de drogues ou d'alcool (autochtones ou non) qui sont détenus au centre correctionnel de Lethbridge ou qui en sont libérés. On communique également les données de suivi à ceux-ci et à d'autres consommateurs de la rue. On a en outre commencé à préparer et à mettre en œuvre un programme d'échange de seringues (PÉS) à Lethbridge.

PROJET : **Lethbridge HIV Connection - PACS**

RESPONSABLE : **Lethbridge AIDS Connection**
1206 - 6th Avenue South
Lethbridge (Alberta) T1J 1A4
Tél. : (403) 328-8186; Téléc. : (403) 328-8564
lethhiv@telusplanet.net

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **39 675 $**

Les fonds de ce programme sont consacrés aux services à la clientèle et à des activités de développement communautaire à Lethbridge et dans d'autres collectivités du Sud-Ouest de l'Alberta. Au nombre des activités du projet figurent les suivantes : services de soutien et d'éducation auprès des porteurs du VIH et de leur famille; consolidation des partenariats avec les groupes affiliés à des segments de population ciblés; production de messages à l'intention du grand public.

PROJET : **Better Beginnings - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-018***

RESPONSABLE : **Health Promotion Association of Lethbridge and Area**
801 - 1st Avenue South
Lethbridge (Alberta) T1J 4L5
Tél. : (403) 317-7104; Téléc. : (403) 382-4481
bcampbll@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **103 300 $**

Ce projet du PCNP repose sur un réseau de partenaires communautaires efficace qui offre de multiples points d'entrée et permet la prestation de services de manière souple. Avec ces fonds du PCNP, le programme Better Beginnings de l'office régional de la santé de Chinook prend de l'ampleur puisque les femmes à risque obtiennent des coupons applicables au lait, des vitamines, un réseau de soutien informatique, des ateliers et les ressources pertinentes.

PROJET : **Lethbridge Head Start Program - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-023***

RESPONSABLE : **Lethbridge Native Women's Transition Home Society**
C.P. 1448
Lethbridge (Alberta) T1J 4K2
Tél. : (403) 329-6506; Téléc. : (403) 329-0285
headstart@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **254 125 $**

Ce projet offre un Programme d'aide préscolaire aux Autochtones destiné à 25 enfants à risque élevé de 3 à 6 ans. Il comprend également un programme de sensibilisation familiale et de formation parentale autochtone mettant l'accent sur les principes traditionnels d'éducation des enfants et l'autonomie fonctionnelle.

PROJET : **Napi Friendship Centre - PACE**
N° de projet : ***4927-09-95-029***

RESPONSABLE : **Napi Friendship Centre**
C.P. 657
Pincher Creek (Alberta) T0K 1W0
Tél. : (403) 627-4224; Téléc. : (403) 627-2564
okinapi@canuck.com

CONTRIBUTION : **100 000 $**

Ce projet comporte plusieurs volets : un programme d'aide familiale pour surmonter les obstacles de l'isolement rural et enseigner l'art d'être parent; des programmes d'alphabétisation des familles; de la formation sur la résolution des conflits; un programme pour enfants offert par le refuge pour femmes; des places à la prématernelle pour les enfants à risque; un centre de ressources familiales pour les familles autochtones. Le personnel est formé à faire valoir le modèle du parent éducateur et travaille avec les familles pour favoriser l'éclosion de l'art d'être parent et le développement de l'enfant à domicile.

PROJET : **Early Childhood Health Opportunities (E.C.H.O.) - PACE**
N° de projet : ***4927-09-1999/0140022***

RESPONSABLE :
Parents as Teachers Program
1101 - 7th Avenue
Lethbridge (Alberta) T1H 0X7
Tél. : (403) 320-5983; Téléc. : (403) 320-5989
pat.kenny@lethsd.ab.ca

CONTRIBUTION : **104 000 $**

L'organisme responsable fait valoir que les bébés naissent pour apprendre et que leurs parents sont à la fois leurs premiers éducateurs et les plus influents. Au nombre des activités du projet figurent les suivantes : visites à domicile fréquentes des parents éducateurs, qui montrent l'interaction parent-enfant convenable; formation des parents sur les questions de sécurité, de santé et de développement de l'enfant; bilan annuel du développement de l'enfant; aiguillage vers les organismes communautaires appropriés.

INITIATIVE : **Soirées de discussion et marché aux puces axé sur la récupération - PAC**
N° d'initiative : ***22/99***

RESPONSABLE :
Bert Riggall Environmental Foundation
C.P. 115
Lundbreck (Alberta) T0K 1H0
Tél. : (403) 628-2422; Téléc. : (403) 628-2781
bref@canuck.com

CONTRAT : **3 500 $**

En collaboration avec le comité interculturel Piégan de Pincher Creek et d'autres organismes de la région, la Bert Riggall Foundation anime des soirées de discussion ouvertes à tous sur des questions qui concernent la santé et l'environnement; et coordonne les activités du marché aux puces axé sur la récupération dans la collectivité. Une personne-ressource anime les discussions, qui sont annoncées publiquement et se tiennent toujours le même soir de la semaine. Chaque soirée est consacrée à un sujet, comme les communautés éco-efficientes, la courtoisie selon les cultures ou les ressources en santé communautaire. Le marché aux puces axé sur la récupération donne l'occasion de déposer des articles dont on ne veut plus, de découvrir de petits trésors, de déposer des matières à recycler et de voir des présentations didactiques.

PROJET : **Harm Reduction Services Program (NPNU Outreach) - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010004***

RESPONSABLE : **Société de l'Hépatite C du Canada – section du Sud de l'Alberta**
17 Oriole Road North
Lethbridge (Alberta) T1H 4S2
Tél. : (403) 328-5053; Téléc. : (403) 328-8703
vboddy@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **3 500 $**

Ce projet vise à éduquer et à soutenir les personnes atteintes, concernées ou à risque de contracter l'hépatite C. Les clients qui rencontrent l'équipe du programme Mobile Urban Street Team (MUST) profitent d'une variété de ressources et de renseignements ainsi que d'un service d'échange de seringues en clinique (ou à l'hôpital) dans la région de Lethbridge. De plus, on prépare du matériel de sensibilisation à l'hépatite C et à ses modes de transmission afin de faire valoir la nécessité du dépistage de la maladie chez le grand public; on diffuse ce matériel dans toute la région. Urbaine et mobile, l'équipe du MUST consiste en un solide partenariat regroupant des organismes qui ciblent, à eux tous, une clientèle diversifiée dans la région de Lethbridge; mentionnons notamment la John Howard Society, la Lethbridge HIV Connection, la Société de l'Hépatite C du Canada et le Sik-Ooh-Kitoki Friendship Centre.

PROJET : **NPNU Outreach - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010008***

RESPONSABLE : **Lethbridge AIDS Connection**
1206 - 6th Avenue South
Lethbridge (Alberta) T1J 1A4
Tél. : (403) 328-8186; Téléc. : (403) 328-8564
lethaids@bulli.com

CONTRIBUTION : **3 500 $**

Ce projet a pour but de soutenir les sans-abri et les plus démunis qui sont atteints, concernés ou à risque de contracter l'hépatite C dans la région de Lethbridge. Nombre d'activités clés sont liées au programme Mobile Urban Street Team (MUST), un partenariat avec la John Howard Society, la Lethbridge HIV Connection, la Société de l'Hépatite C du Canada et le Sik-Ooh-Kitoki Friendship Centre. Le projet comporte des services d'approche, d'éducation, d'aiguillage et de counselling à l'échelle de la collectivité. Le counselling et le soutien sont assurés à la fois par l'équipe du MUST et en clinique.

PROJET : **Mexican Mennonite Community Health Worker - Phase II – FSP**
N° de projet : ***6785-09-1998/2450028***

RESPONSABLE : **Health Promotion Association of Lethbridge and Area**
400 - 4th Avenue South, bureau 1101
Lethbridge (Alberta) T1J 4E1
Tél. : (403) 317-7100; Téléc. : (403) 382-4481
begreen@telusplanet.net

SUBVENTION :20 000 $

Ce projet consiste à recruter un travailleur de la santé communautaire dans la collectivité mennonite d'origine mexicaine établie dans le Sud de l'Alberta, afin qu'il oriente ses pairs et crée des activités de promotion de la santé adaptées à la culture du segment cible; ces activités visent l'ensemble des facteurs déterminants de la santé. Le projet comprend également la création d'un arbre représentant la promotion de la santé de la population.

Palliser
Office régional de la santé nº 2

ACAP - *1
CAPC - 1
PHF - 1
CPNP - 1
HEP C - 1

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **HIV/AIDS Network of South Eastern Alberta - PACS**

RESPONSABLE : **HIV/AIDS Network of South Eastern Alberta (HANSEA)**
535 - 3rd Street SE, bureau 210
Medicine Hat (Alberta) T1A 0H2
Tél. : (403) 527-7099; Téléc. : (403) 527-7307
aidsmh@memlane.com

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **11 410 $**

Le financement vise à soutenir les activités d'approche et le développement communautaire en matière de lutte contre la propagation du VIH, à informer et à former la clientèle du Sud de l'Alberta ainsi qu'à lui offrir les soins et les services de soutien nécessaires. Au nombre des activités du projet figurent les suivantes : diffusion de renseignements à jour sur le VIH lors d'activités communautaires variées; prestation de programmes d'éducation préventive à l'intention de groupes ciblés désignés; soutien aux clients porteurs du VIH et à leur famille, et défense de leurs intérêts.

PROJET : **Best Babies - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-025s***

RESPONSABLE : **Medicine Hat Community Umbrella Society and Health Connections**
2948 Dunmore Road SE
Medicine Hat (Alberta) T1A 8E3
Tél. : (403) 526-7950; Téléc. : (403) 528-2250
phoreczy@pha.ab.ca

CONTRIBUTION : **68 500 $**

Ce projet régional répond aux besoins des femmes à risque en leur permettant d'obtenir du counselling, du soutien, de la nourriture, des suppléments nutritionnels et de l'information. Le programme comprend une cuisine communautaire incorporée aux programmes éducatifs et donne de l'information et du soutien sur l'allaitement maternel, la préparation de la nourriture, l'achat d'aliments nutritifs et abordables, et l'alimentation du nourrisson.

PROJET : **Best Babies Building Blocks – PACE**
N° de projet : ***4927-09-1998/0140019***

RESPONSABLE : **Medicine Hat Community Umbrella Society and Health Connections**
2948 Dunmore Road South East
Medicine Hat (Alberta) T1A 8E3
Tél. : (403) 502-8200; Téléc. : (403) 528-2250

CONTRIBUTION : **56 339 $**

Au nombre des activités du projet figurent la tenue de séances hebdomadaires d'éducation des parents et l'établissement d'un bibliobus de prêt à l'intention des familles des régions rurales. Le projet comporte également, dans trois collectivités, des programmes hebdomadaires axés sur l'enfant dont un volet d'évaluation du développement des enfants, de même que du soutien aux familles à risque.

PROJET : **Project H³ (Hepatitis B&C & HIV) - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010009***

RESPONSABLE : **HIV/AIDS Network of Southeastern Alberta Association**
535 - 3rd Street South East, bureau 210
Medicine Hat (Alberta) T1A 0H2
Tél. : (403) 527-7099; Téléc. : (403) 527-7307
hivnet@memlane.com

CONTRIBUTION : **3 500 $**

Ce projet vise à offrir un soutien continu aux personnes atteintes ou concernées par l'hépatite B ou C, ou encore, par le VIH. Au nombre des activités figurent l'établissement d'un solide partenariat regroupant des organismes qui sont en mesure de tenir des ateliers sur l'hépatite, ainsi que le développement de la capacité communautaire à organiser et à animer des groupes de soutien et d'entraide dans la région de Medicine Hat. Les partenaires sont notamment la John Howard Society, l'office régional de la santé de Palliser, La Croix-Rouge canadienne, la Planned Parenthood, la Fondation canadienne du foie, le Miywasin Centre et la Positive Culture Company.

PROJET : **Healthy Communities - Phase II - FSP**
N° de projet : ***6785-09-1998/2450037***

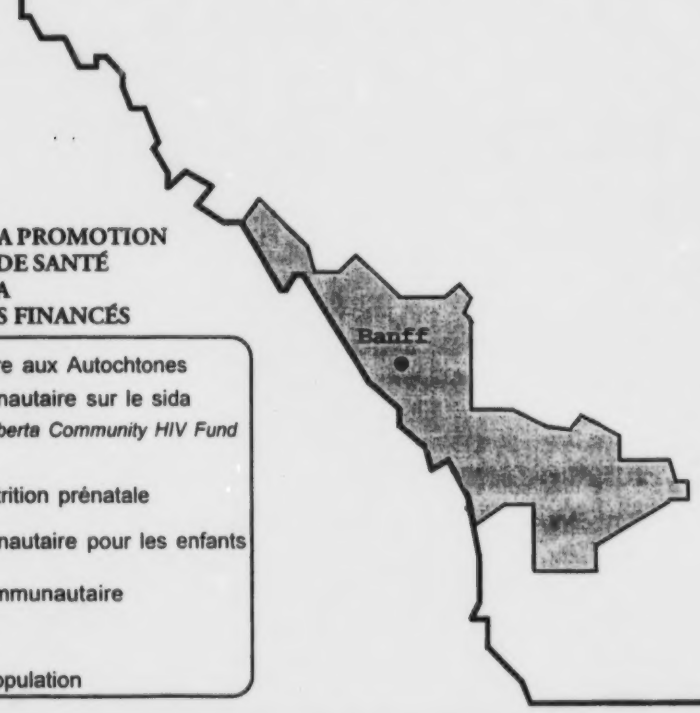
RESPONSABLE : **Health Connections**
2948 Dunmore Road SE
Medicine Hat (Alberta) T1A 8E3
Tél. : (403) 502-8301; Téléc. : (403) 528-2250
cwoolfrey@pha.ab.ca

SUBVENTION :22 000 $

Ce projet vise principalement à favoriser et à améliorer la capacité des collectivités desservies par l'office régional de la santé de Palliser à collaborer de façon stratégique en vue de cerner les priorités en matière de santé et les problèmes d'intérêt communautaire, puis de prendre les mesures concrètes qui s'imposent. Au nombre des objectifs précis figurent : le lancement d'une campagne de sensibilisation du public en vue de promouvoir l'usage d'une base de données sur les communautés en bonne santé; la diffusion d'un bulletin sur les communautés en santé; la tenue d'un colloque sur le réseautage et la planification stratégique dans les communautés en santé les 5 et 6 mai 2000 à Medecine Hat. Les ateliers se sont déroulés sur le thème de la pauvreté dans nos communautés. On a souligné dans ces ateliers les projets innovateurs et des modèles de collaboration susceptibles de donner naissance à des initiatives dans le cadre du programme Pour des communautés en bonne santé. La mise au point d'un plan d'action pour de telles initiatives à l'office régional de la santé de Palliser est d'ailleurs l'un des résultats majeurs de ce colloque.

Headwaters
Office régional de la santé n° 3

PACS - *1 PCNP - 1
PAC - 1 FSP - 1



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ SANTÉ CANADA 1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **AIDS Bow Valley - PACS**

RESPONSABLE : **AIDS Bow Valley**
C.P. 219, bureau 5233
Banff (Alberta) T0L 0C0
Tél. : (403) 762-0690; Téléc. : (403) 762-0684
aidsbv@telusplanet.net

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **14 552 $**

Ce projet vise à mieux faire comprendre les enjeux et les stratégies de prévention de la propagation du VIH auprès des adolescents et des jeunes adultes de la vallée de Bow ainsi qu'à créer et à consolider des partenariats communautaires qui s'occupent de questions liées au VIH. Au nombre des activités du projet figurent notamment : des ateliers de prévention à l'intention des nouveaux employés concernés à l'occasion des séances d'orientation; des services de réduction des méfaits auprès des organismes partenaires; des services d'aiguillage; des programmes d'approche.

PROJET : **Healthy Moms, Healthy Babies - PCNP**
Nº de projet : ***6971-09-96-028***

RESPONSABLE : **High River Rotary Club**
C.P. 5152
High River (Alberta) T1V 1M4
Tél. : (780) 652-6935; Téléc. : (403) 652-6951

CONTRIBUTION : **62 900 $**

Dans le cadre de ce projet régional, les femmes reçoivent des coupons d'alimentation et des suppléments vitaminiques tout en profitant de services de counselling et d'aiguillage; elles bénéficient également d'information et de soutien sur des questions de mode de vie comme l'allaitement maternel, la violence et la consommation de tabac, d'alcool et de drogues. La prestation des services s'effectue par l'intervention concertée d'organismes communautaires traitant des questions de toxicomanie, de violence familiale et de tabagisme.

INITIATIVE : **Community Garden #1 - PAC**
Nº d'initiative : ***1/99***

RESPONSABLE : **Society of Healthy Okotoks Coalition**
C.P. 475
Okotoks (Alberta) T0L 1T0
Tél. : (403) 938-6522; Téléc. : (403) 938-1825
okruth@istar.ca

CONTRAT : **4 000 $**

Ce projet vise l'aménagement des premiers jardins communautaires de la ville d'Okotoks. Les jardins communautaires contribuent à l'amélioration de la santé des gens qui n'ont pas l'espace nécessaire à l'aménagement d'un jardin – comme ceux qui habitent un condo, un appartement ou une maison mobile installée dans un parc – en leur permettant de cultiver des légumes frais et en leur donnant l'occasion de profiter du grand air. Plusieurs jardins sont réservés aux banques d'alimentation locales. Des bénévoles collaborent à l'aménagement et à la culture des jardins tandis que les entreprises offrent des dons en nature. Pour sa part, la ville d'Okotoks a cédé le terrain.

PROJET : **Claresholm Health Promoting Hospital Project - FSP**
N° de projet : *6785-09-1999/2540041*

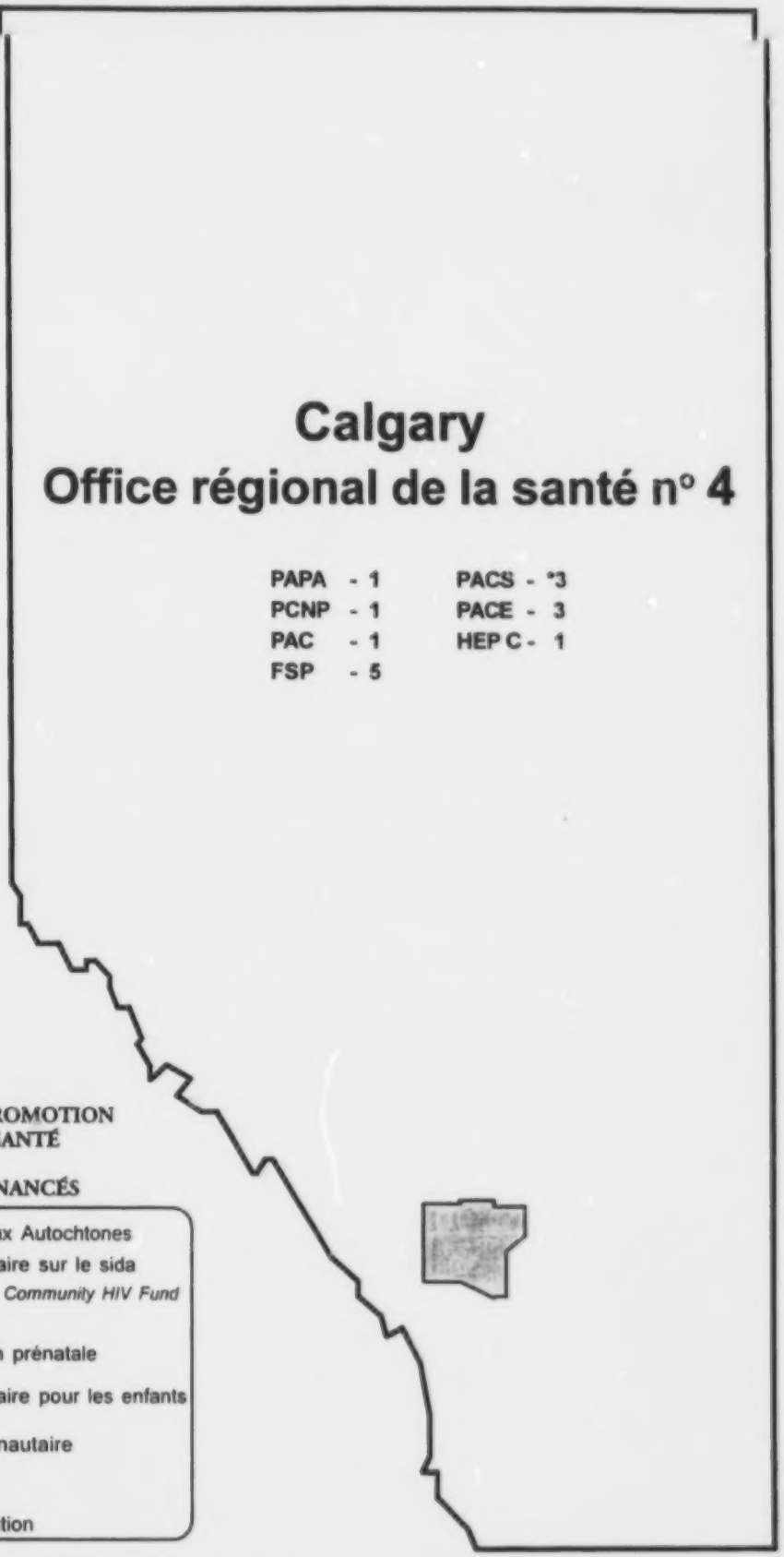
RESPONSABLE :
Claresholm and District Health Foundation
C.P. 700
Claresholm (Alberta) T0L 0T0
Tél. : (780) 625-3365; Téléc. : (403) 652-0142
bhodson@hha.ab.ca

CONTRIBUTION : **40 000 $**

La communauté de Claresholm and Oilfields est à créer un modèle de prestation de services dans le but de gérer et d'offrir tous les services à l'échelle locale. Les résultats de ce travail devraient favoriser la participation des citoyens et l'établissement de partenariats entre la communauté et les professionnels de manière à assurer une collaboration plus étroite entre les professionnels de la santé et les organismes communautaires et, par conséquent, à rendre les services de santé plus accessibles.

Calgary
Office régional de la santé n° 4

PAPA	- 1	PACS	- *3
PCNP	- 1	PACE	- 3
PAC	- 1	HEP C	- 1
FSP	- 5		



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Calgary Aboriginal Head Start - PAPA**
Nº de projet : ***6973-09-96-027***

RESPONSABLE : **Four Directions Foster Parent Association**
3200 - 14 Avenue NE, baie 15
Calgary (Alberta) T2A 6J4
Tél. : (403) 273-4026; Téléc. : (403) 273-4027

CONTRIBUTION : **335 200 $**

La Four Directions Foster Parent Association a créé un Programme d'aide préscolaire aux Autochtones à deux emplacements distincts à Calgary. Ce programme s'adresse aux enfants de 3 à 6 ans et est offert 5 jours par semaine. Il privilégie le développement global de l'enfant en mettant l'accent sur la santé physique, mentale, affective et spirituelle. Les enfants se familiarisent avec la langue des Blackfoot et des Cris, les croyances traditionnelles, la tradition orale ainsi que les arts et coutumes de leurs ancêtres. Des aînés, grands-mères et parents passent régulièrement du temps avec les enfants. Le programme intègre de bonnes pratiques alimentaires et sanitaires. On a également mis sur pied un comité consultatif composé de parents.

PROJET : **AIDS Calgary Awareness Association - PACS**

RESPONSABLE : **AIDS Calgary Awareness Association**
1509, rue Centre Sud, bureau 200
Calgary (Alberta) T2G 2E6
Tél. : (403) 508-2500; Téléc. : (403) 263-7358
info@aidscalgary.org

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **105 600 $**

Ce projet vise à soutenir l'AIDS Calgary Awareness Association dans ses efforts d'approche communautaire ainsi que de prestation de services d'information, de formation et de soutien à Calgary et dans les environs. Au nombre des activités du projet figurent les suivantes : communication de messages portant sur la prévention de la propagation du VIH auprès des jeunes, particulièrement auprès des jeunes de la rue à risque élevé; rôle accru du réseau Speakers Network, afin qu'il aide les parents à éduquer et à informer leurs enfants au sujet du VIH; cuisine collective offrant des renseignements sur le rôle de la nutrition chez les porteurs du VIH.

PROJET : **Bow Valley HIV Prevention Study - PACS**

RESPONSABLE : **Planned Parenthood Alberta**
301 - 14 Street NW, bureau 304
Calgary (Alberta) T2E 0E3
Tél. : (403) 283-8591; Téléc. : (403) 270-3209

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **10 400 $**

Cette étude vise, dans un premier temps, à cerner les besoins en matière d'éducation, de soutien et de prévention du VIH et des MTS chez les jeunes à risque de la vallée de Bow et, dans un deuxième temps, à formuler des plans d'action viables en vue de combler ces besoins.

PROJET : **HIV Women's Support Group - PACS**

RESPONSABLE : **Calgary Birth Control Association**
301 - 14 Street NW, bureau 304
Calgary (Alberta) T2N 1A4
Tél. : (403) 283-5580; Téléc. : (403) 270-3209

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **4 938 $**

Les objectifs de ce groupe de soutien sont les suivants : intensifier le sentiment d'intégration sociale chez les femmes porteuses du VIH; accroître les connaissances sur les pratiques de réduction des méfaits et de promotion de la santé; dispenser des renseignements et des ressources améliorant les habiletés d'adaptation; promouvoir l'estime de soi et la mise en valeur du potentiel de chacune.

PROJET : **Best Beginnings - PCNP**
Nº de projet : ***6971-09-96-017***

RESPONSABLE : **Calgary Inter-Faith Food Bank Society**
7475 Flint Road SE
Calgary (Alberta) T2H 1G3
Tél. : (403) 253-2059; Téléc. : (403) 259-4240

CONTRIBUTION : **153 000 $**

Ce projet contribue à l'élargissement du programme " Best Beginnings ", offert par l'office régional de la santé de Calgary, aux femmes à faible revenu et aux adolescentes enceintes. Les clientes dans le besoin reçoivent des aliments, du lait, des suppléments vitaminiques et minéraux ainsi que des billets d'autobus. Au nombre des services en nature offerts par les partenaires, mentionnons les suivants : évaluation, counselling et information; promotion de l'allaitement maternel et soutien à celles qui le pratiquent; aliments et lait; soutien nécessaire à la modification des habitudes de vie et des pratiques en matière de santé, de rôle parental et de rapports sociaux.

PROJET : **Mosaic Family Resource Centre - PACE**
Nº de projet : ***4927-09-95-030***

RESPONSABLE : **Calgary Immigrant Aid Society**
910 - 7 Avenue SW, 12e étage
Calgary (Alberta) T2P 3N8
Tél. : (403) 265-1120; Téléc. : (403) 266-2486
cias@cadvision.com

CONTRIBUTION : **168 300 $**

Dans le cadre de ce projet en milieu urbain, on dispense de l'aide à des familles de réfugiés et d'immigrants à risque élevé venus de l'ex-Yougoslavie, d'Amérique centrale, d'Amérique du Sud et de l'Asie du Sud. Cette aide se concentre sur les femmes enceintes et les enfants en bas âge. Grâce à une programmation souple, l'organisme responsable informe ses clients, leur apporte un soutien social, les instruit en matière de prévention et intervient quand la culture ne s'y oppose pas. Concrètement, l'aide se traduit notamment sous les formes que voici : centre recevant parents et enfants sans rendez-vous; information et soutien aux parents; enrichissement du développement des jeunes enfants; activités culturelles et récréatives.

PROJET : **Ke Mama Nnanik and Medicine Wheel Learning Centre - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-025***

RESPONSABLE : **Métis Calgary Family Services Society**
4604 - 37 Street SW
Calgary (Alberta) T3E 7C7
Tél. : (403) 240-4642/3574; Téléc. : (403) 240-4846
kmnanik@web.net

CONTRIBUTION : **560 300 $**

Ce projet offre aux familles un programme sur l'art d'être parent et sur l'autonomie fonctionnelle. Parmi les éléments du programme, mentionnons les activités ludiques axées sur les besoins en matière de développement, l'encadrement et les exercices pratiques sur l'interaction parents-enfants, le repas communautaire quotidien et les excursions dans des installations de la collectivité. Le personnel autochtone allie les valeurs traditionnelles aux pratiques parentales modernes.

PROJET : **The Pre-School Children of Adolescents - PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-001***

RESPONSABLE : **Catholic Family Service of Calgary**
707 - 10 Avenue SW, bureau 250
Calgary (Alberta) T2R 0B3
Tél. : (403) 233-2360; Téléc. : (403) 205-5295
campbelg@cfs-ab.org

CONTRIBUTION : **515 000 $**

Ce programme offre aux parents adolescents qui fréquentent l'école des services de garde améliorés dans un centre agréé. Par son volet d'approche, le programme rejoint également les mères adolescentes et les jeunes filles enceintes qui ne vont pas à l'école. Parmi les services offerts, on compte la formation au rôle de parent, le soutien à l'acquisition de l'autonomie fonctionnelle, des visites à domicile et des activités de prise en charge du foyer.

INITIATIVE : **Healing the Bow Valley Through Community Empowerment - PAC**
N° d'initiative : ***28/99***

RESPONSABLE : **Société pour la protection des parcs et des sites naturels du Canada**
319 Tenth Avenue SW, bureau 306
Calgary (Alberta) T2R 0A5
Tél. : (403) 232-6686; Téléc. : (403) 232-6988
cpaws_education@telusplanet.net

CONTRAT : **3 000 $**

Cette collectivité qui se développe rapidement se préoccupe simultanément de divers problèmes de santé allant de ceux qui découlent de la pollution atmosphérique accrue dans la vallée encaissée de la Bow jusqu'à ceux liés à la perte d'un mode de vie sain en raison de la fermeture de sentiers. Le projet vise à organiser et à habiliter les personnes intéressées à renverser la vapeur en formulant des stratégies propres à l'aménagement d'un réseau de sites protégés dans la vallée de la Bow, ainsi qu'en favorisant l'aptitude de la population de Canmore et des environs à faire preuve du sens des responsabilités en matière d'environnement. On prévoit que l'exercice révèle des meneurs communautaires, capables de stimuler la collectivité et de la soutenir au moment de passer à l'action sur les points qu'elle a cernés.

PROJET : **HIV/Hepatitis C Peer Support Group**
Alberta Harm Reduction Conference - HÉP C

Nº de projet : ***6763-09-1999/0010003***

RESPONSABLE : **AIDS Calgary Awareness Association**
1509, rue Centre Sud, bureau 200
Calgary (Alberta) T2G 2E6
Tél. : (403) 508-2500; Téléc. : (403) 263-7358
info@aidscalgary.org

CONTRIBUTION : **8 000 $**

Résultant d'un partenariat entre AIDS Calgary et Safeworks Calgary, ce projet vise à créer une approche sensible au contexte social dans lequel œuvre un groupe d'entraide qui cherche à renforcer l'autonomie, la prise de conscience et l'auto-administration des soins chez les consommateurs et ex-consommateurs de drogues injectables et leurs partenaires sexuels. Ce groupe d'entraide a vu le jour à la suite des préoccupations exprimées par les clients de Safeworks et d'autres personnes atteintes ou concernées par l'hépatite C. En effet, ces personnes ont indiqué avoir du mal à s'intégrer à un groupe qui, ne comprenant pas leurs besoins, s'avérait incapable de les combler. AIDS Calgary et Safeworks comprennent le mode de vie et les problèmes d'ignorance auxquels doivent faire face leurs clients; par conséquent, les deux partenaires souhaitent réagir au problème en s'informant et en s'y sensibilisant en permanence.

PROJET : **Alberta Tobacco Reduction Alliance**
of Comprehensive Tobacco Reduction Policy in Alberta - Phase II
Supporting the Development of Comprehensive Tobacco Reduction Policy in Alberta - (Renforcement de la capacité de la collectivité à l'appui de l'Alberta Tobacco Reduction Plan) - Partie 2 - Phase III - FSP

Nº de projet : ***5555-09-1997-0010007***

RESPONSABLE : **Alberta Cancer Board**
1331 - 29 Street NW
Calgary (Alberta) T2N 4N2
Tél. : (403) 541-5377; Téléc. : (403) 228-4506
joannep@atra.ab.ca

SUBVENTION :50 000 $

L'Alberta Tobacco Reduction Alliance (ATRA) a créé un groupe de travail chargé de formuler et de mettre en œuvre une stratégie favorisant l'appui à une politique globale sur la réduction du tabagisme en Alberta. Les fonds consacrés au projet contribuent à la réalisation de cet objectif en permettant l'identification de vedettes locales ou régionales disposées à soutenir les efforts des membres de l'ATRA et des autres intervenants, ainsi qu'en donnant à ces vedettes la formation nécessaire pour planifier et mettre en œuvre les stratégies locales ou régionales qui favorisent le déploiement de la campagne à l'échelle provinciale.

PROJET : **Developing Methods and Tools for Building Community Capacity (Élaboration de méthodes et d'instruments pour le développement de capacités communautaires) Phases I et II - FSP**

Nº de projet : ***6785-09-1998/2450032***

RESPONSABLE : **Four Worlds Centre for Development Learning**
C.P. 395
Cochrane (Alberta) T0L 0W0
Tél. : (403) 932-0882; Téléc. : (403) 932-0883
4worlds@cadvision.com

CONTRIBUTION : **25 000 $**

Dans le cadre d'un partenariat avec l'office régional de la santé de David Thompson et l'initiative Pour des communautés en bonne santé, ce projet vise à poursuivre sur la lancée amorcée à la Phase I pour faire progresser la mise en valeur du potentiel communautaire. Plus précisément, on prévoit appuyer les trois projets pilotes de santé communautaire qui existent déjà en vue d'améliorer les capacités des collectivités dans les domaines de santé communautaire désignés comme prioritaires dans le processus d'évaluation des capacités communautaires. On prévoit ajouter une quatrième communauté desservie par l'office régional de la santé de David Thompson. Les outils et les stratégies visant à rehausser les capacités communautaires en matière de santé (mis au point lors de la Phase I) ont encore été améliorés et on en a évalué l'efficacité. Selon les plans d'évaluation, il faut mesurer jusqu'à quel point l'amélioration des capacités communautaires en matière de santé dans le cadre des projets pilotes résulte de l'encadrement et de l'aide à l'évaluation.

PROJET : **Collaborative Assessment Project Promoting Caring and Wellness in Schools - Phase II - FSP**

Nº de projet : ***6785-09-1998/2450031***

RESPONSABLE : **Calgary Learning Centre**
3930 - 20 Street SW
Calgary (Alberta) T2T 4Z9
Tél. : (403) 686-9300; Téléc. : (403) 686-0627
calearnc@cadvision.com

CONTRIBUTION : **35 000 $**

Ce projet vise à tirer parti du travail accompli afin de mettre au point un programme d'évaluation concerté dans le but ultime de promouvoir la santé et le bien-être dans les écoles. Plus particulièrement, on entend concevoir un cadre permettant d'évaluer l'appui de l'école au bien-être, de vérifier que les instruments en place sont adéquats pour satisfaire aux besoins recensés et d'apporter les modifications puis de mettre au point et de tester d'autres instruments au besoin. Les partenaires dans ce projet sont Learning through Health Partnership, ATA Safe and Caring Schools, le ministère de l'Apprentissage de l'Alberta (Alberta Learning), Direction des classes adaptées et des normes d'enseignement (Curriculum Standards and Special Education Branch) et le ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta (Alberta Health and Wellness).

PROJET : **Public Health in Alberta:/ Showcasing our Past, Creating our Future – Phase I - FSP**

N° de projet : ***6785-09-1999/2450049***

RESPONSABLE :
Alberta Public Health Association
106 - Woodbrook Road S.W.
Calgary (Alberta) T2W 6C5
Tél. : (403) 251-0240; Téléc. : (403) 251-0897
vollman@telusplanet.net

SUBVENTION :20 000 $

Ce projet vise à mettre à l'avant-scène la santé publique en Alberta. Pour ce faire, on procède en deux étapes. La première étape consiste à mettre sur pied un comité de planification et à élaborer une méthode de planification des activités qui mettent la santé publique en évidence dans toute la province; la deuxième étape réside dans la tenue d'activités locales. On entend partager les résultats de ces activités à l'échelle provinciale, les raffiner en y intégrant les commentaires recueillis lors d'un forum provincial pour enfin les divulguer en vue d'obtenir d'autres commentaires à l'occasion d'un forum national.

PROJET : **Sponsor of Intersectoral Workshop and Toolkit (Commandite de l'atelier sur l'action intersectorielle et de la trousse d'AI) - Phase II -FSP**

N° de projet : ***6785-09-1998/2450033***

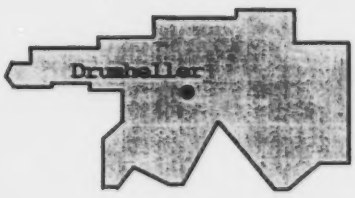
RESPONSABLE :
Les Diététistes du Canada : Alberta, Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C.P. 74090
Comptoir postal de Strathcona
Calgary (Alberta) T3H 3B6
Tél. : (403) 217-5211; Téléc. : (403) 217-5212
jthirsk@dietitians.ca

CONTRIBUTION : **45 000 $**

Pour la Phase II, Les Diététistes du Canada ont commandité l'atelier " Tous ensemble pour une action intersectorielle ". Fondé sur l'atelier de 1999 sur le thème de l'action intersectorielle, l'atelier a offert aux équipes d'action intersectorielle régionale l'occasion de perfectionner leurs compétences en communication et en création de partenariats. Les séances individuelles ont porté sur les changements de politiques, la clarification des valeurs, les méthodes de prise de décision, la résolution de conflits et les plans d'action en équipe. Une trousse d'action intersectorielle est en cours d'élaboration comme complément de l'atelier.

Region Five
Office régional de la santé n° 5

PCNP- 1



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ SANTÉ CANADA 1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Growing Opportunities - PCNP**
Nº de projet : ***6971-09-96-038***

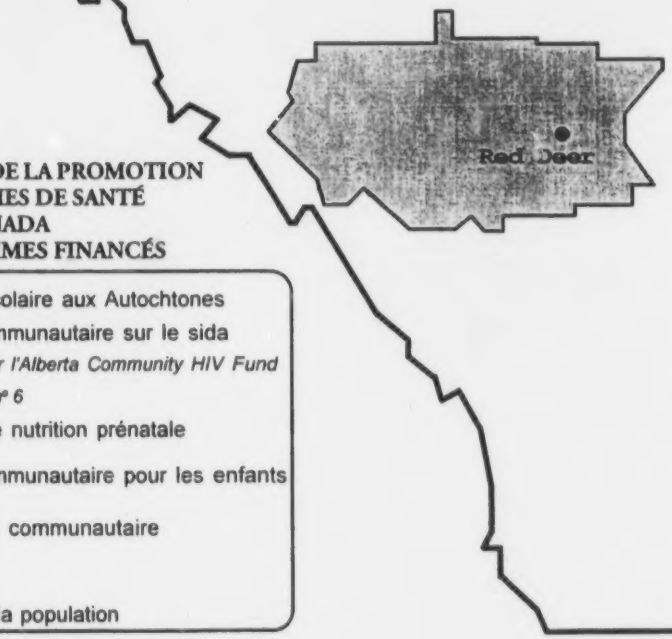
RESPONSABLE : **Wheatland County Food Bank Society**
507 Willow Drive
Strathmore (Alberta) T1P 1A6
Tél. : (403) 934-3454; Téléc. : (403) 934-3827

CONTRIBUTION : **60 300 $**

Ce projet offre tous les éléments d'un programme complet de nutrition prénatale dont l'évaluation et le counselling alimentaires, la distribution d'aliments, de lait, de suppléments vitaminiques et minéraux, ainsi que le soutien nécessaire pour modifier les habitudes de vie, les pratiques en matière de santé et les méthodes parentales. La distribution de coupons de petit-déjeuner et de déjeuner à l'école secondaire locale constitue un volet unique du programme s'adressant aux adolescentes enceintes.

David Thompson
Office régional de la santé nº 6

PAPA	- 1	PACS	- 1 (*23 ACAP)
PACS	- *1	PCNP	- 2
PACE	- 1	PAC	- 1
HEP C	- 1	FSP	- 1



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Rocky Native Friendship Centre Aboriginal Head Start - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-021***

RESPONSABLE : **Rocky Native Friendship Centre**
4917 - 52 Street
C.P. 1927
Rocky Mountain House (Alberta) T0M 1T0
Tél. : (403) 845-2788; Téléc. : (403) 845-3093

CONTRIBUTION : **201 000 $**

Ce projet destiné aux enfants autochtones de 3 à 5 ans offre un programme de développement de l'enfant qui fait une large place à la culture, à la langue et aux traditions autochtones. Les parents profitent de soutien à domicile dans le cadre d'un partenariat avec le programme de soins de santé communautaires. Comme membres du conseil consultatif, les parents ont l'occasion de participer à la planification, à la mise en œuvre et à l'évaluation du programme. Quant aux aînés, ils jouent un rôle actif dans les activités en classe et les rapports parents-enfants. Les enfants bénéficient d'aliments nutritifs.

PROJET : **Alberta Community HIV Fund (ACHF) – PACS**
N° de projet : ***6963-09-1999/0070039***

RESPONSABLE : **Alberta Community Council on HIV**
5000 - 50 Avenue, bureau 400
Red Deer (Alberta) T4N 6C2
Ligne sans frais : 1 877 346-8858 Téléc. : (403) 346-2352
acch@idmail.com

CONTRIBUTION : **665 000 $**

Ce projet concrétise le nouveau modèle de financement connu sous le nom d'Alberta Community HIV Fund (ACHF), une initiative fédérale, provinciale et communautaire conjointe mise en œuvre le 1er avril 1999. En vertu de ce modèle, la gérance des fonds consacrés au VIH est dorénavant confiée à l'Alberta Community Council on HIV. Le gestionnaire de l'ACHF travaille en collaboration avec le consultant de projet du PACS afin d'octroyer des fonds à divers projets liés au VIH dans la province.

PROJET : **Into the Millennium: Establishing a Provincial Evaluation Framework, Developing a Provincial Database and Building Research Capacity – PACS**

* **Le financement de ce projet provient du bureau national responsable des affaires liées au VIH et il n'en est pas tenu compte dans l'affectation annuelle régionale du PACS.**
127 000 $

La raison d'être de ce projet est de faire en sorte que les membres de l'Alberta Community Council on HIV (ACCH) soient plus à même d'intégrer des éléments d'évaluation et de recherche dans leur programme sur le VIH. Au nombre des activités du projet figurent les suivantes : élaboration de normes d'évaluation provinciales et création d'une base de données informatisée à l'échelle provinciale où seront saisies toutes les informations de manière systématique, efficace et conviviale. On prévoit également que les membres de l'ACCH participent à un atelier de recherche communautaire qui rehaussera leur capacité à diriger des recherches dans leur collectivité ou à y participer.

PROJET : **Central Alberta AIDS Network Society - PACS**

RESPONSABLE : **Central Alberta AIDS Network Society**
5000 - 50th Avenue, bureau 400
Red Deer (Alberta) T4N 6C3
Ligne sans frais : 1 877 346-8858 Téléc. : (403) 346-2352
caans@direct.ca

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**
MONTANT : **26 845 $**

L'organisme reçoit du financement pour mener des activités de sensibilisation, d'information, de formation et de soutien relativement au VIH et au sida ainsi que pour appliquer un programme d'échange de seringues. Au nombre des activités du projet figurent les suivantes : services de soutien et d'éducation auprès des porteurs du VIH et de leur famille; consolidation des partenariats avec les groupes affiliés à des segments de population ciblés; formation; et centre de ressources.

PROJET : **Baby Biz Prenatal Outreach - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-036***

RESPONSABLE : **Rocky Mountain House Rotary Club**
C.P. 1108
Rocky Mountain House (Alberta) T0M 1T0
Tél. : (403) 845-2828; Téléc. : (403) 845-4630

CONTRIBUTION : **35 450 $**

Ce projet s'adresse aux femmes enceintes à risque élevé des régions de Rocky Mountain House et de Carolyn. Les femmes reçoivent des suppléments alimentaires et nutritionnels, du soutien pour l'allaitement maternel, des soins prénatals et postnatals ainsi qu'une préparation à l'accouchement; elles profitent également de services de counselling et d'aiguillage ainsi que d'une formation sur l'art d'être parent et sur l'autonomie fonctionnelle. Enfin, les liens entre les prestataires de service et les familles sont resserrés.

PROJET : **Kitawasimsinawuk " Our Children " - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-035***

RESPONSABLE : **Red Deer Native Friendship Society**
4815 - 50th Avenue, bureau 99
Red Deer (Alberta) T4N 4A5
Tél. : (403) 340-0020; Téléc. : (403) 342-1610

CONTRIBUTION : **35 480 $**

Ce programme s'adresse aux femmes autochtones enceintes à risque de la ville de Red Deer. De concert avec le Friendship Centre, le projet du PCNP offre aux femmes une gamme de services harmonisés, dont les suivants : suppléments alimentaires et nutritionnels; counselling prénatal; préparation à l'accouchement; acquisition de l'autonomie fonctionnelle, par exemple, par l'achat des provisions et la préparation de la nourriture; aiguillage vers les organismes appropriés; information sur les méfaits du tabac, de la drogue et de l'alcool. On établit le bilan nutritionnel des femmes afin de repérer celles qui présentent des risques et, le cas échéant, on les aiguille vers le nutritionniste régional, qui leur offre un service de counselling.

PROJET : **Infant Pre-school Wellness Program – PACE**
N° de projet : ***4927-09-95-031***

RESPONSABLE :
Red Deer Family Services Bureau
C.P. 25008
Bureau de poste de Deer Park
Red Deer (Alberta) T4N 2A8
Tél. : (403) 309-8214; Téléc. : (403) 343-6407
slauber.rdfs@rttinc.com

CONTRIBUTION : **182 520 $**

Il s'agit d'un programme géré par un partenariat d'organismes communautaires et autres. Par un service d'approche, ce programme vise à repérer les enfants et les familles à risque. Il leur assure un soutien continu, les aide à accéder aux services et favorise la formation de groupes de soutien pouvant offrir des activités sociales, éducatives et ludiques aux enfants et aux parents. Parmi les éléments du programme, mentionnons le service d'approche; les groupes de soutien aux parents; la garderie et la joujouthèque.

INITIATIVE : **Community Garden - PAC**
N° d'initiative : ***21/99***

RESPONSABLE :
Rimbey Community Garden
Project Committee
Rimbey Horticulture
4802 - 53 Street
Rimbey (Alberta) T0C 2J0
Tél. : (403) 843-2068; Téléc. : (403) 843-3347
nslomp@telusplanet.net

CONTRAT : **1 350 $**

Les familles et les personnes seules n'ayant pas l'espace voulu pour jardiner ont l'occasion de cultiver leurs légumes grâce à ce projet. Des bénévoles guident les nouveaux jardiniers et partagent avec eux leurs connaissances pratiques du jardinage et des techniques de conservation des aliments. Les partenaires dans ce projet sont la ville de Rimbey, qui a offert le terrain, le ministère de la Famille et des Services de soutien communautaires (Family and Community Support Services) la Rimbey Agricultural Society et les entreprises de la localité.

PROJET : **Harm Reduction Outreach Program - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010010***

RESPONSABLE :
Central Alberta AIDS Network Society
5000 - 50 Avenue, bureau 400
Red Deer (Alberta) T4N 6C2
Tél. : (403) 346-8858; Téléc. : (403) 346-2352
caans@direct.ca

CONTRIBUTION : **3 500 $**

Ce projet vise à fournir aux utilisateurs de drogues injectables, aux travailleurs du sexe, aux adolescents à risque et aux porteurs de l'hépatite C ou du VIH, des ressources efficaces pour la réduction des méfaits dans le cadre de la prévention du VHC et VIH, et la promotion de la santé. Le projet permet également de consolider les partenariats communautaires créés pour aider les personnes porteuses du virus de l'hépatite C. Parmi les partenaires, on compte notamment l'office régional de la santé de David Thompson et la Fondation canadienne du foie.

PROJET : **The Young Adults Prevention Campaign (Campagne de prévention pour les jeunes adultes) - Phase II - FSP**

N° de projet : ***5555-09-1997/0010025***

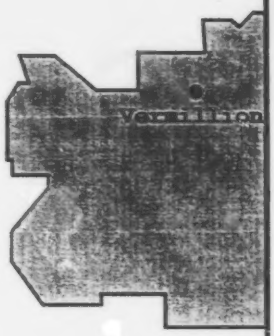
RESPONSABLE : **Alberta Community Council On HIV**
5000 - 50 Avenue, bureau 400
Red Deer (Alberta) T4N 6C2
Tél. : (877) 346-8858; Téléc. : (403) 346-2352
acch@idmail.com

SUBVENTION :15 000 $

Les fonds sont consacrés à l'évaluation de la campagne *Riff The Cat* à l'échelle provinciale. On a notamment effectué des sondages téléphoniques auprès de comités, d'organismes communautaires au service des porteurs du VIH et d'offices régionaux de la santé, afin de recueillir de l'information sur les points suivants : description et nombre d'organismes ayant utilisé la documentation; questions soulevées par ces documents concernant le VIH, les relations sexuelles protégées et les tests de dépistage; dans les cas où la documentation avait suscité la discussion, établir si elle avait accru les connaissances. Parmi les autres données recueillies, mentionnons le nombre de personnes du groupe cible qui ont remarqué l'annonce, l'ont lue, en ont compris le message et ont tenu compte de ce dernier. Au terme du projet, l'évaluation aura permis de déterminer si la campagne a influé sur l'utilisation du condom et les tests de dépistage.

East Central
Office régional de la santé n° 7

PACS - *1 PCNP - 2
PACE - 4



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Youth HIV/AIDS Prevention Project - PACS**

RESPONSABLE : **Wainwright and District HIV/AIDS Association**
810 - 14 Avenue, bureau 22
Wainwright (Alberta) T9W 1R2
Tél. : (780) 842-4077; Téléc. : (780) 842-3151
ecrha7.ab.ca

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **20 000 $**

Ce projet porte sur l'établissement d'un centre médical à l'intention des jeunes et sur la promotion de l'utilisation de condoms, que les adolescents peuvent se procurer gratuitement dans un réseau d'emplacements communautaires. Le projet a aussi permis de produire une série de pièces de théâtre sur le VIH réalisées par les jeunes eux-mêmes ainsi que de mettre sur pied un programme d'éducation et de soutien par les pairs nommé *Expect Respect*.

PROJET : **Blue Ribbon Babies - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-029***

RESPONSABLE : **Family & Personal Development Council**
C.P. 2097
4720 - 50 Street
Stettler (Alberta) T0C 2L0
Tél. : (403) 742-1155; Téléc. : (403) 742-1391

CONTRIBUTION : **43 080 $**

Ce projet vise à améliorer l'accès à des programmes de renoncement au tabac, à créer un système d'aiguillage et de réseautage, à offrir du counselling et un programme d'encouragement à l'allaitement, ainsi qu'à faciliter l'accès à des ressources bénévoles et privées (soins à l'enfant, approvisionnement, lait et suppléments vitaminiques, par exemple). Un programme fondé sur le modèle de l'approche communautaire permet d'offrir les services aux femmes de Stettler, de Coronation et du comté de Flagstaff.

PROJET : **TIPS Nutrition Program - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-027***

RESPONSABLE : **Camrose Association for Community Living**
Édifice Burgess
4604 - 57 Street
Camrose (Alberta) T4V 2E7
Tél. : (780) 672-0257; Téléc. : (780) 672-7484
cafcl@wildrose.net

CONTRIBUTION : **70 274 $**

Ce projet a été mis sur pied pour renseigner les femmes de la région de Camrose et de Provost, avant et après l'accouchement. Articulé autour du modèle des cuisines communautaires, il met l'accent sur l'alimentation et les suppléments nutritionnels, le counselling et l'éducation individuels ou de groupe, le soutien parental, l'aiguillage vers d'autres services communautaires pertinents, ainsi que la promotion de l'allaitement maternel.

PROJET : **Association of Communities Against Abuse (ACAA) - PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-002***

RESPONSABLE : **The Association of Communities Against Abuse**
C.P. 2132
Stettler (Alberta) T0C 2L0
Tél. : (403) 742-3558; Téléc. : (403) 742-3187
acaa@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **90 000 $**

Ce projet rural offre un service de soutien et d'éducation aux enfants et aux adultes victimes de mauvais traitements tout en proposant des activités de sensibilisation du public. Le but consiste à faire en sorte que la collectivité favorise davantage la divulgation et l'intervention de manière à réduire les risques courus par les enfants. Le projet permet de créer des programmes parents-enfants qui favorisent une saine résolution des conflits par la prise de conscience ainsi que par les changements d'attitude et de comportement.

PROJET : **Blue Ribbon Babies - PACE**
N° de projet : ***4927-09-1998/0140021***

RESPONSABLE : **Family & Personal Development Council**
C. P. 2097
4720 - 50 Street
Stettler (Alberta) T0C 2L0
Tél. : (403) 742-1155; Téléc. : (403) 742-1391

CONTRIBUTION : **25 711 $**

Ce projet constitue l'élargissement et l'enrichissement de l'actuel PCNP puisque le programme touche maintenant les parents d'enfants de jusqu'à 6 ans ainsi que les familles à risque avec enfants négligées jusqu'alors. Le projet comprend également un groupe de soutien, le réseautage communautaire et un service d'approche axé sur le rôle d'éducateur des parents.

PROJET : **Child's Play Program - PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-009***

RESPONSABLE : **Lloydminster Interval Home**
C.P. 1523
Lloydminster (Alberta) S9V 1K5
Tél. : (780) 875-0966; Téléc. : (780) 875-0609
lihsi@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **5 930 $**

Ce projet s'adresse aux enfants de femmes ayant quitté le foyer pour violence conjugale et se déroule deux matins par semaine dans un refuge pour femmes battues. Fondé sur le jeu, le projet permet de repérer les enfants ayant des problèmes de comportement et présentant des signes indicateurs de mauvais traitements afin de les aiguiller vers les organismes ou programmes communautaires appropriés.

PROJET : **Teaching and Independent Parenting Support (TIPS) - PACE**
N° de projet : ***4927-09-1998/0140020***

RESPONSABLE :
Camrose Association for Community Living
Édifice Burgess
4604 - 57 Street
Camrose (Alberta) T4V 2E7
Tél. : (780) 672-0257; Téléc. : (780) 672-7484
cafcl@wildrose.net

CONTRIBUTION : **39 500 $**

Ce projet a pour but d'élargir et d'améliorer les programmes actuels Teaching and Independent Parenting Support (TIPS) et TIPS Prenatal Nutrition Program à l'intention des familles et de leurs enfants. Parmi les activités, on compte : élargir les services d'approche et les visites à domicile en vue de faciliter la participation des familles; ajouter des programmes sur l'art d'être parent dans quatre collectivités; organiser des rencontres bimensuelles pour les groupes d'entraide dans trois collectivités; ajouter des programmes préscolaires et des programmes d'enrichissement à l'intention des enfants à risque dans une des collectivités.

Westview
Office régional de la santé nº 8

PAPA	- 1	PACS	-*1
PCNP	- 1	PACE	- 2
PAC	- 1		

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Hinton Aboriginal Head Start - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-017***

RESPONSABLE : **Hinton Friendship Centre**
154, avenue Athabasca
Hinton (Alberta) T7V 2A4
Tél. : (780) 865-5189; Téléc. : (780) 865-5004

CONTRIBUTION : **214 000 $**

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones comprend 4 jours d'activités par semaine et s'adresse aux enfants de 3 à 6 ans. Les aînés interviennent dans les activités qui touchent la culture et le patrimoine. Les enfants reçoivent des repas chauds et des collations. L'un des principaux objectifs est de donner aux parents les moyens d'éduquer leurs enfants en harmonie avec leur culture, et la capacité de prendre part à l'éducation de leurs enfants. Les parents participent à toutes les étapes du projet en siégeant au comité consultatif d'aide préscolaire. Enfin, un agent de liaison avec les parents effectue des visites à domicile.

PROJET : **AIDS Jasper - PACS**

RESPONSABLE : **AIDS Jasper**
C.P. 2427
Jasper (Alberta) T0E 1E0
Tél. : (780) 852-5274; Téléc. : (780) 852-5274
aidsjasp@incentre.net

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **27 798 $**

Les fonds accordés à AIDS Jasper sont consacrés à un programme permanent d'éducation par les pairs afin de prévenir les comportements à risque chez les jeunes qui obtiennent un emploi saisonnier à Jasper, ainsi que pour soutenir les activités de développement communautaire. Les principaux éléments du programme sont : la formation de bénévoles ainsi que les ateliers d'aiguillage et de prévention à l'intention des jeunes.

PROJET : **Women, Infants and Nutrition (WIN) - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-037***

RESPONSABLE : **Parkland Healthy Families Association**
a/s The Good Samaritan Society
5600 - 50 Street
Stony Plain (Alberta) T7Z 1P8
Tél. : (780) 963-2261; Téléc. : (780) 963-5156
phfa@compusmart.ab.ca

CONTRIBUTION : **61 300 $**

Ce programme a pour but d'offrir du counselling en matière de nutrition prénatale et postnatale tout en encourageant un mode de vie sain. Les femmes qui y participent sont dirigées vers les organismes appropriés. De multiples collectivités rurales bénéficient des services offerts dans le cadre du projet.

PROJET : **Brighter Futures Project - PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-011***

RESPONSABLE : **Parkland Healthy Families Association**
a/s The Good Samaritan Society
5600 - 50 Street
Stony Plain (Alberta) T7Z 1P8
Tél. : (780) 963-0549; Téléc. : (780) 963-3876
phfa@compusmart.ab.ca

CONTRIBUTION : **230 000 $**

Dans le cadre de ce projet reposant sur le développement communautaire, on aide les communautés locales à mettre en œuvre des programmes de soutien parental. Le projet permet également d'aménager des jardins communautaires et d'offrir à certains enfants un programme de préparation à la première année.

PROJET : **Brighter Futures Project - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-024***

RESPONSABLE : **Edson Friendship Centre**
C.P. 6508
Edson (Alberta) T7E 1T9
Tél. : (780) 723-5494; Téléc. : (780) 723-4359
efc@yellowhead.com

CONTRIBUTION : **100 000 $**

Parmi les éléments de ce projet, mentionnons : un programme préscolaire; un groupe d'éducation parentale pour les familles et enfants à risque; des services de soutien prénatal et postnatal; l'aiguillage des femmes enceintes et des nouvelles mères vers les services communautaires appropriés.

INITIATIVE : **Workshops Led by Michael Rachlis (Ateliers animés par Michael Rachlis) - PAC**
N° d'initiative : ***25/99***

RESPONSABLE : **Jasper Improvement District (FCSS)**
Community Outreach Services
C.P. 1090
Jasper (Alberta) T0E 1E0
Tél. : (780) 852-2100; Téléc. : (780) 852-2147
jeanatk@incentre.net

CONTRAT : **2 700 $**

Animé par Michael Rachlis, l'atelier sur la collaboration intersectorielle a mis l'accent sur les activités de l'équipe des services communautaires d'approche. À partir de la vision initiale du travail à accomplir que partageait l'équipe, on a mis au point des stratégies qui permettraient de poursuivre la collaboration dans la prestation des services et des programmes destinés à la collectivité de Jasper. Le deuxième atelier a permis de célébrer le succès remporté par l'équipe à ce jour tout en donnant aux représentants d'autres organismes voués à la santé communautaire, aux services sociaux et à l'environnement, l'occasion de profiter du savoir-faire et des compétences de Michael Rachlis.

Crossroads
Office régional de la santé n° 9

PCNP - 1
PACE - 1

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ SANTÉ CANADA 1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Nutritious Beginnings - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-040***

RESPONSABLE : **The Society for the Coalition of Rural Representatives from Breton & Buck Creek**
C.P. 779
Breton (Alberta) T0C 0P0
Tél. : (780) 696-2543; Téléc. : (780) 696-2564
bfutures@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **66 600 $**

L'office régional de la santé de Crossroads et la Coalition of Rural Representatives de Breton et Buck Creek ont travaillé de concert avec divers organismes communautaires et locaux pour offrir aux mères et aux femmes enceintes à risque un éventail de services communautaires souples, équitables, accessibles et adaptés à leur contexte culturel. Il s'agit concrètement de counselling individuel portant sur une alimentation saine et un mode de vie équilibré ainsi que de distribution de provisions et de suppléments nutritionnels.

PROJET : **Brighter Futures- PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-004***

RESPONSABLE : **The Society for the Coalition of Rural Representatives from Breton & Buck Creek**
C.P. 779
Breton (Alberta) T0C 0P0
Tél. : (780) 696-2543; Téléc. : (780) 696-2564
bfutures@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **217 000 $**

Ce projet comporte notamment : cours d'éducation parentale et réunions de groupes de soutien parental toutes les semaines avec animateur; activités d'approche à l'intention des familles à risque élevé; service de garde durant les séances pour les parents, aide aux familles comptant une personne handicapée; groupe d'entraide bénévole.

Capital
Office régional de la santé n° 10

PAPA	- 1	**PACS**	- *6
PCNP	- 1	**PACE**	- 5
PAC	- 11	**HEP C**	- 6
FSP	- 7		

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Mother Earth and Me - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-024***

RESPONSABLE : **Ben Calf Robe Society**
1201 - 76 Street
Edmonton (Alberta) T5B 2C9
Tél. : (780) 477-6648; Téléc. : (780) 479-6199

CONTRIBUTION : **328 500 $**

S'adressant aux enfants de 3 à 5 ans dans deux établissements désignés du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones, cette initiative met l'accent sur le lien entre l'enfant et la terre au moyen d'activités traditionnelles appartenant aux cultures autochtones et métisses. Le programme favorise une alimentation saine et de bonnes habitudes sanitaires. Un conseil consultatif des parents a été mis sur pied pour encourager les familles à participer aux activités (formation et programme). On maintiendra les partenariats avec les établissements scolaires, les organismes autochtones et les groupes communautaires dans le but d'améliorer et de soutenir le projet.

PROJET : **Feather of Hope Aboriginal AIDS Prevention Society - PACS**

RESPONSABLE : **Feather of Hope Aboriginal AIDS Society**
10242 - 105 Street, bureau 702
Edmonton (Alberta) T5J 3L5
Tél. : (780) 488-5773/ Sans frais : 1 800 256-0459; Téléc. : (780) 421-9004
fohapps@compusmart.ab.ca

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **50 801 $**

Le responsable du projet assure la liaison avec les centres d'amitié autochtones, les organismes de services locaux et régionaux, les groupes autochtones visés par un traité et les collectivités métisses dans le but d'exécuter un programme de " formation des formateurs " et de permettre ainsi aux communautés autochtones d'assumer un plus grand rôle éducatif dans la prévention du sida.

PROJET : **HIV Edmonton - PACS**

RESPONSABLE : **HIV Edmonton**
10242 - 105 Street, bureau 600
Edmonton (Alberta) T5J 3L5
Tél. : (780) 488-5742; Téléc. : (780) 488-3735
mail@hivedmonton.com

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **110 460 $**

HIV-Edmonton reçoit des fonds pour continuer à soutenir des initiatives ayant pour objet la gestion de l'éducation préventive, la promotion de la santé chez les porteurs du VIH, la mise sur pied d'un programme de bénévoles ainsi que le maintien et la promotion du centre de ressources sur le VIH.

PROJET : **Interfaith Association on AIDS - PACS**

RESPONSABLE : **Interfaith Association on AIDS**
10242 - 105 Street, bureau 600
Edmonton (Alberta) T5J 3L5
Tél. : (780) 488-1768; Téléc. : (780) 488-3735
anoes@connect.ab.ca

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **23 050 $**

Ce projet a pour but d'offrir des programmes de formation sur le VIH et sur le sida au sein des collectivités spirituelles et d'une manière qui respecte leurs diverses traditions, ainsi que de sensibiliser les organismes albertains de lutte contre le sida aux besoins spirituels des personnes atteintes. Le projet comprend un module de " formation du formateur " et la mise au point d'un plan d'action stratégique en collaboration avec les organismes partenaires.

PROJET : **Living Positive - PACS**

RESPONSABLE : **Living Positive**
10242 - 105 Street, bureau 703
Edmonton (Alberta) T5J 3L5
Tél. : (780) 488-5768; Téléc. : (780) 424-4561
livepos@connect.ab.ca

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **20 615 $**

Le financement de ce programme sert à établir et à maintenir un milieu qui favorise la capacité des porteurs du VIH à obtenir du soutien, à se débrouiller et à se renseigner sur le VIH et le sida. Ce projet comprend notamment un bulletin de liaison, un service de conférenciers et divers ateliers.

PROJET : **Planned Parenthood Edmonton HIV Sensitivity and Training Project - PACS**

RESPONSABLE : **Planned Parenthood Edmonton**
9912 - 106 Street, bureau 50
Edmonton (Alberta) T5K 1C5
Tél. : (780) 423-3737; Téléc. : (780) 425-1782

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **9 365 $**

Ce projet vise à : élaborer des politiques et des pratiques conformes aux indicateurs établis dans le projet *Caring Together*; mettre au point un programme de formation fondé sur les résultats d'une évaluation (pour le personnel, les bénévoles et les mentors travaillant dans des communautés ethniques) afin de mieux renseigner tous les intéressés au sujet du VIH ainsi que de leur donner les outils et les ressources voulus; intégrer systématiquement la question du VIH à tout programme destiné aux jeunes et toute séance de counselling.

PROJET : **Spirit Rock Women's HIV Group - PACS**

RESPONSABLE : **Spirit Rock Family Health Society of Edmonton**
8408 - 99 Street
Edmonton (Alberta) T6E 3T4
Tél. : (780) 414-0573; Téléc. : (780) 414-0574

Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).

MONTANT : **17 000 $**

Ce projet consiste à élaborer et à mettre à l'essai un programme de 12 semaines au terme duquel les participantes seront mieux renseignées sur les services communautaires et le VIH, les compétences et un mode de vie équilibré, vus sous l'angle de la santé globale. Le projet intègre les enseignements traditionnels et culturels sur la santé.

PROJET : **Health for Two - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-019***

RESPONSABLE : **Boyle Street Community Services Co-op**
10116 - 105 Avenue
C.P. 1262, Bureau de poste principal
Edmonton (Alberta) T5H 0K2
Tél. : (780) 424-4106; Téléc. : (780) 425-2205

CONTRIBUTION : **193 000 $**

Il s'agit d'un programme communautaire conjoint dans le cadre duquel on offre des renseignements et du soutien – notamment sous forme de suppléments nutritionnels – aux femmes enceintes à risque desservies par l'office régional de la santé. L'objectif du programme est de permettre aux femmes défavorisées sur les plans économique et social de faire des choix sains pour elles-mêmes et leur famille de manière à améliorer la santé des femmes enceintes, des mères et des nourrissons. Pour ce faire, on élargit la portée du projet de deux manières : en aidant un plus grand nombre de femmes enceintes et en leur fournissant un soutien postnatal qui se nourrit des rapports établis en cours de grossesse.

PROJET : **Community Action for Youth - PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-012***

RESPONSABLE : **Candora Society of Edmonton**
500, Village on the Park
Edmonton (Alberta) T5W 4R7
Tél. : (780) 477-5655; Téléc. : (780) 477-5659
candora@sprint.ca

CONTRIBUTION : **290 542 $**

Ce projet repose sur le développement communautaire dans des quartiers autochtones et immigrants où les familles et les enfants à risque sont nombreux. Parmi les programmes offerts dans les ensembles d'habitations figurent : activités éducatives et récréatives pour les 3 à 6 ans; fêtes communautaires; éducation communautaire; support aux parents dans les domaines de la nutrition, de l'estime de soi, de la violence familiale et de l'art d'être parent au moyen de programmes d'approche et de programmes sur le rôle des parents. Des femmes habitant dans les différents quartiers sont engagées pour travailler au projet et reçoivent une formation poussée.

PROJET : **Expansion of Headstart Programs - PACE**

N° de projet : ***4927-09-93-003***

RESPONSABLE : **Edmonton Inter-Agency Headstart Committee**
10117, avenue Jasper, bureau 810
Edmonton (Alberta) T5J 1W8
Tél. : (780) 424-7543; Téléc. : (780) 425-5911
martingc@compuserve.com

CONTRIBUTION : **625 600 $**

Géré par l'Edmonton Interagency Head Start Committee, ce projet permet de financer quatre programmes d'aide préscolaire : ABC Headstart, Oliver Centre, Atonement Home et Clareview. Ces programmes sont destinés aux enfants d'âge préscolaire qui sont à risque en raison de la pauvreté et de multiples autres facteurs. Le projet permet à des enfants de se préparer à l'entrée en première année; en classe, on offre des soins infirmiers, des services en santé mentale et en orthophonie. De plus, les parents profitent de soutien social – notamment par des visites à domicile – d'activités de groupe et de cours sur l'art d'être parent.

PROJET : **Healthy Safe Baby Program - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-020***

RESPONSABLE : **Ben Calf Robe Society**
12011 - 76 Street
Edmonton (Alberta) T5B 2C9
Tél. : (780) 477-6648; Téléc. : (780) 479-6199
bencalf@connect.ab.ca

CONTRIBUTION : **113 000 $**

Ce projet vise à promouvoir les grossesses saines et les accouchements sans danger dans les familles autochtones, à enrichir le développement des jeunes enfants ainsi qu'à éduquer et soutenir les parents. Les activités de sensibilisation à la culture respectent les traditions et culture autochtones, dont elles sont le reflet.

PROJET : **Meeting the Challenge of Teen Pregnancy - PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-006***

RESPONSABLE : **Terra Association**
9930 - 106 Street
Edmonton (Alberta) T5K 1C7
Tél. : (780) 428-3772; Téléc. : (780) 425-5160
terraassn@compusmart.ab.ca

CONTRIBUTION : **408 000 $**

La Terra Association est un organisme communautaire qui s'occupe d'adolescentes mères ou enceintes dans la région d'Edmonton et des environs. Ce programme comprend notamment le soutien parental, les activités de groupe et les services individuels ainsi que des services en milieu scolaire.

PROJET : **Nobody's Perfect Alberta Coordination Project - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-019***

RESPONSABLE : **Edmonton Social Planning Council**
9912 - 106 Street, bureau 41
Edmonton (Alberta) T5K 1C5
Tél. : (780) 423-2031; Téléc. : (780) 425-6244
edmspc@compusmart.ab.ca

CONTRIBUTION : **50 000 $**

Ce projet du PACE sert à promouvoir et à coordonner les programmes " Y'a personne de parfait " en Alberta. Parmi les activités menées, on compte : le parrainage de séances de formation des animateurs et des formateurs; la production d'un bulletin; l'aide à la mise en œuvre des programmes sur l'art d'être parent aux quatre coins de la province.

INITIATIVE : **Gathering on Environment and Health Awareness - PAC**
N° d'initiative : ***7/99***

RESPONSABLE : **Cree Burn Lake Preservation Society**
9848 - 79 Avenue
Edmonton (Alberta) T6E 1R1
Tél. : (780) 432-0368; Téléc. : (780) 432-0368

CONTRAT : **4 000 $**

Organisé par la Cree Burn Lake Preservation Society, ce forum de 3 jours sur l'environnement et la santé visait, dans un premier temps, à mieux faire comprendre la capacité de notre environnement naturel à se régénérer et, dans un deuxième temps, à stimuler la discussion sur l'environnement et la santé dans la région de Fort McMurray. Par ailleurs, on a invité des familles de la collectivité à camper et à participer à des séminaires sur des sujets tels que : la connaissance traditionnelle autochtone de la forêt boréale; l'herboristerie, les racines comestibles, les champignons et les baies de la forêt nordique; les méthodes de guérison holistiques; les problèmes écologiques dans la forêt boréale; le militantisme communautaire.

INITIATIVE : **Borrow-A-Bike Project " The Rainbow Riders " - PAC**
N° d'initiative : ***11/99***

RESPONSABLE : **Jasper Place Gateway Foundation**
15129 Stony Plain Road
Edmonton (Alberta) T5P 3Y2
Tél. : (780) 487-7710; Téléc. : (780) 489-5130

CONTRAT : **3 400 $**

Ce projet repose sur une approche créatrice favorisant la promotion de communautés en santé et le respect de l'environnement. Des bicyclettes usagées et remises à neuf ont été placées dans six endroits desservis par la Jasper Place Gateway Foundation. Les randonneurs peuvent emprunter sans frais bicyclettes et casques de tailles variées pour se déplacer dans la région. Un responsable a été engagé à temps partiel pour travailler avec les résidents intéressés à mettre en œuvre le programme, qui comprend aussi des cours sur la sécurité à bicyclette et les réparations. On a en outre conclu un partenariat avec la Neighbourhood Safety Patrol, un atelier de bicyclettes et des participants au programme " BRIDGES ".

INITIATIVE : **Building Sustainable Communities Form - PAC**
N° d'initiative : ***31/99***

RESPONSABLE : **Alberta Lung Association**
11402, avenue University, 3e étage
Edmonton (Alberta) T6G 2J3
Tél. : (780) 407-6819; Téléc. : (780) 407-6829

CONTRAT : **15 000 $**

Ce forum a été l'occasion de présenter des stratégies de développement durable. Ron Labonté a prononcé le discours liminaire. Les séances ont porté sur l'étude de cas de modèles couronnés de succès, des stratégies visant l'engagement des citoyens, l'acquisition des compétences au moyen de nouveaux outils, ainsi que de nouvelles idées applicables à la cueillette de fonds en faveur du développement durable. Plus d'une centaine de participants issus des secteurs gouvernementaux et non gouvernementaux, universitaires et à but non lucratif ont participé à ce colloque de 2 jours qui s'est tenu à Edmonton.

INITIATIVE : **Community Garden Project - PAC**
N° d'initiative : ***9C/99***

RESPONSABLE : **The Garden Institute**
C.P. 1406
3803 Calgary Trail, bureau 194
Edmonton (Alberta) T6J 5M8
Tél. : (780) 457-0970

CONTRAT: **4 500 $**

Aménagés grâce à ce projet, les jardins communautaires se veulent un lieu de rencontre où les immigrants de tous âges venus d'Afrique et d'ailleurs font pousser des légumes et profitent ensemble des joies du jardinage pratiqué dans un milieu interculturel. Les outils sont achetés en commun et conservés dans un hangar accessible à tous. Les jardiniers partagent connaissances, semences, techniques, légumes frais et cultures. The Garden Institute fournit un appui technique et la ville d'Edmonton a fait cadeau du terrain.

INITIATIVE : **Earth Keepers: A School of Eco-Stewardship Project - PAC**
N° d'initiative : ***14/99***

RESPONSABLE : **St. Mary Elementary School**
490 Rhatigan Road E.
Edmonton (Alberta) T6R 2E2
Tél. : (780) 988-6577; Téléc. : (780) 988-6581

CONTRAT : **4 500 $**

Ce projet porte sur la restauration et l'amélioration d'une parcelle de terrain dans la cour de l'école aux fins du cours d'écologie. Il s'agit d'ajouter un habitat naturalisé, un point central de rencontre, un lieu d'apprentissage, une plate-bande destinée au jardinage écologique et un endroit réservé à la résolution des conflits. La parcelle réservée à cette fin jusque-là était clôturée et mal située, difficile à entretenir; au demeurant, elle ne comportait que des espèces cultivées, offrait un accès limité aux élèves et ne présentait guère d'avantages sur le plan éducatif. Le nouveau lieu vise à promouvoir la santé au niveau personnel, social et écologique auprès des élèves de l'école, des parents et de la communauté.

INITIATIVE : **Ecotopia Youth Camp Project - PAC**
N° d'initiative : ***29/99***

RESPONSABLE : **EcoCity Society**
10168 - 100 StreetA, bureau 306
Edmonton (Alberta) T5J 0R6
Tél. : (780) 429-3659
ecocity@freenet.edmonton.ab.ca

CONTRAT : **5 000 $**

Ce camp écologique pour jeunes a duré 10 jours et s'est tenu à l'extérieur d'Edmonton, du 10 au 19 août. Organisé et géré entièrement par les jeunes, le camp était ouvert aux élèves du secondaire et aux étudiants de l'université des quatre coins de l'Alberta. Bardés d'information sur une multitude de sujets, les participants sont repartis avec les compétences nécessaires pour organiser leurs propres conférences, campagnes et initiatives communautaires.

INITIATIVE : **Facilitating Community Driven Initiatives That Address Issues of Environmental Concern in Edmonton's Central Neighbourhoods - PAC**
N° d'initiative : ***23/99***

RESPONSABLE : **Edmonton Healthcare Citizenship Society**
9322 - 108 Avenue
Edmonton (Alberta) T5H 0Z9
Tél. : (780) 944-4687; Téléc. : (780) 423-0176
mgal@home.com

CONTRAT : **5 000 $**

Ce projet vise à promouvoir des initiatives venant de la base dans dix centres urbains. Un réseau d'ambassadeurs communautaires assurant la liaison entre les résidents, l'Action for Healthy Communities et les organismes environnementaux était en voie de création cette année. On entend donner la formation voulue à ces ambassadeurs pour inciter les résidents à amorcer des initiatives en rapport avec la santé et l'environnement.

INITIATIVE : **Public Outreach on Climate Change - PAC**
N° d'initiative : ***30/99***

RESPONSABLE : **Clean Air Strategic Alliance**
Climate Change Project Team
Place Sterling, 9e étage
9940 - 106 Street
Edmonton (Alberta) T5K 2N2
Tél. : (780) 427-9793; Téléc. : (780) 422-3127
em:mikelly@incentre.net

CONTRAT : **5 000 $**

Ce projet a permis d'évaluer les connaissances et les attitudes des Albertains au chapitre du changement climatique et a mené à la conception d'un programme d'approche qui réduit les obstacles entravant les mesures concrètes en la matière.

INITIATIVE : **The Quilt Project - PAC**
N° d'initiative : ***17B/99***

RESPONSABLE : **Wecan Co-op for Community and Economic Development**
9331 - 71 Avenue
Edmonton (Alberta) T6E 0P7
Tél. : (780) 474-6058; Téléc. : (780) 474-6058

CONTRAT : **5 000 $**

Dans le cadre de ce projet, on pallie les aspects physiques, affectifs, mentaux et sociaux de la pauvreté en enseignant la confection de courtepointes faites de tissus recyclés à des personnes à faible revenu et, par là même, en ouvrant à ces dernières des possibilités de revenu.

INITIATIVE : **Support the Position of Campaign Director - PAC**
N° d'initiative : ***26/99***

RESPONSABLE : **Sierra Club - section des Prairies**
10511 Saskatchewan Drive
Edmonton (Alberta) T6E 4S1
Tél. : (780) 439-1160; Téléc. : (780) 433-9305
sierraclub@connect.ab.ca

CONTRAT : **5 000 $**

La section Prairie du Sierra Club a engagé un coordonnateur pour appuyer et diriger les bénévoles lors des campagnes suivantes : *Every Drop Counts Water Campaign*; *Endangered Species Campaign*; *Going to Extremes* (présentation théâtrale interactive sur le changement climatique) et *Grasslands Conservation Project*. Le coordonnateur agit également comme personne-ressource pour le projet *Action for Healthy Communities*, également financé dans le cadre du PAC.

INITIATIVE : **Transforming Living and Working for a Sustainable Society - Education Project - PAC**
N° d'initiative : ***15/99***

RESPONSABLE : **The Toxics Watch Society Partnership**
10511 Saskatchewan Drive
Edmonton (Alberta) T6E 4S1
Tél. : (780) 486-4160; Téléc. : (780) 486-4160
toxwatch@edmc.net

CONTRAT : **5 000 $**

Il s'agit d'un cours sur les causes sociales et culturelles qui induisent à un comportement irrespectueux de l'environnement et qui entraînent mécontentement, aliénation et stress. On y apprend comment évaluer la viabilité de ses habitudes de vie actuelles et comment les transformer en habitudes satisfaisantes, équilibrées, saines et écologiques. Ce cours vise également à aider les adultes à faire une transition au travail en adoptant des habitudes occupationnelles ou en créant des éco-entreprises qui s'inspirent des écosystèmes, protègent les systèmes biologiques existants ou restaurent des habitats dégradés. On en est maintenant à mettre au point le programme et un plan de mise en œuvre sur cinq ans afin d'assurer la viabilité du cours.

PROJET : **Aboriginal Youth Hepatitis C Video - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010007***

RESPONSABLE : **Fondation canadienne du foie, Région Alberta/T. N.-O.**
10435 - 178 Street, bureau 200
Edmonton (Alberta) T5S 1R5
Tél. : (780) 444-1547; Téléc. : (780) 481-7781
annettecifab@compusmart.ab.ca

CONTRIBUTION : **8 000 $**

Le but de ce projet est de réaliser une vidéo qui sensibilise la jeunesse autochtone à l'hépatite C. Destiné à illustrer un cours, ce docudrame présente de jeunes Autochtones et d'autres personnages pertinents . La planification, la scénarisation et la production de la vidéo sont l'œuvre de " découvertes " intéressées à ce projet. Des membres du Non-Prescription Needle Use Consortium participent au projet en qualité de conseillers.

PROJET : **Harm Reduction Policy Kit and Conference - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010011***

RESPONSABLE : **HIV Network of Edmonton Society (HIV Edmonton)**
10242 - 105 Street, bureau 600
Edmonton (Alberta) T5J 3L5
Tél. : (780) 488-5742; Téléc. : (780) 488-3735
director@hivedmonton.com

CONTRIBUTION : **11 000 $**

Le but général du projet consiste à accroître la capacité organisationnelle des collectivités albertaines à veiller à la réduction des méfaits. HIV Edmonton travaille en partenariat avec des membres du Non-Prescription Needle Use Consortium en vue de présenter et d'évaluer la trousse sur la politique de réduction des méfaits. Le projet vise aussi à contribuer à la planification et à la tenue d'une conférence provinciale sur la réduction des méfaits.

PROJET : **Hepatitis C Survey of Infection Drug Users**
Provincial Harm Reduction Conference - HÉP C
N° de projet : ***6763-09-1999/0010002***

RESPONSABLE : **Streetworks, a/s de la Boyle Street Co-op**
10116 - 105 Avenue NW
Edmonton (Alberta) T5H 0K2
Tél. : (780) 424-4106; Téléc. : (780) 425-2205
mtaylor@hippocrates family.med.ualberta.ca

CONTRIBUTION : **8 000 $**

Cinq organismes représentant divers publics ont conjointement organisé une conférence pour répondre au besoin en soutien mutuel et en pistes de solution qu'éprouvent les personnes travaillant à réduire les méfaits en Alberta. Ce projet a permis de financer la conférence.

Dans le cadre d'une autre activité, on mène une enquête auprès des utilisateurs (actuels ou passés) de drogues injectables afin de connaître l'incidence de l'hépatite C sur leur mode de vie dans le but de déterminer quelles stratégies de réduction des méfaits peuvent améliorer leur état de santé et faciliter l'accès aux services.

PROJET : **Inner City Support and Education Initiative Assessment - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010005***

RESPONSABLE :
Bissell Centre
10527 - 96 Street
Edmonton (Alberta) T5H 2H6
Tél. : (780) 423-2285; Téléc. : (780) 429-7908
jgurnett@bisselcentre.org

CONTRIBUTION : **8 000 $**

Entrepris en partenariat avec le Bissell Centre, l'office régional de la santé de la capitale, la Fondation canadienne du foie, Streetworks et le Boyle-McCauley Health Centre, ce projet vise à cerner les problèmes de la population à risque élevé vivant avec l'hépatite C au centre-ville d'Edmonton ainsi qu'à formuler des stratégies par lesquelles les prestataires de services soient en mesure de relever les défis. Les activités consistent notamment à évaluer les besoins et à mettre sur pied un réseau d'organismes qui fournissent des services aux personnes atteintes, concernées ou à risque dans ce quartier. Plus particulièrement, le Bissell Centre souhaite trouver des moyens de rejoindre les femmes qui sont sous-représentées à l'étape de suivi parmi les personnes ayant obtenu des résultats positifs au test de dépistage de l'hépatite C.

PROJET : **Dépliant *Safe Body Art* - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010001***

RESPONSABLE :
HIV Network of Edmonton Society (HIV Edmonton)
10242 - 105 Street, bureau 600
Edmonton (Alberta) T5J 3L5
Tél. : (780) 488-5742; Téléc. : (780) 488-3735
director@hivedmonton.com

CONTRIBUTION : **6 000 $**

Ce dépliant sur l'art corporel sans danger informe les jeunes des risques accrus de contracter l'hépatite C pour quiconque se soumet au perçage corporel et au tatouage; le dépliant précise également les éléments à remarquer et les questions à poser à l'artiste au préalable. Le projet vise à mettre à jour un dépliant antérieur, puis à le réimprimer et à le distribuer dans toute la province, notamment dans des établissements d'art corporel et des cliniques médicales. L'idée d'entreprendre ce projet est née du fait qu'un grand nombre de jeunes se font tatouer ou percer et que cette activité leur fait courir le risque de contracter l'hépatite C. La distribution du premier dépliant avait entraîné de nombreuses demandes d'information, d'où cette réimpression qui répond à la demande tout en reflétant l'état des connaissances sur la prévention de cette affection.

PROJET : **Street Population Hepatitis C Education and Awareness Program - HÉP C**
N° de projet : ***6763-09-1999/0010006***

RESPONSABLE :
Fondation canadienne du foie
Région Alberta/T. N.-O.
10435 - 178 Street, bureau 200
Edmonton (Alberta) T5S 1R5
Tél. : (780) 444-1547; Téléc. : (780) 481-7781
annetteclfab@compusmart.ab.ca

CONTRIBUTION : **14 000 $**

Dans le cadre de ce projet, on crée des ressources à l'intention du personnel chargé d'informer les clients au sujet de l'hépatite C. Une trousse de présentation est créée cette année pour aider le personnel à utiliser ces ressources. Les organismes existants déterminent quelles ressources leur sont nécessaires. Les ressources et la trousse de présentation sont testées parmi des communautés du Nord de l'Alberta afin de décider des modifications à y apporter. Les partenaires sont : la Fondation canadienne du foie, l'office régional de la santé de la capitale, les centres de santé-sexualité, le Bissell Centre et le Boyle-McCauley Health Centre.

PROJET : **Development of a Framework for Evaluating Health Proposals, Projects and Outcomes Phase III - Phase III - FSP**
N° de projet : ***5555-09-1997/0010008***

RESPONSABLE :
Edmonton Social Planning Council
9912 - 106 Street, bureau 41
Edmonton (Alberta) T5K 1C5
Tél. : (780) 423-2031; Téléc. : (780) 425-6244
edmspc@compusmart.ab.ca

CONTRIBUTION : **21 000 $**

Le but de ce projet est d'élaborer un cadre fédéral-provincial cohérent afin d'évaluer propositions, projets et résultats en matière de santé. Ce cadre analytique permettra d'unifier, de coordonner et de consolider les initiatives de promotion de la santé menées par la Direction générale de la promotion et des programmes de santé (DGPPS) ainsi que par le ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta. Le cadre repose sur les efforts déployés dans le but de clarifier comment l'approche axée sur la santé de la population se traduit concrètement et comment décrire au mieux les stratégies clés inhérentes au processus de mobilisation. Les activités comprennent notamment : recherche approfondie des activités de promotion de la santé entreprises aux échelons fédéral et provincial; intégration et unification des meilleures pratiques, tant à la DGPPS qu'au ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Alberta; élaboration d'un cadre d'évaluation des résultats obtenus d'un échelon à l'autre en Alberta.

PROJET : **Community Animation Program (CAP) 1999 - 2000**
(Programme d'animation communautaire (PAC) 1999-2000 - FSP

N° de projet : ***6785-09-1999/2540040***

RESPONSABLE : **Alberta Lung Association**
11402, avenue University, 3e étage
Edmonton (Alberta) T6G 2J3
Tél. : (780) 407-6819; Téléc. : (780) 407-6829

SUBVENTION: **80 000 $**

L'objectif de ce projet est de collaborer avec Santé Canada (la DGPPS), Environnement Canada et un comité consultatif afin d'administrer le Programme d'animation communautaire 1999-2000 (PAC) en Alberta. Le projet vise plus particulièrement à accroître la sensibilisation au lien qui existe entre santé et environnement, et aider les collectivités à accroître leur capacité de prendre des mesures concrètes en matière de santé et d'environnement.

PROJET : **Urban Aboriginal Housing Forum (March 2000) - Phase III - FSP**
N° de projet : ***5555-09-1997/0010021***

RESPONSABLE : **Nechi Training, Research and Health Promotions Institute**
C.P. 34007
Comptoir postal Kingsway Mall
Edmonton (Alberta) T5G 3G4
Tél. : (780) 459-1884; Téléc. : (780) 458-1883

CONTRIBUTION : **25 000 $**

Il s'agissait d'un atelier visant, d'une part, à accroître les capacités des participants au chapitre des facteurs culturels et socio-économiques qui sont déterminants pour la santé et, d'autre part, à appliquer ces facteurs aux sans-abri autochtones. En recourant au cercle traditionnel de partage, animé par Reg Crowshoe (Calgary), l'atelier a permis de consolider la participation des Autochtones et de faire en sorte qu'ils prennent les choses en main. L'interaction dynamique des Autochtones et des non-Autochtones a amélioré les relations et la compréhension mutuelle si bien que les participants ont partagé les responsabilités en matière de recommandations et de solutions. On prévoit que le forum aura des résultats à long terme grâce au travail de l'Edmonton Urban Aboriginal Initiative et aux Homeless Initiatives de la ville d'Edmonton.

PROJET : **Indigenous Provincial Youth Leadership Program (Programme provincial de leadership pour les jeunes Autochtones) - Phase III - FSP**

N° de projet : ***5555-09-1997/0010024***

RESPONSABLE : **Sport Alberta Percy Page Centre**
11759 Groat Road
Edmonton (Alberta) T5M 3K6
Tél. : (780) 422-5657; Téléc. : (780) 422-2663

SUBVENTION :7 000 $

Mis sur pied dans le cadre du programme Alberta Future Leaders, ce projet communautaire s'appuie sur le sport, les loisirs et les ressources locales pour combler des besoins chez de jeunes Autochtones de l'Alberta. La Phase III du projet consistait en un atelier permettant aux jeunes de mieux connaître et comprendre les rouages et les processus décisionnels de la collectivité, ainsi que d'exercer une influence afin d'amorcer les changements répondant à ses besoins.

PROJET : **Partnering Healthy Eating with Active Living in Schools Phase III - FSP**
N° de projet : ***5555-09-1997/0010015***

RESPONSABLE : **Dairy Nutrition Council of Alberta**
14904 - 121A Avenue
Edmonton (Alberta) T5V 1A3
Tél. : (780) 453-5942; Téléc. : (780) 455-2196
cthorvaldson@dnca.ab.ca

CONTRIBUTION : **30 000 $**

Ce projet vise à améliorer la santé physique et les habitudes alimentaires des écoliers albertains au moyen d'un programme d'action offert dans les écoles. Pour ce faire, on assure la promotion d'une saine alimentation et d'une vie active de façon pragmatique. Par ailleurs, le Dairy Nutrition Council of Alberta organise des séances de sensibilisation et distribue du matériel pédagogique au personnel enseignant. Les fonds servent également à recenser les ressources pédagogiques sur la nutrition existant dans les écoles albertaines ainsi qu'à déceler les différences entre les ressources disponibles et les résultats obtenus grâce au programme sur la santé. On sonde en outre un échantillon d'enseignants pour déterminer les facteurs qui influencent l[illegible]x de matériel.

PROJET : **Ressources en santé - Phase I**
Programme francophone aux couches - Phase II
Programme francophones aux couches : Lethbridge/Plamondon - Phase III - FSP
N° de projet : ***5555-09-1997/0010020***

RESPONSABLE : **Fédération des parents francophones de l'Alberta**
8527, rue Marie-Anne-Gaboury, pièce 203
Edmonton (Alberta) T6C 3N1
Tél. : (780) 468-6934; Téléc. : (780) 469-4799
fpfa@francalta.ab.ca

CONTRIBUTION : **20 000 $**

Le but de ce projet consiste à organiser des visites au domicile de jeunes familles de Plamondon et de Lethbridge afin de leur offrir du soutien et de leur faciliter l'accès aux ressources en santé et en éducation.

PROJET : **La Santé en français en Alberta - Phase III - FSP**
N° de projet : ***5555-09-1997/0010023***

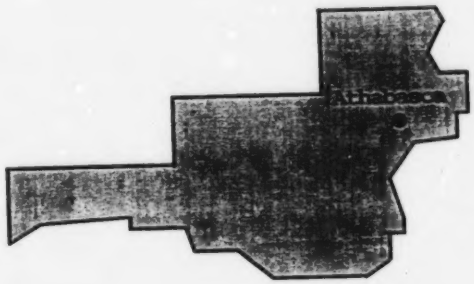
RESPONSABLE : **Association canadienne-française de l'Alberta**
8527, rue Marie-Anne-Gaboury, pièce 303
Edmonton (Alberta) T6C 3N1
Tél. : (780) 466-1680; Téléc. : (780) 465-6773
sante@francalta.ab.ca

CONTRIBUTION : **20 000 $**

Ce projet vise à accroître l'accès des Franco-Albertains à l'information sur la santé et aux services de santé en français. Une base de données sur les ressources existant en français pour le personnel enseignant et un répertoire des professionnels de la santé francophones sont deux outils en développement dans le site Web de l'Association responsable. Dans le cadre du projet, on facilite en outre le réseautage parmi les professionnels de la santé francophones afin d'améliorer la prestation des services aux Franco-Albertains et on coordonne une chronique sur la santé dans un journal francophone de la région.

Aspen
Office régional de la santé n° 11

PACS - *2 PCNP - 1
PACE - 1



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **HIV/AIDS Education and Liaison Project (HELP) - PACS**

RESPONSABLE : **Barrhead & District Family & Community Support Services**
5115 - 45 Street, bureau 3
Barrhead (Alberta) T7N 1J2
Tél. : (780) 674-3341; Téléc. : (780) 674-4571

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **19 981 $**

Ce projet vise à : diminuer les comportements à risque élevé chez les jeunes; faciliter les discussions sur les sujets délicats sous le couvert de la confidentialité et en assurant la protection de la vie privée; mieux sensibiliser les intervenants auprès des personnes atteintes; diminuer la stigmatisation dont sont parfois victimes les porteurs du VIH; sensibiliser davantage la collectivité au VIH.

PROJET : **Providing Aboriginal Links (PAL) II - PACS**

RESPONSABLE : **Kimamow Atoskanow Foundation (Sandy Beach)**
R.R. 1, Site 1, C.P. 133
Onoway (Alberta) T0E 1V0
Tél. : (780) 913-9036; Téléc. : (780) 967-4868

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **9 845 $**

Dans le cadre de ce projet, l'organisme responsable a planifié, organisé, animé et évalué deux réunions des groupes cibles dans des communautés autochtones en septembre 1999 et janvier 2000; il a également élaboré des normes communautaires visant à encadrer les interventions auprès de personnes porteuses du VIH ou atteintes du sida.

PROJET : **Celebrating Children - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-039***

RESPONSABLE : **Calling Lake Child Development Society**
C.P. 173
Calling Lake (Alberta) T0G 0K0
Tél. : (780) 331-2005; Téléc. : (780) 331-2121
clcds@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **28 000 $**

Ce projet est le fruit d'une collaboration entre la Calling Lake Child Development Society et les Aspen Health Services. Il s'adresse d'abord aux femmes à risque de Smith et de Calling Lake, deux petites collectivités isolées. Le personnel d'approche des deux collectivités reçoit une formation poussée pour aider ces femmes (surtout par des visites à domicile) et leur fournit des suppléments alimentaires.

PROJET : **Calling Lake Head Start - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-022***

RESPONSABLE : **Calling Lake Child Development Society**
C.P. 173
Calling Lake (Alberta) T0G 0K0
Tél. : (780) 331-2005; Téléc. : (780) 331-2121
clcds@telusplanet.net

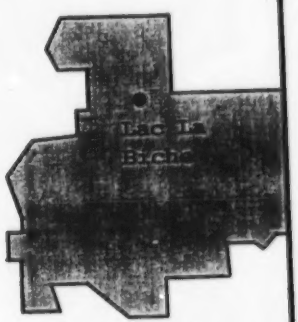
CONTRIBUTION : **180 400 $**

Il s'agit d'un programme d'aide préscolaire aux Autochtones à l'intention des enfants de familles à faible revenu de Calling Lake, surtout des Cris et des Métis. Des membres de la collectivité ont reçu une formation menant à l'obtention d'un certificat en intervention auprès de la petite enfance, ce qui leur permet de prendre en main le programme. Ce dernier se compose principalement de services d'orthophonie, de bénévolat, de collations et repas nutritifs tous les jours, et de groupes de soutien aux parents.

Lakeland
Office régional de la santé nº 12

PAPA - 4
PCNP - 2
FSP - 1

PACS - *2
PACE - 1



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **A New Beginning - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-1999/2380019***

RESPONSABLE : **Niciwasimsinanak Head Start Education Society**
C.P. 420
Cold Lake (Alberta) T9M 1P1
Tél. : (780) 594-5026; Téléc. : (780) 594-5452

CONTRIBUTION : **180 245 $**

Ce PAPA vise à répondre aux besoins des enfants de 3 à 6 ans en matière d'éducation, dans la connaissance et la compréhension de leur culture. Plus particulièrement, le projet a pour but : de préparer les enfants à la première année scolaire; de leur faire mieux connaître et comprendre la culture crie ou métisse; de promouvoir des relations saines entre parents et enfants; d'améliorer les habitudes sanitaires et alimentaires. Le projet s'étend chaque année de septembre à juin.

Les partenaires du projet sont les collectivités métisses de Fishing Lake et d'Elizabeth, la Northlands School Division, l'office régional de la santé de Lakeland, le ministère de la Famille et des Services sociaux de l'Alberta et des aînés métis.

PROJET : **Awasisak and Family Development Circle, Aboriginal Head Start Project - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-020***

RESPONSABLE : **Awasisak and Family Development Circle**
C.P. 20
Caslan (Alberta) T0A 0R0
Tél. : (780) 689-2170; Téléc. : (780) 689-2024

CONTRIBUTION : **332 500 $**

La conception de ce projet repose sur une évaluation communautaire récente. On recourt au principe de la roue du développement global de l'enfant pour répondre aux besoins des enfants autochtones en matière sociale, physique, intellectuelle, artistique, affective et spirituelle. Les enfants participent à des séances d'une demi-journée pendant lesquelles des membres de la communauté ainsi que des aînés sont invités à assurer la partie culturelle, linguistique et historique.

PROJET : **Okisiko Piyesis Bonnyville Aboriginal Head Start - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-023***

RESPONSABLE : **Bonnyville Canadian Native Friendship Centre**
C.P. 5399
Bonnyville (Alberta) T9N 2G5
Tél. : (780) 826-3374; Téléc. : (780) 826-2540

CONTRIBUTION : **154 254 $**

Ce projet aide les enfants autochtones d'âge préscolaire à acquérir l'estime de soi, à développer le goût d'apprendre tout au long de leur vie et à devenir des adultes épanouis. L'évaluation est une composante permanente de ce projet.

PROJET : **Mannawanis Aboriginal Head Start - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-022***

RESPONSABLE : **Mannawanis Native Friendship Centre Society**
C.P. 1358
St. Paul (Alberta) T0A 3A0
Tél. : (780) 645-4630; Téléc. : (780) 645-1980

CONTRIBUTION : **196 200 $**

Ce projet est destiné aux enfants de 3 à 6 ans et ses volets éducatif, spirituel et culturel sont dispensés en cri. Il fait aussi la promotion de saines habitudes sanitaires et alimentaires. Les visites à domicile effectuées par le personnel d'approche, de même que la formation des parents, favorisent l'atteinte des objectifs de réconciliation ainsi que d'autosuffisance sociale et financière. Le projet permet en outre de bien préparer les enfants à l'école.

PROJET : **Let's Talk About AIDS - PACS**

RESPONSABLE : **Mannawanis Native Friendship Centre Society**
4924 - 49 Avenue
C.P. 1358
St. Paul (Alberta) T0A 3A0
Tél. : (780) 645-3110; Téléc. : (403) 645-1980

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **10 050 $**

Ce projet vise à sensibiliser les jeunes au VIH (dans neuf écoles secondaires de premier ou de deuxième cycle de la ville et du comté de St. Paul) au moyen d'exposés présentés par un conférencier invité. Il a aussi pour but de favoriser le développement de saines relations familiales. À cette fin, des professionnels donnent des séances d'information en soirée à l'intention des familles aux prises avec des jeunes à risque élevé.

PROJET : **The Métis Nation Wilderness Camp Society HIV/AIDS Rehabilitation Project - PACS**

RESPONSABLE : **Métis Nation Wilderness Camp**
C.P. 298
Lac La Biche (Alberta) T0A 2C0
Tél. : (780) 623-1711; Téléc. : (780) 623-1711

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **2 986 $**

Ce projet consiste en quatre ateliers de 2 jours animés par la Feather of Hope Aboriginal AIDS Prevention Society dans le but d'assurer la sensibilisation et la prévention en matière de VIH et de sida.

PROJET : **Healthy Babies - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-1998/0140001***

RESPONSABLE : **Dr. Margaret Savage Crisis Centre**
C.P. 419
Cold Lake (Alberta) T9M 1P1
Tél. : (780) 594-5095; Téléc. : (780) 594-7304

CONTRIBUTION : **77 760 $**

Ce projet est fondé sur un modèle de prestation des services selon lequel le personnel d'approche fournit : soutien et éducation avant et après la naissance; des suppléments alimentaires tels que du lait, des vitamines et de la nourriture. Des cuisines collectives ont également été mises sur pied dans les diverses collectivités. Le personnel d'approche collabore avec les professionnels de la santé afin d'assurer le suivi des services offerts aux mères enceintes et à leur bébé. On escompte du projet que les femmes enceintes se nourrissent mieux et soient en meilleure santé, de manière que les nourrissons mêmes soient en meilleure santé.

PROJET : **Mishtawasis Prenatal Nutrition Project - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-041***

RESPONSABLE : **Mannawanis Native Friendship Centre Society**
C.P. 1358
St. Paul (Alberta) T0A 3A0
Tél. : (780) 645-4630; Téléc. : (780) 645-1980
mannatfc@incentre.net

CONTRIBUTION : **13 100 $**

Grâce à ce projet, les femmes enceintes et les mères dont le nourrisson a jusqu'à 1 an reçoivent des suppléments nutritionnels, des conseils et du soutien en matière de nutrition, ainsi que des services d'éducation et d'aiguillage. Le projet comprend des stratégies de réduction du tabagisme chez les femmes enceintes et les mères, de même que des services de consultation auprès des familles autochtones. Les femmes enceintes sont encouragées à se prêter à un examen médical dès le début de la grossesse et sont dirigées vers d'autres services au besoin. Les initiatives novatrices issues du projet – par exemple, les cuisines collectives et le volet agriculture communautaire – donnent un caractère dynamique à l'entreprise.

PROJET : **Programme franco-accueil - PACE**
N° de projet : ***4927-09-1998/0130002***

RESPONSABLE : **Société des parents pour l'éducation francophone**
C.P. 1452
St. Paul (Alberta) T0A 3A0
Tél. : (780) 645-3888; Téléc. : (780) 645-2045
mfauchon@ccinet.ab.ca

CONTRIBUTION: **$67,425**

Ce projet vise à améliorer l'accessibilité des services appropriés sur les plans culturel et linguistique aux enfants francophones à risque et à leurs familles. Il comprend quatre activités principales : promotion de la santé chez les enfants de 0 à 6 ans au moyen d'articles dans les journaux et dans les bulletins locaux; visites à domicile; services tels que garderies et des groupes de soutien aux parents des familles les plus à risque; établissement de liens avec des organismes régionaux et des organismes gouvernementaux en vue d'assurer la prestation de services en français à la population francophone de la région.

PROJET : **Elder Health, Physical Activity and Fall Prevention Program (Programme de promotion de la santé, d'activité physique et de prévention des chutes chez les personnes âgées)- Phase II - FSP**

N° de projet : ***6785-09-1998/2450029***

RESPONSABLE : **Hearts for the Golden Age Society**
C.P. 70
Thorhild (Alberta) T0A 3J0
Tél. : (780) 398-3556; Téléc. : (780) 398-3560

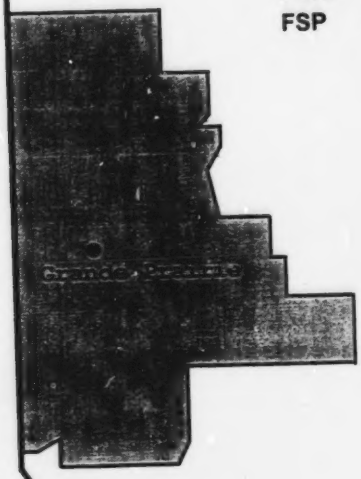
SUBVENTION : **24 000 $**

Le projet a pour but de former des personnes âgées afin qu'elles animent les classes d'éducation et de conditionnement physique " Steady As You Résultat global " (SAYGO) à l'intention des personnes de leur âge qui habitent la région de Lakeland. Les deux sessions de formation ont visé 34 groupes de personnes âgées. Dans le cadre du projet, d'autres groupes ont en outre obtenu du soutien pour lancer des programmes SAYGO autonomes. Les principales activités ont aussi porté sur la promotion du programme auprès des personnes âgées qui n'avaient pas participé à la Phase I du projet, plus particulièrement les aînés autochtones, les personnes âgées francophones, ainsi que les personnes plus fragiles résidant dans des foyers ou des établissements de soins de longue durée. Pour ces dernières, on a adapté le programme SAYGO sur le modèle de la vidéo *Sit and Be Fit,* réalisée par Focus on Families, de Vancouver.

Mistahia
Office régional de la santé nº 13

PAPA - 1
PCNP - 1
FSP - 1

PACS - *1
PACE - 1



DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Grande Prairie Friendship Centre - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-019***

RESPONSABLE : **Grande Prairie Friendship Centre**
10507 - 98 Avenue
Grande Prairie (Alberta) T8V 4L1
Tél. : (780) 532-5722; Téléc. : (780) 539-5121

CONTRIBUTION : **201 000 $**

Ce projet vise à créer un milieu accueillant, enrichissant et adapté au contexte culturel qui favorise la croissance affective, physique, intellectuelle et spirituelle des enfants et de leurs parents. Les enfants sont initiés à la langue, à la musique et à la danse cries, souvent sous l'œil des aînés, qui leur consacrent du temps régulièrement. Le comité consultatif des parents encourage de saines habitudes sanitaires et alimentaires. De plus, les éducateurs travaillant dans le cadre du projet font des visites aux domiciles des parents.

PROJET : **South Peace AIDS Council - PACS**

RESPONSABLE : **South Peace AIDS Council**
9909B - 112 Avenue
Grande Prairie (Alberta) T8V 1V5
Tél. : (780) 538-3388; Téléc. : (780) 538-3368
spak@telusplanet.net

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **34 460 $**

Dans le cadre de cette initiative, le financement accordé au South Peace AIDS Council contribue à : renverser les barrières sociales auxquelles se heurtent les porteurs du VIH; consolider les capacités des organismes communautaires; diffuser le programme de prévention et de réduction des méfaits dans l'office régional de la santé de Mistahia.

PROJET : **Babies' Best Start - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-020***

RESPONSABLE : **Grand Prairie Friendship Centre**
10507 - 98 Avenue
Grande Prairie (Alberta) T8V 4L1
Tél. : (780) 532-5722; Téléc. : (780) 539-5121

CONTRIBUTION : **75 500 $**

Une coalition de partenaires de la Région 13 s'est unie pour : accélérer le dépistage précoce des femmes à risque sur le plan nutritionnel; faciliter l'accès aux services existants et accroître leur efficacité; répandre les connaissances en nutrition auprès des clientes; encourager l'allaitement maternel et en prolonger la durée. Des approches prenant en considération les différences culturelles en regard de la nutrition font partie intégrante du programme. Le projet facilite l'accès à une alimentation saine par la distribution de lait et de vitamines ainsi que par la préparation de repas nutritifs dans des cuisines collectives.

PROJET : **Enhanced Babies Program - PACE**
N° de projet : ***4927-09-1998/0140018***

RESPONSABLE : **Grande Prairie Friendship Centre**
10105 - 98 Avenue
Grande Prairie (Alberta) T8V 4L1
Tél. : (780) 513-2008; Téléc. : (780) 513-2199
gpfriend@ccinet.ab.ca

CONTRIBUTION : **79 000 $**

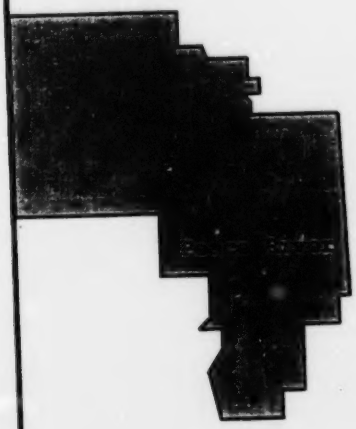
Ce projet tire parti des activités liées au développement communautaire qui ont été couronnées de succès dans le cadre du projet PCNP existant. Les services supplémentaires intégrés au PACE sont : un programme d'éducation à l'intention des parents et un programme à l'intention des enfants (de jusqu'à 2 ans); des services d'approche et des visites à domicile; la formation et l'éducation permanente du personnel, des bénévoles et des partenaires communautaires.

PROJET : **Grande Prairie and Area Safe Communities Men's Suicide Prevention Project - Phase II - FSP**
N° de projet : ***6785-09-1998/2450044***

RESPONSABLE : **Grande Prairie and District Chamber of Commerce**
10632 - 102 Avenue, bureau 124
Grande Prairie (Alberta) T8V 6J8
Tél. : (780) 513-2368

CONTRIBUTION : **25 000 $**

Le responsable du projet est un partenaire de premier plan dans la Grande Prairie and Area Safe Communities Alliance. L'Alliance regroupe 16 organismes locaux publics et privés qui se sont engagés à appuyer des programmes de sécurité et de prévention des accidents. Le projet vise la mise en œuvre et l'évaluation d'un programme de prévention du suicide chez les hommes de 25 à 50 ans qui sont de gens de métier ou du secteur industriel de l'office régional de la santé de Mistahia. Au nombre des activités, mentionnons : recruter et former des bénévoles œuvrant dans les secteurs de l'agriculture, des métiers et de l'industrie; faire des exposés au groupe cible (et à d'autres groupes exerçant une influence sur le groupe cible ou ayant des contacts avec lui); créer un site Web comportant des liens vers d'autres sites connexes; étudier la possibilité de réaliser une courte vidéo ou un clip qui serait présenté à la télévision locale pour mieux sensibiliser la population cible au problème du suicide.



Peace
Office régional de la santé n° 14

PCNP - 1
PAC - 1
PACE - 1
FSP - 1

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Building Better Babies - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-026***

RESPONSABLE : **Peace River Childbirth Education Association**
C.P. 5049
Peace River (Alberta) T8S 1R7
Tél. : (780) 624-2623; Téléc. : (780) 624-2623

CONTRIBUTION : **51 000 $**

L'Association collabore avec ses partenaires afin de réduire les inégalités et de renverser les obstacles que doivent surmonter les femmes dont la grossesse présente des risques. Parmi les composantes du programme, mentionnons : le manuel intitulé *Health for Two*; l'aiguillage vers le counselling individuel; l'éducation et le soutien de groupe; la participation de détaillants à un programme de distribution de suppléments laitiers et vitaminiques; une banque alimentaire; une cuisine collective et l'entraide féminine.

PROJET : **Families First Project - PACE**
N° de projet : ***4927-09-1999/0140023***

RESPONSABLE : **Peace Association for Lifelong Learning**
Sac postal 3500
Peace River (Alberta) T8S 1V9
Tél. : (403) 624-5695; Téléc. : (403) 624-1769

CONTRIBUTION : **70 000 $**

Un réseau de comités d'organisation communautaires établis à Peace River, Manning et Smoky River recourt au modèle du parent éducateur et assure des services de visites à domicile fréquentes, des services d'éducation parentale et des services d'aiguillage vers les organismes communautaires compétents.

Le projet comprend aussi deux autres éléments : *Bridging the Gap* (à Fairview), un programme intensif de six semaines destiné aux enfants à risque de la maternelle; *Language Development Program* (à Cleardale), un programme linguistique préscolaire enrichi pour les enfants à risque isolés.

INITIATIVE : **The Community Garden Project - PAC**
N° d'initiative : ***12/99***

RESPONSABLE : **Peace Association for Lifelong Learning (PAL)**
Sac postal 3500
10123 - 104 Avenue
Peace River (Alberta) T8S 1K7
Tél. : (780) 624-5114; Téléc. : (780) 618-3405
cparent@telusplanet.net

CONTRAT : **3 155,08 $**

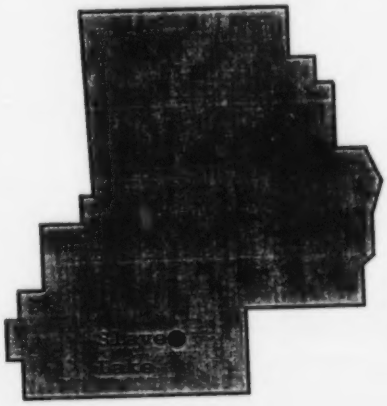
Ces jardins communautaires ont pour objet d'améliorer la qualité de vie des Autochtones de Peace River. Ce projet découle de graves préoccupations relatives aux facteurs déterminants pour la santé de la population autochtone de la région. Les jardins mettent en pratique les principes de sécurité alimentaire tout en étant riches de répercussions sociales et éducatives. Les aînés et les jardiniers professionnels travaillent côte à côte avec les débutants. Des organismes partenaires ont distribué conseils, parcelles et terre. Les jardiniers amateurs remettent une part de leur récolte à la cuisine populaire du quartier afin de savoir ce que c'est que de rendre quelque chose en retour à la communauté.

PROJET : **Project RAISE: Operation North Star - Phase II - FSP**
N° de projet : ***6785-09-1998/2450038***

RESPONSABLE : **Peace Association for Lifelong Learning**
Sac postal 3500
Peace River (Alberta) T8S 1V9
Tél. : (780) 624-5695; Téléc. : (780) 624-1769
jblayone@incentre.net

SUBVENTION :15 000 $

Ce projet vise à créer un cadre qui permette aux adolescents (surtout des adolescentes de 12 à 14 ans) de se pencher sur les questions de harcèlement et d'intimidation ainsi que d'apprendre des techniques de résolution des conflits. Les activités comprennent aussi l'animation d'un groupe sur l'apprentissage d'attitudes saines en regard de la façon dont les filles se présentent, pensent et agissent, d'après le programme en trois étapes nommé *Navigating Towards Your North Star*. Le but est de former six groupes (de six à huit filles chacun) qui se rencontrent chaque semaine et un jour de fin de semaine par mois pendant cinq mois.



Keeweetinok Lakes
Office régional de la santé nº 15

PAPA - 2 **PCNP - 2**
PACE - 2

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ SANTÉ CANADA 1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Peerless Lake and Trout Lake Aboriginal Head Start- PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-018***

RESPONSABLE : **Peerless Lake Community Association 1998**
C.P. 9
Peerless Lake (Alberta) T0G 2W0
Tél. : (780) 869-2331; Téléc. : (780) 869-2339

CONTRIBUTION : **211 000 $**

Les associations communautaires de Peerless Lake et de Trout Lake collaborent pour mettre sur pied un Programme d'aide préscolaire aux enfants autochtones de 3 à 5 ans. Les partenariats avec des écoles et des services communautaires locaux soutiennent et améliorent le projet.

Grâce à l'expérience et à l'apprentissage dont ils profitent dans le cadre du programme, les enfants d'âge préscolaire acquièrent l'estime de soi, développent le goût d'apprendre tout au long de leur vie et deviendront des adultes épanouis. L'évaluation est une composante permanente de ce programme.

PROJET : **Peavine Métis Settlement/Gift Lake Métis Settlement - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-014***

RESPONSABLE : **Peavine Métis Settlement**
C.P. 238
High Prairie (Alberta) f0G 1E0
Tél. : (780) 523-5944; Téléc. : (780) 523-5616

CONTRIBUTION : **213 000 $**

Ce Programme d'aide préscolaire aux Autochtones se déroule à l'extérieur pour les enfants de 3 à 5 ans tandis que les enfants plus jeunes reçoivent des visites à domicile. Les parents siègent au comité consultatif et les activités sont conçues pour répondre aux besoins qu'ils ont exprimés. Le projet comprend un programme de nutrition et des activités culturelles : arts, musique, artisanat et tradition orale transmise par les aînés. Ce projet permet aux enfants autochtones d'âge préscolaire d'acquérir l'estime de soi, de développer le goût d'apprendre tout au long de leur vie et de devenir des adultes épanouis.

PROJET : **The Good Start Prenatal Nutrition Program/Healthy Choices - PCNP**
N° de projet : ***6971-96-034***

RESPONSABLE : **Lesser Slave Lake Indian Regional Council**
C.P. 1740
High Prairie (Alberta) T0G 1E0
Tél. : (780) 523-6401; Téléc. : (780) 523-4406

CONTRIBUTION : **52 315 $**

Deux projets existent : l'un à High Prairie et l'autre à Slave Lake. Ces projets permettent : d'organiser des séances d'éducation et de formation à l'art d'être parent ainsi que des cours sur l'allaitement maternel; de distribuer des coupons de lait, des paniers de nourriture, des suppléments de vitamines et de minéraux; de créer des groupes d'entraide.

PROJET : **Tri-Settlement Prenatal Nutrition - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-031***

RESPONSABLE : **Gift Lake Métis Settlement**
C.P. 60
Gift Lake (Alberta) T0G 1B0
Tél. : (780) 767-3794; Téléc. : (780) 767-3888
glmetis@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **35 800 $**

Il s'agit d'un programme de nutrition prénatale dans les trois collectivités métisses de Gift Lake, Peavine et East Prairie. Le projet vise à réduire les facteurs de risque décelés lors d'études communautaires et d'évaluations récentes chez les femmes enceintes ou ayant déjà des enfants. Les problèmes prénatals et postnatals recensés sont les suivants : mauvaise alimentation, manque de connaissances en nutrition et manque de technique en préparation des aliments; savoir limité sur l'alimentation des nourrissons et sur les soins à apporter à ces derniers; méconnaissance du rôle de parent; difficultés d'approvisionnement découlant du prix ou de la rareté.

Le personnel d'approche de chaque collectivité fait des visites à domicile dans le but d'aider et d'éduquer les clientes. Il distribue du lait et des suppléments vitaminiques, ainsi que des dépliants, des livres et des vidéos.

PROJET : **Brighter Futures Program- PACE**
N° de projet : ***4927-09-95-028***

RESPONSABLE : **Association of High Prairie and District**
Children's Resource Council
C.P. 888
High Prairie (Alberta) T0G 1E0
Tél. : (403) 523-2715; Téléc. : (403) 523-4117
brighter@inetnorth.ab.ca

CONTRIBUTION : **150 000 $**

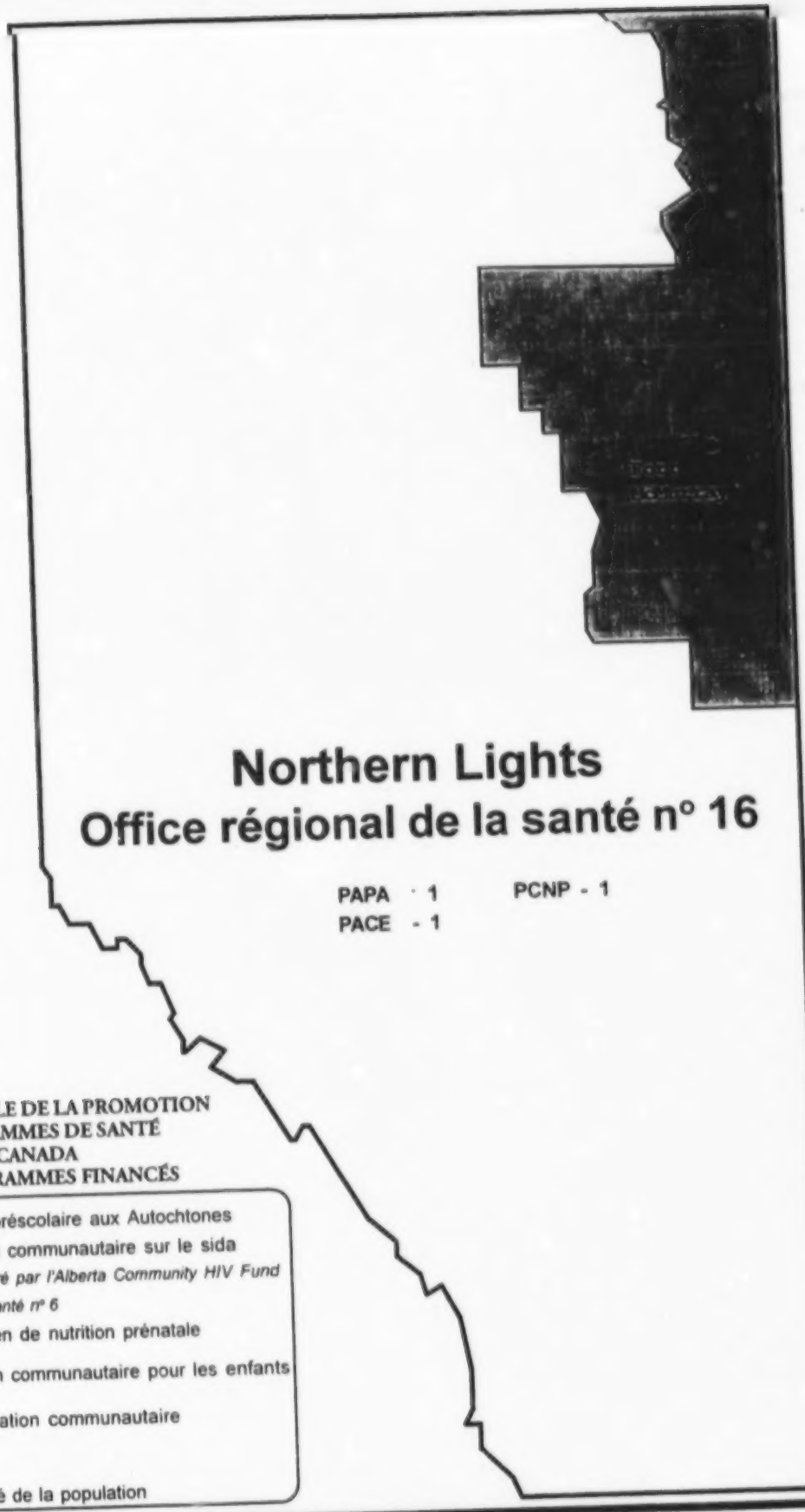
Destiné aux habitants de High Prairie et à d'autres collectivités isolées du Nord de l'Alberta, ce projet suit le modèle de développement communautaire fondé sur la " programmation adaptée aux besoins ". Il offre notamment les ressources suivantes : un centre de ressources sur l'art d'être parent et des documents pédagogiques; la diffusion des conseils hebdomadaires à la radio et dans le journal à l'intention des parents; une joujouthèque; des groupes mères-enfants; de l'espace de jeu.

PROJET : **Little People Project - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-026***

RESPONSABLE : **Peekiskweetan Let's Talk Society**
C.P. 180
Wabasca (Alberta) T0G 2K0
Tél. : (780) 891-3640; Téléc. : (780) 891-3626
pkkt@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **100 000 $**

Ce projet permet de financer une prématernelle au Wabasca Discovery Centre, les services d'un travailleur d'approche qui dispense une variété de programmes individuels aux parents de Wabasca et de Sandy Lake, des activités de stimulation précoce pour les tout-petits, des groupes de parents " Y'a personne de parfait " et des séances de préparation de repas nutritifs.



Northern Lights
Office régional de la santé n° 16

PAPA - 1
PACE - 1
PCNP - 1

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **Fort Chipewyan Aboriginal Head Start - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-016***

RESPONSABLE : **Chip Child Development Society**
C.P. 479
Fort Chipewyan (Alberta) T0P 1B0
Tél. : (780) 697-3730; Téléc. : (780) 697-3500

CONTRIBUTION : **206 800 $**

Dans le cadre de ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones, on offre des activités à l'extérieur aux enfants de 3 à 5 ans 4 jours par semaine et des activités à domicile aux enfants plus jeunes. Le projet met l'accent sur le développement global de l'enfant et sur sa santé physique, mentale, spirituelle et affective. Les aînés interviennent pour le volet culturel du projet. Les parents participent à la planification, à la mise en œuvre et à l'évaluation du programme. Les partenariats avec une variété d'organismes communautaires soutiennent et améliorent le projet.

PROJET : **Food for Two - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-024***

RESPONSABLE : **The Children's Centre**
9913, avenue Biggs, bureau 100
Fort McMurray (Alberta) T9H 1S2
Tél. : (780) 743-3309; Téléc. : (780) 743-1995
ccenter@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **48 944 $**

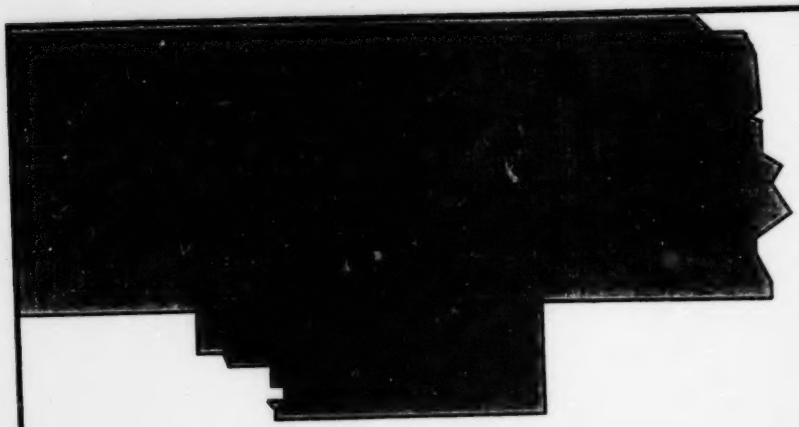
Ce projet vise à rendre les programmes prénatals plus accessibles et à améliorer ceux qui existent déjà à Fort McMurray et dans les environs. Parmi les activités, mentionnons : la distribution de suppléments alimentaires et coupons de lait; le soutien pour l'allaitement maternel; l'éducation et les soins prénatals; l'évaluation de la nutrition; l'éducation et l'apprentissage de techniques ayant pour objet de réduire la consommation d'alcool et de tabac pendant la grossesse. Les efforts de promotion de la santé portant sur la prévention du syndrome d'alcoolisme fœtal constituent un élément clé du projet.

PROJET : **The Children's Centre - PACE**
N° de projet : ***4927-09-94-021***

RESPONSABLE : **The Children's Centre**
9913, avenue Biggs, bureau 100
Fort McMurray (Alberta) T9H 1S2
Tél. : (780) 743-3309; Téléc. : (780) 743-1995
ccentre@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **353 900 $**

Ce projet permet de poursuivre la prestation de services aux familles à risque de Fort McMurray et des environs. Il comprend : une prématernelle multiculturelle; un centre sans rendez-vous pour parents et tout-petits; des visites aux familles, la coordination d'activités de prévention du SAF; un programme de prématernelle en milieu rural. Le programme met l'accent sur la participation des parents et sur la compréhension de la diversité culturelle.



Northwestern
Office régional de la santé nº 17

PAPA - 1 PACS - *1
PCNP - 1 PACE - 1

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ
SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé nº 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

PROJET : **High Level Aboriginal Head Start - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-015***

RESPONSABLE : **High Level Native Friendship Centre**
C.P. 1735
High Level (Alberta) T0H 1Z0
Tél. : (780) 926-3355; Téléc. : (780) 926-2038

CONTRIBUTION : **163 000 $**

Offert 4 jours par semaine, ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones s'adresse aux enfants de 3 à 5 ans. Les activités reposent sur la culture et le patrimoine autochtones des Cris et des Dénés. Les parents se réunissent régulièrement pour discuter et apprendre à s'aider et à aider leurs enfants. Des conseillers auprès des parents font régulièrement des visites à domicile. Les partenariats avec divers organismes communautaires soutiennent et améliorent le projet.

Ce projet permet aussi aux enfants autochtones de 3 à 5 ans d'acquérir l'estime de soi, de développer le goût d'apprendre tout au long de leur vie et de devenir des adultes épanouis. L'évaluation est une composante permanente du projet.

PROJET : **Regional HIV & AIDS Program Coordinator - PACS**

RESPONSABLE : **Wood Buffalo HIV & AIDS Society**
10020, avenue Franklin, bureau 202
Fort McMurray (Alberta) T9H 2K6
Tél. : (780) 743-9200; Téléc. : (780) 743-9254
wbhas@telusplanet.net

***Les fonds sont administrés par l'Alberta Community HIV Fund (ACHF).**

MONTANT : **19 195 $**

Par ce projet, le responsable a engagé une personne qui organise des activités d'éducation publique et de sensibilisation, et y contribue. Cette charge exige également de promouvoir des stratégies de prévention qui déboucheront sur une meilleure compréhension du VIH dans cette communauté.

PROJET : **Baby Counts and Aboriginal Prenatal Nutrition Program - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-022***

RESPONSABLE : **High Level Native Friendship Centre**
C.P. 1735
High Level (Alberta) T0H 1Z0
Tél. : (780) 926-3355; Téléc. : (780) 926-2038
hlnfcs@incenter.net

CONTRIBUTION : **53 751 $**

Ce projet vise à concevoir et à mettre en œuvre un système d'aiguillage pour consultation médicale, un service de counselling en matière d'alimentation ainsi que des séances d'éducation de groupe à High Level et dans les environs. On enseigne aux femmes comment préparer des repas nutritifs à peu de frais; on fournit des paniers de nourriture et des coupons de lait à celles d'entre elles qui sont à risque. La dimension spirituelle propre à la culture autochtone fait partie intégrante de toutes ces activités éducatives.

PROJET : **Brighter Futures - PACE**
N° de projet : ***4927-09-93-008***

RESPONSABLE :
Coalition for Far Northwest Alberta
Brighter Futures Society
C.P. 1710
High Level (Alberta) T0H 1Z0
Tél. : (780) 926-2754; Téléc. : (780) 926-3177
bfs_hl@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **410 000 $**

Ce projet a été conçu pour la ville de High Level et trois collectivités nordiques isolées. Il comprend : un programme d'aide préscolaire aux enfants autochtones, des séances d'éducation parentale " Y'a personne de parfait ", un volet d'éducation à la vie familiale, l'enrichissement des activités de garderie, un élément sur la nutrition des nourrissons et des enfants ainsi qu'un volet sur la prévention des accidents.

Collectivités Métisses

les distances ne sont pas respectées sur cette carte

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION ET DES PROGRAMMES DE SANTÉ SANTÉ CANADA
1999 - 2000 PROGRAMMES FINANCÉS

PAPA - Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
PACS - Programme d'action communautaire sur le sida
***PACS** - *Financement administré par l'Alberta Community HIV Fund office régional de la santé n° 6*
PCNP - Programme canadien de nutrition prénatale
PACE - Programme d'action communautaire pour les enfants
PAC - Programme d'animation communautaire
HÉP C - l'hépatite C
FSP - Fonds pour la santé de la population

LES COLLECTIVITÉS MÉTISSES

Les collectivités métisses de l'Alberta sont les seules populations métisses canadiennes à avoir un territoire. On compte huit de ces collectivités, réparties dans le Nord de l'Alberta : celles de Buffalo Lake, East Prairie, Elizabeth, Fishing Lake, Gift Lake, Kikano, Paddle Prairie et Peavine.

En 1996, le Métis Settlements General Council (qui représente les huit collectivités) et le gouvernement de l'Alberta ont conclu un accord établissant l'office des services à l'enfance et à la famille de la Région 18 (Region 18 Child and Family Services Authority), chargé de planifier et de fournir les services à l'enfance et à la famille à l'intention des résidents des collectivités métisses.

La Direction générale de la promotion et des programmes de santé de Santé Canada met en œuvre plusieurs programmes communautaires dans ces collectivités. Bien que ces programmes soient présentés dans les parties de ce document relatives aux offices régionaux de la santé concernés, ils sont également présentés ci-après pour faciliter la consultation puisqu'ils relèvent de l'office des services à l'enfance et à la famille de la région 18.

PROJET : **A New Beginning - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-1999/2380019***

RESPONSABLE : **Niciwasimsinanak Head Start Education Society**
C.P. 420
Cold Lake (Alberta) T9M 1P1
Tél. : (780) 594-5026; Téléc. : (780) 594-5452

CONTRIBUTION : **180 245 $**

Ce PAPA est à l'œuvre dans deux collectivités : celles de Fishing Lake et d'Elizabeth. Il vise à répondre aux besoins des enfants de 3 à 6 ans en matière d'éducation, dans la connaissance et la compréhension de leur culture. Plus particulièrement, ce projet a pour but : de préparer les enfants à la première année scolaire; de leur faire mieux connaître et comprendre la culture crie ou métisse; de promouvoir des relations saines entre parents et enfants; d'améliorer les habitudes sanitaires et alimentaires. Le projet s'étend chaque année de septembre à juin.

Les partenaires du projet sont les collectivités métisses de Fishing Lake et d'Elizabeth, la Northlands School Division, l'office régional de la santé de Lakeland, le ministère de la Famille et des Services sociaux de l'Alberta et des aînés métis.

PROJET : **Peavine Métis Settlement/Gift Lake Métis Settlement - PAPA**
N° de projet : ***6973-09-95-014***

RESPONSABLE : **Peavine Métis Settlement**
C.P. 238
High Prairie (Alberta) T0G 1E0
Tél. : (780) 523-5944; Téléc. : (780) 523-5616

CONTRIBUTION : **213 000 $**

Ce PAPA est à l'œuvre dans deux collectivités : celles de Gift Lake et de Peavine. Il se déroule à l'extérieur pour les enfants de 3 à 5 ans tandis que les enfants plus jeunes reçoivent des visites à domicile. Les parents siègent au comité consultatif et les activités sont conçues pour répondre aux besoins qu'ils ont exprimés. Le projet comprend un programme de nutrition et des activités culturelles : arts, musique, artisanat et tradition orale transmise par les aînés.

Ce projet permet aux enfants autochtones d'âge préscolaire d'acquérir l'estime de soi, de développer le goût d'apprendre tout au long de leur vie et de devenir des adultes épanouis.

PROJET : **Awasisak and Family Development Circle**
Aboriginal Head Start Project - PAPA
N° de projet : ***6973-09-95-020***

RESPONSABLE : **Awasisak and Family Development Circle**
C.P. 20
Caslan (Alberta) T0A 0R0
Tél. : (780) 689-2170; Téléc. : (780) 689-2024

CONTRIBUTION : **332 500 $**

Ce PAPA est à l'œuvre dans trois collectivités. Sa conception repose sur une évaluation communautaire. On recourt au principe de la roue du développement global de l'enfant pour répondre aux besoins des enfants autochtones en matière sociale, physique, intellectuelle, artistique, affective et spirituelle. Les enfants participent à des séances d'une demi-journée pendant lesquelles des membres de la communauté ainsi que des aînés sont invités à assurer la partie culturelle, linguistique et historique.

PROJET : **Tri-Settlement Prenatal Nutrition - PCNP**
N° de projet : ***6971-09-96-031***

RESPONSABLE : **Gift Lake Métis Settlement**
C.P. 60
Gift Lake (Alberta) T0G 1B0
Tél. : (780) 767-3794; Téléc. : (780) 767-3888
glmetis@telusplanet.net

CONTRIBUTION : **35 800 $**

Il s'agit d'un programme de nutrition prénatale dans les trois collectivités métisses de Gift Lake, Peavine et East Prairie. Le projet vise à réduire les facteurs de risque décelés lors d'études communautaires et d'évaluations chez les femmes enceintes ou ayant déjà des enfants. Les problèmes prénatals et postnatals recensés sont les suivants : mauvaise alimentation, manque de connaissances en nutrition et manque de technique en préparation des aliments; savoir limité sur l'alimentation des nourrissons et sur les soins à apporter à ces derniers; méconnaissance du rôle de parent; difficultés d'approvisionnement découlant du prix ou de la rareté.

Le personnel d'approche de chaque collectivité fait des visites à domicile dans le but d'aider et d'éduquer es clientes. Il distribue du lait et des suppléments vitaminiques, ainsi que des dépliants, des livres et des vidéos.

* * *

Outre les programmes mis sur pied par les collectivités, il en existe d'autres organisés en partenariat avec eux.

- Parmi ses programmes, la Coalition for Far Northwest Alberta, de High Level, offre un Programme d'aide préscolaire aux Autochtones de Paddle Prairie. Des dispositions sont actuellement prises pour confier la gestion de ce programme à la collectivité métisse de Paddle Prairie.

- Le Brighter Futures Program de High Prairie et du District Children's Resource Council offre des programmes PACE à Gift Lake et à Peavine depuis ses débuts et, plus récemment, à East Prairie.

- Le projet Healthy Babies du PCNP mis sur pied par le Dr. Margaret Savage Crisis Centre de Cold Lake dessert Fishing Lake, Kikino, Buffalo Lake et Elizabeth.

- Le programme Baby Counts and Aboriginal Prenatal Nutrition Program du CPNP, mis sur pied par le High Level Native Friendship Centre, dessert Paddle Prairie.

Direction générale de la promotion et des programmes de santé Région de l'Alberta, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut

Bureau d'Edmonton

Place du Canada, bureau 815
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alberta) T5J 4C3

Tél. : (780) 495-2754
Téléc. : (780) 495-5537

Don Onischak	Directeur régional	495-2278
Penny Mosmann	Gestionnaire, Recherche et développement des connaissances	495-4280
Brenda Cantin	Gestionnaire, Santé de la population	495-5113
Mauricette Howlett	Gestionnaire, Marketing social et partenariats (à l'heure actuelle, la prestation de ces services ressort du bureau regional du directeur de communications)	
Judy Smail	Gestionnaire, Planification et opérations	495-4697

Bureau de Calgary

Édifice Harry Hays, bureau 620
220 - 4th Avenue SE
Calgary (Alberta) T2G 4X3

Tél. : (403) 292-6714
Téléc. : (403) 292-6696

Karen Garant-Radke	Gestionnaire, Enfance et jeunesse	292-6691